

# Gorenjski Glas

PETEK, 19. JUNIJA 2015

LETO LXVIII, št. 49, CENA 1,70 EUR, 14 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Končana še zadnja gradbena dela

Z urejanjem okolice po končani gradnji zbirnega mestnega kanala na območju Tehnika so končana še zadnja gradbena dela pri projektu odvajanja in čiščenja odpadnih voda v porečju Sore.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** – Kot je povedal župan Miha Ješe, do konca meseca pričakujejo uporabno dovoljenje. Gradnja se je sicer nekoliko zavlekla, ker so imeli nekaj težav pri pridobivanju služnostnih pogojev, a kljub vsemu je potekala po zastavljenem terminskem planu. Drugi odseki primarne kanalizacije so končani, imajo tudi uporabna dovoljenja. Na območju Tehnika je zgrajen eden od treh razbremenilnih bazenov deževne vode, ki ščiti centralno čistilno napravo

pred preplavitvijo, predvsem pa vodotoke na območju Škofje Loke, saj v začetku naliva v njih ujame in zadržuje prvi val najbolj onesnažene vode.

Gradnja kanalizacije v projektu urejanja porečja Sore, največjega projekta v Škofji Loki, se je tako končala. »Celoten projekt pa vključuje še obnovo primarnih vodovodov, kar naj bi bilo končano avgusta, ter sekundarnih vodovodnih in kanalizacijskih vodov, kar naj bi končali do novembra,« je povedal župan Miha Ješe. Medtem ko primarne kanalizacijske

in vodovodne sisteme sofinancira evropski kohezijski sklad, so pri sekundarnih vključena evropska strukturna sredstva. Pri teh delih potekajo še na območju Stare Loke, Godešiča in Reteč. Ko so urejali zbirni mestni kanal pri Tehniku, pa so naredili še nov oporni zid, dodana vrednost pa je po županih besedah ureditev križišča s Staro cesto, kar pa so uredili izven projekta kanalizacije in z investicijskim denarjem občine. Občani so se na novozgrajeno kanalizacijsko omrežje dolžni priključiti do konca leta.



Ko so urejali zbirni mestni kanal pri Tehniku, so naredili še nov oporni zid in uredili križišče s Staro cesto. Slednjega je na kolesu preizkusil župan Miha Ješe.

## Prodrla z lesenimi izdelki

Mlada podjetnika leta sta postala Anja in Alen Marič, podjetnika iz Lesc, ki sta zasnovala spletno trgovino z lesenimi modnimi dodatki WoodWay. Prvo fizično trgovino sta odprla aprila lani v Radovljici.

MATEJA RANT

**Ljubljana** – Naziv mladi podjetnik leta so jima podelili na sredinem finalnem izboru Zavoda mladi podjetnik, na katerem se je predstavilo pet finalistov. Anja in Alen Marič sta sedemčlansko žirijo prepričala s svojo zgodbo, ker se nista vdala, ko je Anja ostala brez službe, ampak sta se raje odločila za samostojno pot. Začelo se je tako, da je Anja Marič v Stockholmu našla leseno uro, v katero se je popolnoma zaljubila. Decembra 2013 sta na podlagi tega zasnovala spletno trgovino z lesenimi modnimi dodatki WoodWay.



Mlada podjetnika leta Anja in Alen Marič / Foto: Jernej Kokol

»V ponudbi imata tudi luksuzne izdelke, ki jih ni lahko prodajati. Širita se v tujino, pametno delata z denarjem. Ne jemljeta kar tako

kreditov, s katerimi bi lahko dosegla še hitrejšo rast,« je njune poslovne odlike izpostavila članica žirije Kristina Kočet Hudrap. Žirijo je

prepričal tudi njun način optimizacije dela. Zaposleni niso samo prodajalci, ampak delajo tudi v marketingu in na področju odnosov z javnostmi. Žirijo sta obenem prepričala s prihodki, ki kažejo na izjemen potencial. Lani sta ustvarila 125 tisoč evrov prihodkov, za letos načrtujeta vsaj milijon evrov. Po prvi trgovini v Radovljici, ki je kmalu postala prava uspešnica, sta začela odpirati nove trgovine, tudi na Hrvaškem, od letos so prisotni še v Skandinaviji. Dogovarjata se še za franšizni sistem v Londonu in Singapuru. Njuna želja je, so dodali v Zavodu mladi podjetnik, da bi imela prodajalno v vseh večjih mestih v Evropi.

## Filmski dnevi na Bledu

Na Bledu se bo danes s slavnostno podelitvijo nagrad zaključil drugi filmski festival.

▶ 3. stran

**JELOVICA**

**RAZPISANE EKO SUBVENCIJE**  
za degradirana območja

DO -50% SUBVENCIJA PRI KUPU  
-20%  
-8% avansni popust

#KRANJ

### AKTUALNO

#### Župani urgenc ne dajo

Predstavniki občin in zdravstvenih domov, ki so se zbrali na posvetu o spornem osnutku novega pravilnika o nujni medicinski pomoči (NPM), so sklenili ustanoviti posebno Skupino za zaščito NMP. Razmišljajo o ukrepih državljanске nepokorščine.

2

### POSLOVNI GLAS

#### Hotel spoznavajo tudi domačini

Hotel Actum sredi starega Kranja je sicer odprt že tretje leto, lani pa sta najemnika in pred kratkim tudi lastnika postala Aco Trampuž in Tatjana Whyte in ga naredila zanimivega za turiste in tudi za domačine.

11

### GG+

#### Denar ni motivacija, zato – v penzijo!

Eden najbogatejših Slovencev in lastnik podjetja Interblock se je upokojil. »Denar nikoli ni bil moja motivacija. Uspešen podjetnik se mora znati pravi čas umakniti, sicer gre njegova zgodba lahko le še navzdol,« razmišlja.

20

### ZADNJA

#### Čop novi direktor Radia Kranj

Nedavna sprememba lastnika Radia Kranj, edini lastnik je postala družba KD Kapital, je prinesla že prve spremembe na radijski postaji. Dosedanjo direktorico Ani Klemenčič je namreč v torek zamenjal Tomaž Čop.

32

### VREME

Danes bo pretežno oblačno s padavinami. Jutri bo spremenljivo oblačno z nevihtami. V nedeljo bo sončno z občasno oblačnostjo.

10/19°C  
jutri: oblačno z nevihtami



## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## Poletna noč, posvečena Elzi Budau

Na odru Križank bomo v ponedeljek, 29. junija, ob 21. uri pod taktirko dirigenta Patrika Grebla ter v izvedbi Big Banda in Simfoničnega orkestra RTV Slovenija prisluhnili največjim uspešnicam Slovenske popevke izpod peresa Elze Budau, kot so Nasmeh poletnih dni, Ti si moja ljubezen, S teboj, Zelena leta, Šepet poletnih trav, Pegasto deklet, Sto majhnih nežnosti, Brez besed, Samo nasmeh je bolj grenak ... Elza Budau, pesnica, pisateljica in dolgoletna novinarka v uredništvu dokumentarnih oddaj na Radiu Slovenija, je avtorica besedil vseh dvajsetih skladb, ki jih bomo slišali letos, tudi zadnje z naslovom Poletna noč. Priljubljene slovenske uspešnice bodo prepevali Anika Horvat, Manca Izmajlova, Severa Gjurin, Nuška Drašček, Nina Strnad, Rok Peččnik in Jure Ivanušič. Kot posebna gosta bosta nastopila Elda Viler in Oto Pestner. Večer bo povezoval Saša Tabaković, ki bo tokrat tudi zapeel. Enemu naročniku Gorenjskega glasa bomo podarili par vstopnic za ogled koncerta Poletna noč, če boste pravilno odgovorili na malce težje vprašanje: Elza Budau je avtorica besedil številnih popevk, manj znano pa je, da je tudi napisala nekaj literarnih del. Kako je naslov enemu od romanov Elze Budau? Odgovore s svojimi podatki pošljite do torka, 23. junija, na naslov Gorenjski glas, Bleiweisova 4, Kranj ali na: koticek@g-glas.si.

## Nagrajenci

Nagrada križanka iz GG št. 44 (2. 6.) z geslom Vozi me vlak v daljave nagraduje Maksa Fojkarja iz Škofje Loke, Cirila Repinca z Bleda in Frančiško Iglič iz Kranja. Film na Bled film festivalu pa so si ogledali Željko Bartolič iz Senčurja, Janez Repe iz Gorij in Irena Vujić iz Kranja. Čestitamo!

# Zgodovina ni niti najmanj dolgočasna

Tako pravi Peter Colnar, upokojeni novinar, ki je po petnajstih letih paberkovanja po zapisih iz slovenske preteklosti izdal knjigo Slovenska kronika tisočletja. Nevsakdanji prikaz preteklosti naroda od karantanskih časov do desete vlade samostojne Slovenije.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** – Peter Colnar je bil na začetku svoje poti novinar pri Gorenjskem glasu, pozneje pri Dnevniku, bil je med ustanovitelji Radia Kranj. Tudi v pokoju ga novinarska žilica ne pusti pri miru. Knjiga Slovenska kronika tisočletja, ki jo je predstavil v družbi uglednih zgodovinarjev Andreja Valič Zver in Staneta Grande ter novinarjev Jožeta Možine in Metoda Berleca, ni klasično zgodovinska. V njej prikazuje družbeno dogajanje iz slovenske zgodovine, povezane z najbolj zanimivimi osebnostmi iz naše tisočletne preteklosti. Vsak dogodek je opredeljen z natančnim datumom (ne samo letnico) dogajanja, po novinarsko kratko povzet in tudi komentiran, uspehi in neuspehi Slovencev v tisočletih, kakor jih je zapazil avtor v petdesetih letih novinarskega dela.

Kronika zajema dogodke, ki so bili objavljeni na začetku prvega tisočletja, od prvih zapisov o slovenski preteklosti v Karantaniji, in se konča



Peter Colnar, avtor Slovenske kronike tisočletja, je knjigo izdal v samozaložbi. / Foto: Tina Dokl

v drugem tisočletju, ko je bila imenovana deseta (Janševa) vlada v samostojni Sloveniji. Obsega 25 poglavij, začeni s Slovani in Slovenci ter Okriljem Habsburžanov, končuje pa s Slovensko pomladjo, Demokratično samostojnostjo, Plebiscitom in osamosvajanjem, Časom osamosvajanja, Pajdaškim kapitalizmom in V tretjem tisočletju. Vmes avtor razbije mit, da

je zgodovina dolgočasna. Kje neki, nekateri naslovi so taki, kot bi jih vzeli iz današnjih »rumenih« rubrik: Napoleonova slovenska ljubica, Skrivnost Marije Terezije, Samomor prvega poklicnega časnika, Hudičeva železnica, Atentat na Franca Jožefa ... Iz zgodovine zbrani drobci tudi pokažejo, da smo imeli Slovenci svoje plemstvo, da

v vojskah nismo bili le navadni vojaki, pač pa tudi poveljniki (najvišji čin je imel v avstro-ogrski vojski vodja generalštaba, gorenjski rojak Blaž Žemva iz Gorij) in da prvi slovenski pesnik sploh ni bil Valentin Vodnik, pač pa Pavel Knobel, ki je svoje pesmi izdal že leta 1801 v Kranju. Prvenstvo pa mu ni priznано, najbrž zato, ker je pisal o prdru.

Vedenje o preteklosti je pomembno, da si ljudje lahko sami ustvarijo podobo svoje identitete, je dejala zgodovinarica Andreja Valič Zver. Knjigo nezgodovinarja, ki je svoje delo napisal na poljuden, »nezatežen« način z namenom, da bi ljudje več brali, več vedeli in morda tudi pametneje živeli, je pohvalil novinar Jože Možina, zgodovinar Stane Granda pa je dejal, da je to knjiga, pisana brez nestrpnosti in vrednostnih sodb, zato upa, da bo našla pot med bralce. Vsi so se strinjali, da je vsak prispevek k slovenski zgodovini dragocen, in načeli razmišljanje o tem, da je del novejši slovenske zgodovine v šolah in učbenikih po krivici prezrt.



## Kranjske izkušnje za Nizozemce

**Kranj** – Fundacija Vincenca Drakslerja za odvisnike je ta teden gostila delegacijo poslovnežev in strokovnjakov s področja izobraževanja ter sindikata invalidov z Nizozemske. Obisk je organiziralo družba SLO In&Out z Nizozemske, ki jo vodi Slovenka Milka Krkač, ki se ukvarja s poslovnim sodelovanjem, svetovanjem in informiranjem ter kulturno izmenjavo med Slovenijo in Nizozemsko. Goste je zanimalo področje socialnega podjetništva, zlasti zakonski in strokovni okviri. Na Nizozemskem namreč na novo vzpostavljajo socialno podjetništvo, ker so imeli do sedaj to področje organizirano zgolj prek invalidskih podjetij in zaposlitvenih centrov. Fundacija so izbrali kot primer dobre prakse, v okviru katere je bilo ustanovljeno prvo socialno podjetje na Gorenjskem in peto v Sloveniji. Predsednica Uprave Fundacije Nada Bogataj Kržan in Gregor Tomše sta predstavila zgodovino Fundacije, njeno delovanje, reintegracijski center, delavnice in trgovino. Gregor Tomše, vodja socialnega podjetja, je opozoril na pasti, ki jih prinaša socialno podjetje, če niso sprejeti tudi ustrezni podzakonski akti.

## O migracijah in večkulturnem sobivanju

**Jesenice** – Informacijska pisarna Evropskega parlamenta v Sloveniji danes na Jesenicah organizira konferenco z naslovom Evropska migracijska politika in večkulturno sobivanje. Konferenca se bo začela ob 9. uri v dvorani Kolpern, na njej pa bodo v debati z evropskimi poslanci ter strokovnjaki govorili o migracijah in večkulturnem sobivanju. "Evropska unija se vse bolj sooča z enim največjih družbenih problemom zadnjih let – ilegalnim priseljivanjem. Pesti pa jo tudi naraščanje verskega ekstremizma in kulturnega izključevanja. Na konferenci želimo izpostaviti ekonomske in politične vzroke številnih migracij v Evropo, spregovoriti o dinamiki na tihotapskih poteh ter oceniti sprejete ukrepe in smernice migracijske politike EU. Prav tako bomo na primeru konkretne zgodovinske izkušnje multikulturnega sobivanja na Jesenicah poskušali predstaviti, kako se med Evropejci in priseljenci lahko vzpostavi sožitje, ki bogati obe strani," je povedal Tadej Breznik iz Informacijske pisarne Evropskega parlamenta v Sloveniji. Konferenca je odprta za javnost.

## Župani urgenc ne dajo

Predstavniki slovenskih občin in zdravstvenih domov, ki so se zbrali na posvetu o spornem osnutku novega pravilnika o nujni medicinski pomoči (NPM), so sklenili, da bodo ustanovili posebno Skupino za zaščito NMP.

JASNA PALADIN

**Kamnik** – Kamniški župan Marjan Šarec in direktor zdravstvenega doma dr. Julija Polca Kamnik Sašo Rebolj sta v sredo organizirala posvet glede reorganizacije nujne medicinske pomoči na območju Republike Slovenije, namenjen predstavnikom slovenskih občin in zdravstvenih domov.

V dvorani Doma kulture Kamnik se jih je zbralo okoli petdeset iz vseh koncev Slovenije, tudi iz občin Komenda, Domžale, Trzin, Bled, Radovljica in Škofja Loka. Kot je zbranim pojasnil župan Marjan Šarec, so posvet organizirali zato, da bi preverili, koliko so se župani in drugi predstavniki občin pripravljani

izpostaviti in stopiti skupaj, ter zato, da bi se dogovorili o nadaljnjih korakih v svojih prizadevanjih, da se predlagani pravilnik ne bi sprejel. Kot so vsi po vrsti pojasnili v dvourni razpravi, bi pravilnik primarno zdravstvo v Sloveniji močno poslabšal, sploh na podežlju, in da predlagan 20 minutni odzivni čas nikakor ni sprejemljiv. »Pravilnika ni pripravila stroka in novi osnutek močno prikrajšuje periferijo. Prav tako nas skrbi prehodno obdobje in možno manipuliranje z njim, saj se ne moremo znebiti občutka, da država čaka na počitnice in kakšno afero v zdravstvu, medtem pa bo pravilnik preprosto uveljavila,« je povedal Sašo Rebolj. »Na območju občin Bled, Bohinj

in Gorje je v turistični sezoni tudi do 30 tisoč ljudi, po novem pravilniku pa bi ostali brez dežurnega zdravnika. Kako naj turistu povemo, naj se utopi ali zbolí takrat, ko bo zdravnik blizu, in ne takrat, ko bo le v Radovljici? Na ministrstvu so nam rekli celo, naj si zdravnika plačamo sami iz turistične takse,« je bil ogorčen podžupan Bleda Toni Mežan. Strinjali so se, da je sedanja mreža, ki smo jo v Sloveniji gradili desetletja in nam jo zavidajo tudi nekatere druge države, dobra, zato ne razumejo, zakaj z reorganizacijo stvari poslabševati.

Na posvet so povabili tudi pravnik dr. Andraža Teršaka. »Pravno gledano je to, kar se predlaga, nesprejemljivo. Žal pa bodo v tej zgodbi

mного bolj kot pravna in voljo politična sredstva. Živimo v družbi popolne pravne ignorance, ko o nas odločajo ljudje, ki stvari ne razumejo in ne obvladajo. Sodišča pa se na primere, ki vključujejo kršitve človekovih pravic s strani države, zelo slabo odzivajo,« je dejal.

Zbrani so na koncu soglašali, da bodo močneje pritiskali na vsa tri interesna združenja občin in poslance, da bodo ustanovili posebno Skupino za zaščito NMP, da bodo podoben, a še večji posvet kmalu organizirali v Ljubljani in da bodo na problematiko opozorili ob bližajočem se dnevu državnosti. Če še vedno ne bodo slišani, se bodo poslužili različnih ukrepov državljanke nepokorščine.

# Filmski dnevi na Bledu

V Festivalni dvorani na Bledu se bo danes s slavnostno podelitvijo nagrad zaključil drugi filmski festival, ki je tudi tokrat potekal v znamenju ekološke note.

SAMO LESJAK, MATEJA RANT

**Bled** – Navkljub težavam poslovne narave je organizatorjem uspelo izpeljati večino načrtovanih projekcij evropske in svetovne produkcije, pripravili pa so tudi mnoge spremljevalne dogodke, katerih glavni namen je bil ozaveščanje o zaščiti vodnih virov in drugih okoljskih vprašanj.

Festival je v torek odprla projekcija argentinskega celovečerca Divje zgodbe, ki so se jo udeležila mnoga znana imena domače in tuje filmske estrade, vključno s častnim predsednikom festivala, igralcem Radem Šerbedžijo in legendarnim igralcem Demetrom Bitencem, po rdeči preprogi pa so se med drugimi sprehodili tudi režiser Damjan Kozole, igralec Matjaž Javšnik, pevka Alya ... Zbrane sta nagovorila Rade Šerbedžija in župan Občine Bled Janez Fajfar, ki sta poudarila pomembnost festivala za celotno regijo ter njegovo ekološko naravnost. S tem namenom so poleg očiščevalnih akcij Blejskega jezera in okolice v sodelovanju z IEDC Bled organizirali tudi simpozij o vodi in okroglo mizo, na kateri sta videnja o problematiki ohranjanja čistih vodnih virov med drugim predstavila dr. Lučka Kajfež Bogataj in svetovni aktivist Tomo Križnar.

Festivalni filmski program je postregel s kombinacijo kakovostnih celovečerov ter dokumentarcev, tudi letos so obdržali projekcije na prostem ob jezeru,



Srečanje filmskih legend na Bledu: igralca Demeter Bitenc in Rade Šerbedžija / Foto: Matic Zorman

pripravili intervjuje s svetovnimi filmskimi ustvarjalci, premierno predvajali animacijo Vrvež v moji glavi, na Stražo pa povabili na ogled ekološkega dokumentarca. Festival se bo zaključil danes s podelitvijo nagrad in večerno projekcijo spektakla Maščevalci, jutri pa bo na ogled še dokumentarec o Arnoldu Rikliju.

## Filmski blišč zasenčili spori

Še pred začetkom festivala so na dan prišli spori med ustanoviteljema festivala Markom Gajićem in Danijelom Utješanovićem ter nekdanjim direktorjem festivala Brankom Đurićem - Đurom in njegovo ekipo. Slednji ustanoviteljema festivala očitajo nepošteno poslovno prakso in zavestno neplačevanje obveznosti.

»Po končanem lanskem festivalu sta ustanovitelja Bled film festival, d. o. o., v skladu z že večkrat videno poslovno prakso začela najprej s preostavljanjem plačil in na koncu z ignoriranjem obveznosti do podizvajalcev, ki so ostali brez plačil za opravljeno delo,« so zapisali v sporočilu za javnost. Bled film festival naj bi imel tako zaradi številnih izvršb blokiran račun, organizatorja naj bi tudi izgubila lastništvo znamke BFF in naj bi jo letos uporabljala protipravno. »Prihodke v tem trenutku usmerjata na novo pravno osebo, Zavod Bled film festival, obveznosti pa puščata stari, mrtvi firmi.« Marko Gajić sicer priznava, da so jim za lani ostali neplačani računi, ker dva sponzorja nista nakazala denarja. A obenem zagotavlja, da se trudijo poplačati

vse dolgove, zaradi česar tudi niso razglasili stečaja družbe BFF, čeprav bi to lahko storili. Branko Đurić in Tilen Majnardi naj bi po njegovih besedah v javnosti podajala neresnične in zavajajoče izjave z namenom diskreditacije letošnjega festivala in s ciljem prevzeti festival v prihodnje. Zavrača tudi vsakršno sprenevanje v zvezi z lastništvom znamke BFF, saj kot pravi, besed Bled, film in festival v Sloveniji niti ni mogoče zaščiliti. »V nasprotju z navedbami Branka Đurića in Tilna Majnardija poudarjamo, da je festival in njegova uspešna izvedba plod večletnega požrtvovalnega dela desetih ljudi, predvsem pa tudi lokalne skupnosti, saj če festival pripada komu, potem pripada Bledu kot kraju,« je še poudaril Gajić.

## En ponudnik za upravljanje tržnice

Na razpis za izbiro koncesionarja za Tržnico Jesenice se je prijavila kooperativa Alpe Adria.

URŠA PETERNEL

**Jesenice** – Na Občini Jesenice so na javnem razpisu za izbiro novega koncesionarja tržnice na Stari Savi prejeli eno ponudbo, in sicer Kooperativa Alpe Adria. Gre za kmetijsko kooperativo, ki je registrirana kot socialno podjetje. Kot je povedala direktorica kooperative Lilijana Brajlih, so že prejeli sklep Občine Jesenice, da so bili izbrani za koncesionarja, pogodbe pa še niso podpisali. Zato bodo kaj več o načrtih glede oživitve tržnice povedali v prihodnjih tednih.

Letna koncesijska dajatev znaša pet tisoč evrov, a ker ima izbrani koncesionar status socialnega podjetja, mu prvi dve leti koncesijske dajatve ne bo treba plačevati. Izbrani

koncesionar bo moral pripraviti tržni red in cenike, ki jih potem mora potrditi jeseniški občinski svet. Upravljanje in vzdrževanje tržnice je namreč na Jesenicah opredeljeno kot gospodarska javna služba. Koncesionar bo moral pridobiti tudi kooperante za prodajo na tržnici. Tako naj bi z obratovanjem predvidoma začel v začetku oktobra, dotlej pa bo tržnica še naprej včasem upravljalu Občine Jesenice. Poleg pokritega tržničnega prostora za prodajo na stojnicah je v sklopu tržnice tudi deset trgovin in gostinski lokal. Občina Jesenice je za investicijo v tržnico – gre za nekdanji železarski obrat – namenila 1,9 milijona evrov, od tega so prejeli 1,3 milijona evrov evropskih sredstev.

## Bolniki in invalidi na Brezje

**Brezje** – Revija Ognjišče iz Kopra bo tudi letos na tretjo junjsko soboto, letos je ta jutri, 20. junija, organizirala tradicionalno romanje bolnikov, invalidov in starejših na Brezje. Pri tem pomagajo njihovi domači, skavti, vitezi Malteškega reda, številni prostovoljci, veroučne skupine in drugi ljudje dobre volje. Romanje je v več kot štiridesetih letih preraslo v slovenski dan bolnikov in invalidov, ki združuje več tisoč ljudi. Osrednji dogodek romanja se bo začel ob devetih dopoldne z molitvijo in petjem pred baziliko, ob desetih pa bo somaševanje, ki ga bo vodil ljubljanski nadškof metropolit Stanislav Zore. Duhovniki bodo romarjem tudi na prostem omogočili spoved in prejem drugih zakramentov. Spored romanja bo sklenjen popoldne ob dveh z večericami.

# Gorjanska občina toži vlado

Občina Gorje je zoper slovensko vlado vložila tožbo na evropskem sodišču zaradi zavrnitve zahtevka za dodelitev predhodno odobrenih nepovratnih sredstev.

MATEJA RANT

**Gorje** – Občina Gorje je v letu 2010 kandidirala na razpisu ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (MKGP) za pridobitev nepovratnih sredstev za gradnjo večnamenskih prostorov, v katerih so uredili tudi prostore za občinsko upravo. Čeprav jim je agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja sprva odobrila skoraj 130 tisoč evrov nepovratnih sredstev, pa je kasneje njihov zahtevek za

izplačilo teh sredstev zavrnila. Kot je pojasnil župan Občine Gorje Peter Torkar, je spor med občino in vlado nastal zaradi tega, ker vlada ni upoštevala stališča upravnega sodišča in je kljub ugodni sodbi za občino ponovno zavrnila zahtevke za sofinanciranje občinskega projekta izgradnje večnamenskega objekta, ki je bil odobren s strani MKGP iz sredstev Evropske unije. »Konkretno gre za razlago evropske uredbe, po kateri

bi bila občina upravičena do evropskih sredstev, vendar ne po slovenskih predpisih, ki so v nasprotju s predpisi Evropske unije. Ker vlada stališča upravnega sodišča, da je treba uporabiti pravila Evropske unije, in ne slovenskih pravil, ni želela izvršiti, zdaj o tem odloča evropsko sodišče.« Ob tem je Torkar poudaril, da je bil odgovor vlade v tem primeru pričakovan, saj državne agencije, ki v Sloveniji izvajajo evropske programe financiranja, že ves

čas zastopajo stališče, da so lahko slovenski predpisi za dodelitev evropskih sredstev strožji od pravil Evropske unije, ki postavljajo okvir in pogoje za dodeljevanje teh sredstev. »O razumnosti oziroma čudakosti stališča vlade in državnih agencij si lahko vsak sam ustvari mnenje, mi pa zastopamo stališče, da je takšno škodovanje samemu sebi tudi pravno prepovedano.« Odločitev evropskega sodišča v Gorjah pričakujejo okvirno v enem letu.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebirič

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:  
Marjana Ahačič, Maja Bertonclic, Alenka Brun,  
Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peternel, Mateja Rant,  
Vilma Stanovnik, Ana Šubic, Simon Šubic, Ana Volčjak,  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebirič,

stalni sodelavci:  
Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilovar Stritar, d. o. o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, faks: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sredo od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjskega (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Trisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,70 EUR, redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključeno DDV po stopnji 9,5 %; naročnina se upošteva od tekočih številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.



PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ –  
gledališče ODMEVNIH predstav

VABI K VPISU ABONMAJEV ZA SEZONO 2015/2016

**PRVI DOBIJO VEČ –  
izkoristite junijski vpis med 8. in 19. 6. 2015**

**URNIK BLAGAJNE V ČASU VPISA ABONMAJEV**

- od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 18.00
- ob sobotah od 9.00 do 11.00

## REDNI ABONMA

Thomas Bernhard  
**PRED UPOKOJITVIJO**  
»komedija« o nemški duši

Daniel Glattauer  
**VSAKIH SEDEM VALOV**  
romantična drama, nadaljevanje uspešnice  
Proti severnemu vetru  
(PG Kranj in MG Ptuj)

Vinko Möderndorfer  
**MALI NOČNI KVARTET**  
pretresljiva drama o temeljnem etičnem vprašanju

Ivan Cankar  
**LEPA VIDA**  
drama o hrepenenju  
(PG Kranj, SNG Nova Gorica in SSG Trst)

Emil Filipčič, Marko Derganc  
**BUTNSKALA**  
satirično-groteskna komedija o slovenski duši  
(PG Kranj in SMG Ljubljana)

sezona 2015/2016

[www.pgk.si](http://www.pgk.si)  
blagajna – 04 20 10 200

# Biološka obdelava odpadkov

Koncesionar Ekogor je že podal vlogo za pridobitev integriranega okoljevarstvenega dovoljenja za biološko obdelavo odpadkov na deponiji Mala Mežakla.

URŠA PETERNEL

Jesenice – Na deponijo Mala Mežakla na Jesenicah so lani odložili 29 tisoč ton odpadkov iz občin Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica, ki so lastnice deponije, ter iz občin Radovljica, Bohinj in Žiri. Poleg tega je na deponijo odpadke iz več drugih slovenskih občin dovažal pogodbeni partner Publicus, je povedal direktor javnega komunalnega podjetja JEKO-IN Uroš Bučar na sredinem ogledu deponije, na katerega so povabili jeseniške občinske svetnike in člane odborov. Deponija ima okoljevarstveno dovoljenje do leta 2021 z možnostjo podaljšanja do leta 2026, zapolnjevanja pa je okrog 60-odstotno. Zato računajo, da bo na njej dovolj prostora vsaj do leta 2026, zlasti ob dejstvu, da se količina odloženih odpadkov iz leta v leto zmanjšuje. Na deponiji ima podjetje Ekogor (občina mu je podelila petnajstletno koncesijo



**Direktor Ekogorja Ivan Hrženjak je predstavil bodoči center za ravnanje z odpadki, v sklopu katerega bodo poskrbeli za mehansko in biološko obdelavo mešanih odpadkov, to je tistih, ki jih odlagamo v tako imenovane »črne« zabojnike.**

za obdelavo mešanih komunalnih odpadkov) že postavljeno sortirnico, kjer poteka mehanski del obdelave odpadkov, po uredbi odpadkih pa morajo do konca tega

leta zagotoviti še biološko obdelavo. Direktor Ekogorja Ivan Hrženjak je dejal, da so že vložili vlogo za pridobitev integriranega okoljevarstvenega dovoljenja IPPC,

ki ga pričakujejo še pred ali takoj po počitnicah. Zatem bodo takoj podali vlogo za gradbeno dovoljenje in najkasneje konec leta že začeli poskusno obratovati. Na pet tisoč kvadratnih metrih bodo uredili pritlični objekt z nadstrešnico, v katerem bo pet betonskih modulov, pokritih z membrano goretex. Odločili so se za tehnologijo aerobne biološke stabilizacije, ki bo potekala v zaprtih kontroliranih okoljih. Kot je dejal Hrženjak, bo bodoči center za ravnanje z odpadki bistveno bolj učinkovit, ekonomičen in premišljen od ostalih podobnih projektov v državi. Če je prva faza ureditve mehanske obdelave stala tri milijone evrov, bo druga faza stala še dva milijona evrov, skupaj torej pet milijonov evrov. Hrženjak je ponudil primerjavo: načrtovani ljubljanski center bo stal 120 milijonov evrov in bo glede na količino predelanih odpadkov vsaj desetkrat dražji od jeseniškega.

## Drevi občinsko praznovanje

Jezerko – Danes, 19. junija, bo osrednja slovesnost v počastitev praznika občine Jezerko. Ob 18. uri bodo na novem družabnem prostoru pri lipi (pri trgovini Jezerjan) slavnostno predali namenu javno infrastrukturo, nato pa bo ob 19. uri v dvorani Korotan prireditev z naslovom »Koko smo se Jezerjan ugvantal«. Za prijeten večer bosta s kulturnim programom poskrbela Kulturno umetniško društvo Jezerko in Pihalni orkester Občine Šenčur. Pripravljajo tudi pogostitev z dobrotami jezerskih ponudnikov.

## Priznanja Občine Kranjska Gora

Kranjska Gora – Občinski svet Kranjske Gore je na zadnji seji potrdil predlagane prejemnike občinskih priznanj. Kot so sklenili svetniki, bo zlati grb Občine Kranjska Gora dobil Mirko Rabič z Dovjega, priznanji občine pa Otilija Mertelj iz Gozda - Martuljka in Matevž Krznarič iz Mojstrane. Priznanja bo župan Janez Hrovat podelil na slovesnosti ob občinskem prazniku, ki ga v Kranjski Gori praznujejo 7. avgusta, na dan, ko je leta 1895 tedanji dovški župnik Jakob Aljaž na vrh Triglava postavil kasneje po njem poimenovan stolp.

# Odprli vrata obiskovalcem

V bohinjškem domu starostnikov Zavod sv. Martina so pripravili dan odprtih vrat, na katerem so obiskovalcem predstavili dom in aktivnosti v njem.

ANDRAŽ SODJA

**Srednja vas v Bohinju** – Nekaj več kot štirideset obiskovalcev si je lahko ogledalo dom in spoznalo dejavnosti, ki jih v zavodu pripravljajo za svoje varovance, med njimi skupno telovadbo pod vodstvom Bernarde Markelj, vaje za krepitev spomina z delovno terapevtko Simono Ušeničnik in delavnice peke peciva in drugih dobrot z oskrbovalko Jano Strgar. Vodja zdravstvene nege Janja Duh jim je predstavila delovanje defibrilatorja in opremo doma.

Kot je povedal direktor doma Jože Cerkovnik, je dom polno zaseden, stanovalce imajo razdeljene v več oddelkov, med njimi tudi varovanega za starostnike z

demenco. V delovanje doma se vključuje okoli šestdeset prostovoljcev iz lokalnega okolja, za kar so jim izredno hvaležni. Imajo bralno skupino, imeli so pevsko skupino, podmladek Rdečega križa. Na druženje s stanovalci prihajajo osnovnošolci, ki se pripravljajo na sveto birmo, v domu so se srečevale tudi domačinke, ki so vezle. »Vse priložnosti izkoristimo za druženje,« je povedal direktor Cerkovnik in dodal, da se vključujejo tudi v Martinov sejem ob godu svetega Martina, po katerem se dom tudi imenuje.

Socialna delavka Alenka Zorč je povedala, da so s sedemdesetimi ležišči eden manjših domov, tako da se vsi stanovalci med seboj poznajo. Tudi v Zavodu sv.

Martina opažajo vse več bolnikov z demenco, za katere imajo tudi posebej varovan oddelk za dvanajst stanovalcev. Polovica stanovalcev je tudi gibalno oviranih, tako da za premikanje potrebujejo invalidske vozičke, precej pa jih uporablja hojice. V Zavodu nudijo tudi pomoč na domu devetnajstim uporabnikom, ki jih obiskujejo tri oskrbovalke. »Kilometri gredo v tisoče, saj so oskrbovanci razpršeni od Nemskega Rovta do Gorjuš. Nudimo jim celotno oskrbo, od pomoči pri oblačenju in slačenju do čiščenja in kuhanja. Življenje v majhnih vaseh je za starostnike še težje, njihovi svojci so se odselili ali pa se vozijo v oddaljene službe, zato je pomoč na domu še toliko bolj dobrodošla.«

Obveščamo vas, da v najem oddajamo naslednji GOSTINSKI lokal:

## Mercator center Kranj

Stara cesta 25 – Savski otok; 150,00 m<sup>2</sup>

Prosimo vas, da se nam v vlogi predstavite tudi s svojo ponudbo.

Vabimo vas, da pisne vloge najkasneje do 29. 6. 2015 pošljete na naslov:

Mercator, d.d.,  
Sektor upravljanje z nepremičninami in najemniki  
Dunajska cesta 107  
1000 Ljubljana  
s pripisom za MC Kranj II

Mercator, d.d., si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega od prijavljenih kandidatov.

Ponudbo vseh nepremičnin, namenjenih za oddajo, si lahko ogledate na spletnih straneh:  
[http://www.mercator.si/o\\_mercatorju/poslovni\\_partnerji/oddaja\\_nepremicnin](http://www.mercator.si/o_mercatorju/poslovni_partnerji/oddaja_nepremicnin)



**Mercator**



## KRATKE NOVICE

### Nadzorni odbor brez večjih pripomb

**Cerklje** – Nadzorni odbor Občine Cerklje je izdal dokončna poročila o opravljenih nadzornih pregledih porabe na štirih proračunskih postavkah. Za proračunske postavke Spletna stran občine, Občinska inšpekcija in Financiranje bivanja starejših oseb v splošnih socialnih zavodih je izdal pozitivna menja, saj so bili izdatki transparentni, poraba pa namenska. Za proračunsko postavko Stroški sodnih postopkov in odvetniških storitev, kjer je bilo planiranih 42 tisoč evrov, porabljenih pa 26.366 evrov, pa je nadzorni odbor izdal pozitivno mnenje s pridržkom. Pri tem občinski upravi priporoča, da za pravne storitve sklepa letne pogodbe z izvajalci, da striktno sledi zakonskim določilom pri izplačilih iz proračuna na osnovi izdanih materialnih dokazov, nadzorni odbor pa je tudi mnenja, da bo občinska uprava z zaposlitvijo pravnika imela manj zahtev po dodatnih storitvah zunanjih partnerjev.

### Izbrali prejemnike občinskih priznanj

**Radovljica** – Radovljiški občinski svet je v sredo sprejel sklep o podelitvi občinskih priznanj za letošnje leto. Veliko plaket Občine Radovljica bo prejelo podjetje Elan ob 70-letnici svojega delovanja. Plakete Občine Radovljica bodo ob občinskem prazniku podelili Severinu Golmajerju za aktivnosti na čebelarstvem področju in pedagoški prispevek, podjetju Albatros Fly za velike podjetniške uspehe ter skupini oblikovalcev kovanih svetilk in skulpture Boniju Čehu, Črtu Frelihu, Tonetu Pogačniku, Ignacu Primožiču, Klemenu Rodmanu in Marku Smrekarju. Plakete Antona Tomaža Linhartarja pa prejmejo Neda Golmajer za pedagoško delo in prispevek k izboljšavam v OŠ Frana Saleškega Finžgarja Lesce, Maša Bersan Mašuk za uspehe na področju slikarstva ter Irena Kosmač za uspešno delo v pevski dejavnosti in pedagoško vodenje.

### Igraj se z mano

**Begunje** – Na športnem igrišču v Begunjah se bo jutri, v soboto, odvijal festival Igraj se z mano. Festival spodbuja vključevanje otrok, mladostnikov in odraslih s posebnimi potrebami v širšo družbo. Na odru bodo potekali plesni, glasbeni, pevski, športni in dramski nastopi otrok, pripravili bodo delavnice izdelovanja mozaikov, ptičkov iz papirja, etuijev za robčke, klobučkov, slikanja na balone ... Igrali se bodo pirate, spoznali igre iz Madžarske, delo veterinarja, pomerili se bodo v gibalnih spretnostih. Glavna organizatorja festivala sta Center Janeza Levca Ljubljana in Društvo za kulturo inkluzije, lokalni organizator festivala v Begunjah pa je Zavod Manipura. Festival je že potekal v Ljubljani, Mariboru, na Muti, na Reki na Hrvaškem ter v Jaworznu na Poljskem, septembra pa bo še v mestu Kragerø na Norveškem.

### Hodim, da pomagam

**Cerklje** – Lions klub Brnik jutri ob 9. uri vabi na dobrodelno druženje Hodim, da pomagam 2015. Start tekmovanja v nor-dijski hoji in vodenih pohodov bo ob 10. uri pod Jenkovo Lipo v Dvorjah, udeleženci pa se bodo lahko podali na tri, sedem ali deset kilometrov dolgo pot. Štartnina za tekmovalni pohod trojk je 30 evrov, na ostalih pohodih je udeležba brezplačna. Po pohodu bo družabno srečanje s toplo malico, srečelovom, družabnimi igrami in tečajem prve pomoči. Zbrana sredstva bodo namenili otrokom in družinam v socialni stiski, med drugim za gojence OŠ Helene Puhar in za programe Zveze prijateljev mladine za otroke in družine z Gorenjske.

### Pomoč podjetjem pri prijavih na razpise

**Žirovnica** – Občina Žirovnica je objavila javni razpis za spodbujanje razvoja gospodarstva. Na voljo je tri tisoč evrov proračunskih sredstev za ukrep spodbujanja prijavih na mednarodne in domače razpise. S tem naj bi podjetnikom pomagali pri pridobivanju dodatnih sredstev za sofinanciranje projektov in aktivnosti. Kot je na zadnji seji občinskega sveta dejal župan Leopold Pogačar, pa bodo v prihodnje na ta način začeli spodbujati tudi sobodajalstvo, saj se je na nedavni okrogli mizi pokazalo, da je v občini kar nekaj novih sobodajalcev, ki bi potrebovali zlasti pomoč pri nakupu opreme za sobe. Tako bodo nekaj denarja za to zagotovili v proračunu za prihodnje leto, je obljubil župan.

### Aparat za razgibanje za bolnišnico

**Jesenice** – Člani Rotary cluba Bled so se odločili, da bodo Splošni bolnišnici Jesenice podarili aparat za razgibanje po operaciji kolena, ki bo bolnikom omogočil hitrejšo in kakovostnejšo rehabilitacijo. Donacijo, vredno skoraj štiri tisoč evrov, bodo bolnišničnemu oddelku za fizioterapijo predali danes.

# Sejnina za družino v stiski

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Šenčur** – Na pobudo župana Cirila Kozjeka so se svetniki občine Šenčur odpovedali enkratni sejnini v korist družine v stiski.

Gre za družinostremi otroki, ki je pred kratkim izgubila

mamo. Družina je bila ločena, oče živi na drugem koncu Slovenije, skrb za mlajša brata in sestrico je sedaj na plečih 21-letne hčere. Družina je bila že prej v socialni stiski, saj je bila mama vrsto let brez službe, poleg tega pa so imeli tudi dolg za hišo.

Otroci sami ne bodo zmogli nakopičenih stroškov, njihovi stiski so svetniki prisluhnili in se soglasno odločili, da jim namenijo sejnino junjske seje. Po načelu »kdor hitro da, dvakrat da«, pa je občina že prej nakazala denarno pomoč. Poleg tega je ena od

svetnic poročala, da so tudi starši otrok iz podružnične šole, kjer najmlajša od osirotelih otrok obiskuje prvi razred, zbrali nekaj denarja. Tako so jim olajšali vsaj plačilo stroškov pogreba. V razpravi je več svetnikov pohvalilo solidarno potezo in se zanimalo, ali lahko poleg sejnine družini prispevajo tudi posebej. Sejnina občinskih svetnikov v Šenčurju znaša bruto 124 evrov.

## Storitev Si.blagajna – enostavna rešitev za davčne blagajne.

*Si.mobil je v Šenčurju odprl svoj prvi center za poslovne uporabnike na Gorenjskem. Ta deluje tudi kot kompetenčni center komunikacijskih rešitev, saj se v njem poleg prodajnih aktivnosti in svetovanja odvijajo še različna izobraževanja, ki so v prvi vrsti namenjena podjetnikom. Obenem pa bodo lahko podjetniki v poslovnem centru brezplačno najeli tudi prostor za sestanke, predavanja in druga srečanja.*



Si.mobil spodbuja lokalno podjetništvo in verjame v njegov uspeh. V novo odprtem centru za poslovne uporabnike v Šenčurju bodo tako Si.mobilovi svetovalci podjetnikom pomagali do lažjega poslovanja in hitrejšega uspeha ter jim svetovali pri izboru poslovnih rešitev in optimizaciji poslovanja.

Si.mobil podpira podjetništvo tudi z inovativnimi poslovnimi rešitvami in izjemno ponudbo, prilagojeno potrebam uporabnikov. Takšna rešitev je tudi nova storitev **Si.blagajna**. Gre za celovito rešitev, s katero se bodo podjetja enostavno in z nizkimi stroški prilagodila na novo zakonsko ureditev na področju izdajanja računov oziroma na t. i. davčne blagajne.

Z začetkom naslednjega leta bo namreč začela veljati nova ureditev, v skladu s katero bo moral imeti izdajatelj računov ustrezen blagajniški program, ki se bo za vsak posamezni račun prek internetne povezave povezal z informacijskim sistemom na FURS. Vsak izdan račun bo tako označen in arhiviran z enkratno identifikacijsko številko, ki jo bo določil FURS. Si.blagajna je zato enostavna rešitev, ki omogoča takojšen in ugoden prehod na novo obliko izdajanja računov.

Namenjena je vsem pravnim osebam, ne glede na panogo ali obseg poslovanja. Storitve je primerna tako za male podjetnike, ki za izdajo računov uporabljajo paragonske bloke ali starejše registrske blagajne, kot tudi za podjetnike na terenu, ki zaradi narave svojega dela potrebujejo prenosni blagajniški sistem.

Uporabljajo pa jo lahko tudi zahtevnejši uporabniki (npr. zobozdravniki, notarji in odvetniki), ki iščejo ugodno rešitev za prehod na nov način poslovanja.

In kar je najpomembneje – uporaba Si.blagajne od podjetja ne zahteva visokih začetnih stroškov, saj omogoča plačilo storitev v obliki mesečnega najema. Poleg tega je storitev Si.blagajna zasnovana modularno in tako dopušča možnost, da podjetnik sam izbere rešitev, ki najbolj ustreza dejavnosti in obsegu posla ter se tako izogne nepotrebnim stroškom.

### Si.blagajna – brezplačen preizkus do 1. 10. 2015!

Da bo prehod na nov način poslovanja čim lažji, Si.mobil ponuja še **brezplačen preizkus storitve Si.blagajna v promocijskem obdobju do 1. 10. 2015.** S storitvijo Si.blagajna je strah pred virtualnimi davčnimi blagajnami resnično odveč, saj je uporaba tako enostavna, da lahko z njo upravlja vsak.



### Akcijska ponudba v sodelovanju z Adriatic Slovenico

V sodelovanju z zavarovalnico Adriatic Slovenica je Si.mobil pripravil tudi posebno akcijsko ponudbo za podjetnike, ki podjetju omogoča še popolno zaščito poslovanja pred tveganji. Naročnikom storitve Si.blagajna bodo tako vrnili 50 % letne naročnine, ta znesek pa lahko unovčijo kot enkratni popust pri sklenitvi zavarovanja Podjetnik AS.

**Ugodnost je na voljo do 31. 1. 2016.**

Pri izboru najboljše rešitve za vaše podjetje vam bodo z veseljem pomagali Si.mobilovi svetovalci prek telefonske številke **040 41 15 03** ali v novem **poslovnem centru Šenčur** (poslovni center Cubis, cona 2A). Za več informacij pa obiščite spletno stran **www.simobil.si/poslovni**.



## Najstarejše dežnikarstvo v Sloveniji praznuje

Kranj – V Sloveniji delujeta le še dve dežnikarstvi. Eno je v Ljubljani in drugo v Kranju na Prešernovi ulici. Dežnikarstvo Jenko je najstarejše v državi in prav letos praznuje 80-letnico delovanja, zato vabi vse bralce v staro mestno jedro danes med 15. in 19. uro ter jutri med 9. in 12. uro. Vabijo vas, da si ogledate izjemno dežnikarsko tradicijo, ponudbo dežnikov z visokimi popusti ter se seveda okrepite s prigrizki in osvežilnimi pijačami.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Šenčur – Aleš Puhar z občinske uprave je na seji občinskega sveta v Šenčurju poročal o stanju projektov, ki ta čas potekajo v občini. Največji je gradnja komunalne infrastrukture na severnem delu občine. Zgrajeno so že predali namenu v vasi Luže, včeraj tudi v Hotemažah, dela pa še potekajo na Olševku, kjer bodo predvidoma končana še ta mesec. Vgrajuje se še črpališče, potekajo dela na cestah, inštalacije pod cestami so že vgrajene, postavljajo še zadnje oporne zidove, gradnja pospešeno napreduje.

Puhar pa je poročal tudi o dialogu z vaško skupnostjo

Hotemaže, kjer so oporekali višini komunalnega prispevka. Na skupnem sestanku so predstavniki občine pojasnili stroške in način gradnje ter komunalni prispevek, ki je podoben kot na Miljah in Visokem, kjer se je prav tako gradila komunalna infrastruktura. Glede na pretekla vlaganja bi želeli za 25 odstotkov znižati komunalni prispevek, a Puhar pojasnjuje, da jim je tolikšna olajšava priznana že sedaj, pač glede na pridobljena nepovratna sredstva iz EU. Na očitke o netransparentnosti stroškov gradnje na občini odgovarjajo, da so ti pregledno prikazani in da o njih tudi redno poročajo

državi. Občinski proračun pa sam nosi del stroškov za dodatna dela, ki so jih opravili ob gradnji kanalizacije. »V infrastrukturo na severu dela občine vlagamo kupnino, ki smo jo dobili za Baumax,« je še dodal Puhar.

Beseda je bila tudi o tem, kaj bo v prihodnje na mestu zaprte trgovine Baumax. V veljavem prostorskem aktu je bila na njihovo pobudo takrat točno namensko opredeljena dejavnost tehnične trgovine. Sedaj morajo prostorski načrt spremeniti tako, da bo dopuščal tudi kako drugo trgovsko dejavnost, denimo živilsko. Postopek spremembe prostorskega dokumenta se začneja in pričakujejo, da bo

trajal tri do štiri mesece. Medtem ne morejo odgovoriti na pogosto zastavljena vprašanja, kateri veliki trgovec se bo naselil v stavbi na pragu občine Šenčur. Lahko odgovorijo le, da stavba ostane in se na zunaj ne bo občutno spremenila.

Zgrajeno je tudi krožišče pri obrtni conii. Slovesno odprtje bo v sredo, dan pred državnim praznikom. Promet je tudi med gradnjo ves čas potekal, bil je le obvoz za poslovno cono. Za »preboj« s krožiščem, za katero Občina Šenčur ni dobila nobene denarja od države, so na junijski seji dobili čestitke tudi od poročevalcev s Policijske postaje Kranj.

## GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si

## Cene vrtca nespremenjene

ANA ŠUBIČ

Železniki – Cene programov Vrta Železniki letos ostajajo nespremenjene, so na zadnji seji sklenili železnikarski občinski svetniki. Na predlog osnovne šole, pod okrilje katere sodi tudi vrtec, so sklenili še, da se pričakovani presežek iz letošnjega

leta prenese v leto 2016, ko naj bi bilo odhodkov več kot prihodkov, na ta način pa bi tudi prihodnje leto preprečili povišanje cen. Kot pojasnjuje ravnatelj Franc Rant, se bodo prihodnje leto pojavile nove okoliščine, ki bodo znatno vplivale na cene vrtca: zaradi delnega uvajanja ekološke in lokalne hrane bodo

večji stroški živil, povišale se bodo plače zaradi uvedbe izvedenih napredovanj, imeli bodo tri odpravnine, zaradi spremembe zakonodaje pa tudi višje datave za študente. Zaradi energetske sanacije bodo stroški ogrevanja sicer nižji, a se bodo zaradi večje vrednosti stavb povišale zavarovalne premije.

junij - julij 2015



Letno gledališče  
Khislstein  
Kranj

13. 6.

SOBOTA  
ob 21:00

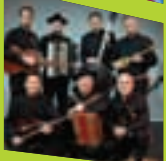


**KO KO KOMEDIJA**

(KATARINA ČAS, ANA MARIJA MITIČ)

19. 6.

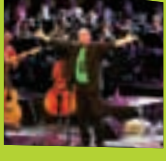
PETEK  
ob 21:00



**PRIFARSKI MUZIKANTJE**

27. 6.

SOBOTA  
ob 21:00



**ORLEK UNTERZUG**

3. 7.

PETEK  
ob 21:00



**KRISTJAN KRAJNČAN PROJECT:  
HIDDEN MYTH**

4. 7.

SOBOTA  
ob 21:00



**STEFAN MILENKOVICH  
IN MARKO HATLAK TANGO COMPAS**

10. 7.

PETEK  
ob 21:00



**PARNI VALJAK  
(BEZ STRUJE)**

## Premiera Zadovoljnega Kranjca

ILIJA BREGAR

Šentvid pri Stični – Jutri zvečer se bo v Šentvidu pri Stični s koncertom 12 zborov iz zamejstva oziroma drugih držav začel 46. Tabor slovenskih pevskih zborov, nadaljeval pa v nedeljo ob 13. uri s skupnim nastopom 89 zborov oziroma okoli 1500 pevcev iz različnih koncev Slovenije. Geslo letošnjega Tabora

je Oj, lepo je res na deželi, slavovnostna govornica bo ministrica za kulturo Julijana Bizjak Mlakar. Pevci bodo zapeeli 18 pesmi, med njimi tudi pesem Valentina Vodnika Zadovoljni Kranjec, ki doslej še nikoli ni bila zapeta. Kot že vrsto let doslej bodo Gorenjci v Šentvidu prisotni tudi letos. Nastopilo bo sedem zborov, med njimi kaže posebej omeniti ženski pevski zbor

Solidarnost iz Kamnika, ki bo letos na taboru šestindesetih, dvajsetih bo mešani zbor iz Naklega, njegov zborovodja Andrej Zupan šteje največ nastopov med gorenjskimi zborovodji – letos bo v Šentvidu že dvaindvajseti, med nežnejšim spolom pa je na prvem mestu Nada Končan, ki bo v nedeljo tako kot njen škofjeloški zbor nastopila že desetič.

## Festival Medvode so »fest«

MAJA BERTONCELJ

Medvode – Občina Medvode občinski praznik praznuje 8. julija, na rojstni dan Jakoba Aljaža, ki se je na ta dan leta 1845 rodil v Zavrhu pod Šmarno goro. Ob praznovanju so pripravili sklop prireditvev, ki so jih poimenovali Medvode so »fest«. Začele so se 13. junija, potekale pa bodo do 8. julija, ko bo ekstremni tekač Miro Kregar ob 6. uri zjutraj startal izpred rojstne hiše Jakoba Aljaža v Zavrhu in bo tekel do Aljaževa stolpa na vrhu Triglava.

Pestro dogajanje bo tudi ta konec tedna. Danes bo na Vaškem trgu ob Zbiljskem jezeru osmi Večer filmske glasbe, ki se bo začel ob 21. uri. Nastopili bodo: San di Ego, Godba Medvode, Daniel Rampre, Andreja Sonc in ŽPZ OŠ Preska. Jutri se bo na parkirišču ob pokopališču v Preski začelo tradicionalno srečanje godb, ki se bo ob 18. uri nadaljevalo z gasilsko veselico z Markom Vozljem in Mojs3. V nedeljo, 21. junija, pa bo v Campu Smlednik v Dragočajni prireditvev Slovenski dan v Dragočajni.

## Žirovničani na Stol

Žirovnica – Jutri, v soboto, bo potekal tradicionalni pohod občanov Žirovnice na Stol. Gre za že šestnajsti pohod na najvišji vrh občine ob spominskem dnevu Občine Žirovnica. Organizatorja sta Planinsko društvo Žirovnica in Občina Žirovnica.

## Pobirali kamenje

Krvavec – Na Krvavcu je prvo junijsko soboto potekala že 12. akcija pobiranja kamenja, ki se jo je udeležilo več kot 90 prijateljev Krvavca. V petih urah so pobrali več kot 60 kubičnih metrov kamenja oziroma 110 ton.

# Kodeks tudi v Železnikih

Občinski svetniki v Železnikih so v tretjem poskusu vendarle sprejeli Kodeks ravnanja izvoljenih predstavnikov na lokalni ravni. Če bi se držali bontona, Svetega pisma in desetih božjih zapovedi, ga ne bi potrebovali, je bilo slišati v razpravi ...

ANA ŠUBIC

**Železniki** – Železnikarski občinski svetniki so na junijski seji vendarle sprejeli Kodeks ravnanja izvoljenih predstavnikov na lokalni ravni. Prvič so ga na mizo dobili že pred dvema letoma in pol, a tedaj o njem niso glasovali, češ da ga ne potrebujejo, saj se morajo že brez njega obnašati svoji funkciji primerno, podobno pa se je zgodilo tudi januarja

letos, nakar je bilo na marčevski seji dogovorjeno, naj ga občinska uprava uvrsti na dnevni red naslednje seje. Direktorica občinske uprave Jolanda Pintar je svetnikom pojasnila, da je etični kodeks po podatkih Skupnosti občin Slovenije sprejelo 33 občin in da je enak prejšnjemu, razlikuje se le v členu, ki govori o imenovanju častnega razsodišča. Po prejšnjem predlogu je bilo to obvezno, pa novem pa

bo odločitev o tem, ali bodo razsodišče oblikovali ali ne, sprejel občinski svet.

S kodeksom je soglašalo trinajst svetnikov, nasprotoval mu je edino Jože Prezl (SD), prepričan, da imajo podporniki kodeksa probleme s poštenostjo: »Totalna traparija se mi zdi, preberite bonton in deset božjih zapovedi, pa bo to vaš kodeks.« Tudi Branka Krek Petrina (SDS) je razmišljala, da bi moralo zadoščati že spoštovanje Svetega pisma in

desetih božjih zapovedi, vendar meni, da kodeks kljub vsemu potrebuje zaradi prepovedi favoriziranja in izvajanja pooblastil v svojo korist ter izogibanja konfliktu interesov ...

»Sem za to, da kodeks podpisemo in se večkrat spomnimo nanj. Malo boljši bomo,« je dodala. »Jaz nimam problema s kodeksom, sem pa že rekel, da je to mrtva črtka na papirju, ki ni umrla, ampak jo je ubila koalicija,« je dejal Tomaž Demšar (SDS).

# Večino pripomb upoštevati

ANA ŠUBIC

**Železniki** – Železnikarski občinski svetniki so na zadnji seji v prvi obravnavi sprejeli spremembe in dopolnitve odloka o občinskem prostorskem načrtu (OPN) skupaj s stališči do pripomb, podanih na javni razgrnitvi in obravnavi. Poročali smo že, da je bil glavni povod za spremembo prostorskega akta zagotovitev stavbnega zemljišča za nov

gasilski dom v Selcih, nakar so na občini postopek razširili na spremembe namenske rabe prostora na področju gospodarstva in družbenih dejavnosti, z novim OPN pa bodo med drugim izboljšali pogoje za razvoj lesnopredelovalne panoge, turizma in ureditev obstoječih kmetij ter uskladjili namensko rabo kmetijskih in gozdnih zemljišč z dejanskim stanjem.

Kot je pojasnil občinski

strokovni sodelavec za urbanizem Marko Demšar, so v času javne razgrnitve prejeli štirinajst pripomb: »Dvanajst jih bomo upoštevali, eno pogojno, ena pa je bila zavrnjena. Gre za pripombo, ki je bila kot edina podana tudi na javni obravnavi, in sicer za prekategorizacijo velikega stavbnega komunalno opremljenega zemljišča v Dolenji vasi v kmetijsko, kar bi bilo v nasprotju z zakonodajo.«

Postopek bodo skupaj z izvajalcem, podjetjem Igea iz Ljubljane, nadaljevali s 154 pobudami, je še povedal Demšar: »Čez poletje bomo naredili analizo mnenj nosilcev urejanja prostora. Pretežni del pobud bomo verjetno lahko upoštevali, izločiti pa bo treba tiste, ki niso skladne z zakonodajo. Septembra bomo predlog odloka poslali v drugo pridobivanje mnenj. Želja je, da bi novi OPN sprejeli že letos, glede na odzivnost nekaterih nosilcev urejanja prostora pa se zna postopek zavleči v prvo polovico prihodnjega leta.«

# Malograjska kapela odprla svoja vrata

JASNA PALADIN

**Kamnik** – Grajska kapela na Malem gradu, eden pomembnejših kulturno-umetniških spomenikov pri nas in

ena najbolj priljubljenih turističnih točk v središču Kamnika, je v ponedeljek, 15. junija, po zimskem premoru spet odprla vrata za svoje obiskovalce. Na Zavodu za turizem

in šport v občini Kamnik so pred začetkom poletne sezone opravili nekaj vzdrževalnih del v okolici kapele, kjer bo tudi to poletje delovala posebna TIC-točka. Vstopnina v

kapelo za odrasle znaša 2,5 evra, obisk pa je možen tudi v okviru vodnega ogleda. Kapela bo vse do 13. septembra odprta vsak dan med 9. in 19. uro.

GG IZLET // ponedeljek, 29. junij 2015

## PRVI POČITNIŠKI IZLET NA ROGLO IN V TERME ZREČE

Tokrat vas in vaše otroke ali vnuke vabimo na izlet na Roglo. Po dobrodošlici in presenečenju se bomo odpravili na sprehod po Rogli, med tem bodo šli otroci skupaj z animatorji na orientacijski pohod. Kdor bo želel, se bo spustil po letnem sankališču Zlodejevo (doplačilo). V hotelu Natura nam bodo pripravili kosilo. Po kosilu se odpeljemo v Zreče, kjer se bomo ohladili v bazenski vodi Term Zreče. Izlet je primeren za odrasle in otroke in ga lahko ponudite svojim vnucom za dober uspeh v šoli. Ne pozabite na pohodne čevlje, brisačo in kopalke.

### Cena izleta:

**odrasli: 34 EUR**  
**otroci: 29 EUR**

Vključuje: prevoz, voden sprehod po Rogli za otroke, orientacijski pohod po škratovi poti, kosilo, 3-urno kopanje v termah Zreče in DDV.

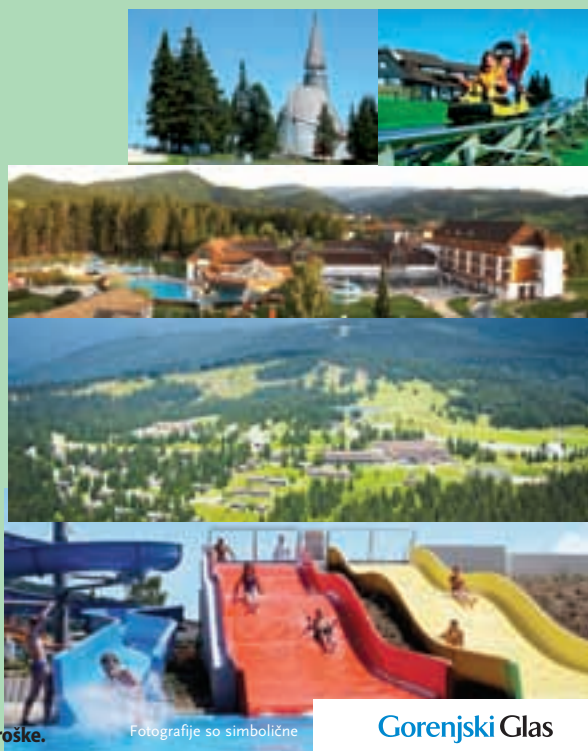
Za rezervacijo čim prej pokličite po tel. št.: 04/201 42 41, se oglasite osebno na Bleiweisovi c. 4 v Kranju ali pišite na: narocnine@g-glas.si.

Za odjave, ki prispejo kasneje od srede, 24. junija 2015, do 10. ure, zaračunamo potne stroške.

Se vidimo na rajži!

### Odhod avtobusa:

ob 7.00 z AP Radovljica,  
ob 7.25 z AP Creina,  
ob 7.45 z AP Mercator Primskovo,  
ob 8.10 z AP Škofja Loka,



Fotografije so simbolične

Gorenjski Glas

Sponzor nagradne križanke, ki je bila objavljena v reviji Kranjčanka 24. aprila, je bilo podjetje **Baldrijan, d. o. o.** iz Kranja, ki poklanja lepe nagrade petim nagrajencem. Ti srečni nagrajenci so: 1. nagrado, bon v vrednosti 30 EUR, prejme **Boža Torkar** z Bohinjske Bele; 2. nagrado, bon v vrednosti 20 EUR, prejme **Lojzka Vovk** iz Spodnjih Gorij 3.–5. nagrado, bon v vrednosti 10 EUR, prejmejo: **Antonija Mikelj** iz Kranja, **Zdenka Demšar** iz Železnikov in **Vesna Krajcar** iz Kranja. Nagrajencem čestitamo!

## LOTTO

Rezultati 48. kroga – 17. junija 2015  
**1, 3, 4, 7, 16, 19, 38 in 33**  
Loto PLUS: **5, 7, 10, 13, 24, 26, 37 in 20**  
Lotko: **8 7 6 5 8 3**  
Sklad 49. kroga za Sedmico: **5.000.000 EUR**  
Sklad 49. kroga za PLUS: **100.000 EUR**  
Sklad 49. kroga za Lotka: **780.000 EUR**

**Upokoјenci, plačujte položnice ceneje!**



Akcijska cena v višini **0,35 €** na položnico velja **samo za:**  
▶▶ **upokoјence** (tudi nekomitente banke);  
▶▶ ob plačilu položnice **na bančnem okencu.**

**Izkoristite priložnost!**

**Gorenjska Banka**  
Vse, kar šteje.

Festival zgodovine

**Sobota**  
**20. junij 2015**  
**9.00 - 21.00**



**HISTORIAL ŠKOFJA LOKA 2015**

- Glavni dogodki festivala:**
- 9.00 – 20.00 **Semenj bil je živ** / Mestni trg
  - 9.00 – 20.00 **Kulinarčna ponudba** / Mestni trg
  - 10.00 **Promenada meščanov v zgodovinskih oblekah** / Mestni trg
  - 10.00 – 14.00 **Knjižnica na prostem** / Cankarjev trg
  - 11.00 in 18.00 **Osrednji dogodek – dramska igra »Kamniti most«** / Mestni trg
  - 10.00 – 18.00 **Nastopi glasbenih in plesnih skupin ter vitezov iz Freisinga** / Mestni trg
  - 10.30 in 15.00 **Rokodelski delavnici za odrasle** / Center DUO
  - 10.00 – 19.00 **Rokodelnice in igrarije za otroke** / Cankarjev trg
  - 9.00 – 20.00 **Razstava likovnih izdelkov otrok loških osnovnih šol in vrtcev** / Sokolski dom, Mala galerija Občine Škofja Loka
  - 10.00 in 11.30 **Pravljice za otroke** / Vrt Občine Škofja Loka
  - 10.00 – 17.00 **Jahanje konj in vrtiček domačih živali** / Hrib pod Loškim gradom
  - 10.00 – 18.00 **Ugodnejši obisk Loškega muzeja ter prost vstop v Škoparjevo hišo**
  - 15.00 – 18.00 **Rokodelnice in pripovedke za otroke** / zeliščni vrt Loškega gradu
  - 16.00 **Pohod na Krancelj s pripovedkami** / zeliščni vrt Loškega gradu
  - 15.00 – 21.00 **Grajska gostija z Okusi loškega podeželja** / Bar Freising
  - 20.00 **Srednjeveška glasba na kitaro v izvedbi kitaristov Denisa Kokalja** / Atrij Starega župnišča

- Spremljevalni dogodki festivala:**
- 19. 6. / 17.00 **Otvoritev Bralnica na vrtu Sokolskega doma** / Sokolski dom (Na dan Historiala bo Bralnica odprta od 17.00 do 20.00)
  - 19. 6. / 19.00 **Otvoritev razstave ob 10-letnici sodelovanja pobratenih Občin Škofja Loka in Freising** / Sokolski dom (Na dan Historiala bo razstava na ogled od 9.30 do 20.00)
  - 20. 6. / 9.00 – 12.00 **ČLOVEK, GLEJ:**  
**velika razstava ob 70-letnici konca druge svetovne vojne** / nekdanji Nunski samostan v Škofji Loki
  - 16.00 – 19.00

eurolakat

Gorenjski Glas

elektro gorenjska

KAUF INSULATION

911



12TH LINE

Občina Škofja Loka

Prost vstop.

Program bo izpeljan v vsakem vremenu.

**SKOFJA LOKA**  
Turizem • Tourist board

INFO: Turizem Škofja Loka  
04 517 06 00, 051 427 827, info@skofja-loka.com  
www.skofja-loka.com, www.historial.si

## Pozdrav poletju

Kranj – Zveza kulturnih društev Kranj jutri, v soboto, 20. junija, pri vodnjaku na Glavnem trgu že tradicionalno pripravljaja Pozdrav poletju. Kulturniški pozdrav se bo začel ob 9. uri in bo trajal tja do 13. ure. S kulturno-umetniškim programom se bo predstavilo preko dvesto šestdeset udeležencev, na stojnicah pa bo v sodelovanju z Zavodom Tri potekal sejem nevladnih organizacij. Po vrsti bodo nastopili Pihalni orkester MO Kranj, AFS Ozara, MePZ Petra Liparja DU Kranj, KPZ Mysterium, Mažoretini in twirling klub Kranj, svojo poezijo bo brala Darja Resnik Debevc, sledila bodo še FS Sava Kranj, APZ France Prešeren, SKD Petar Kočić, KD Qulenium SKPD Sveti Sava in KD Brdo.

## Čas za krpanke

Kranj – Danes v petek, 19. junija, ob 19. uri bo v Galeriji Desetnica odprtje razstave krpank, ki so jih v šolskem letu 2014/15 izdelale slušateljice Male šole krpanke, ki jo v okviru kranjske izpostave JSKD vodi Margareta Vovk Čalič. Že od 9. ure dopoldne bo na ploščadi pred Prešernovim gledališčem potekal sejem izdelkov kreativnega šivanja – Šivarije. Na tekstilno dediščino bodo vezani tudi dogodki v soboto v sklopu Poletne muzejske noči. Ob 18. uri bo predavanje o vzorcih na bombažnih tkaninah Od niti do vzorca, ob 19. uri bodo odprli razstavo starih in novih predpasnikov Fertah moje babice, od 19.30 naprej pa bo potekala delavnica Tisk na bombažno tkanino.

## Kitara poletju pri sv. Volbenku

Škofja Loka – Tudi letošnje leto kitaristi Glasbene šole Škofja Loka na Logu v cerkvi sv. Volbenka v petek, 19. junija, ob 20. uri organizirajo kitariski koncert Kitara poletju. Poleg škofjeloških kitaristov, Kitarkega tria Al Capone in Kitarkega orkestra Glasbene šole Škofja Loka pod vodstvom Denisa Kokolja bo letos nastopil tudi Kitariski orkester Glasbene šole Moste-Polje pod taktirko Petra Lagudina.

## KINO SPORED

### CINEPLEX, TUŠ, KRANJ

**Sobota, 20. 6.**  
15.00, 17.30, 20.00, 22.00 JURSKI SVET  
16.00, 18.25, 20.50 JURSKI SVET, 3D  
14.20, 16.20, 18.30  
VRVEŽ V MOJI GLAVI  
13.30, 15.30, 17.40  
VRVEŽ V MOJI GLAVI, 3D  
19.45 PRELOMNICA SVETEGA ANDREJA  
16.30, 21.10, 22.30 VOHUNKA  
20.30 POBESNELI MAX: CESTA BESA, 3D  
14.10, 18.55 PRAVA NOTA 2  
14.00 SPUŽI NA SUHEM

**Nedelja, 21. 6.**  
15.00, 17.30, 20.00 JURSKI SVET  
16.00, 18.25, 20.50 JURSKI SVET, 3D  
14.20, 16.20, 18.30 VRVEŽ V MOJI GLAVI  
13.30, 15.30, 17.40 VRVEŽ V MOJI GLAVI, 3D

19.45 PRELOMNICA SVETEGA ANDREJA  
16.30, 21.10 VOHUNKA  
20.30 POBESNELI MAX: CESTA BESA, 3D  
14.10, 18.55 PRAVA NOTA 2  
14.00 SPUŽI NA SUHEM

### KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

**Petek, 19. 6.**  
18.30 VRVEŽ V MOJI GLAVI, 3D, sinhro.  
21.00 PHOENIX

**Sobota, 20. 6.**  
16.30 VRVEŽ V MOJI GLAVI, sinhro.  
18.30 VRVEŽ V MOJI GLAVI, 3D, sinhro.  
21.00 PHOENIX

**Nedelja, 21. 6.**  
20.00 PHOENIX

Organizatorji filmskih predstav si pridružujejo pravico do spremembe programa.

# Sobota za obisk muzejev

V okviru Poletne muzejske noči bodo muzeji odprli vrata za brezplačen obisk. Tudi po Gorenjskem.

IGOR KAVČIČ

Kranj – Poletna muzejska noč vsako leto konec pomladi postaja že slovenska kulturna klasika. Letos jo pod okriljem Skupnosti muzejev Slovenije v muzejih in sorodnih institucijah po vsej državi pripravljajo že trinajstič, potekala pa bo jutri, v soboto, 20. junija, od 18. do 24. ure. V letošnji akciji bo sodelovalo okoli sedemdeset institucij v 51 slovenskih mestih. Sodelujoči muzeji, galerije in razstavišča bodo od poznega popoldneva pa do polnoči brezplačno odprli svoja vrata in za obiskovalce pripravili pester spored prireditvev, od vodstev, delavnic, predstavitev, projekcij, pohodov, podvodnega ogleda do odprtij razstav, glasbenega programa, demonstracij in degustacij. Na ogled bodo tudi občasne in stalne razstave.

Poletna noč bo bogato obrodila tudi na Gorenjskem. V Kranju bo osrednji muzejski dogodek vsekakor odprtje razstave v Galeriji Prešernovih nagajencev za likovno umetnost ob 20. uri, na katerem bo slavnostna govornica ministrica za kulturo Julijana Bizjak Mlakar.



Ob 20-letnici Galerije Prešernovih nagajencev bo v galeriji na ogled tudi ambientalna postavitev Sprehod skozi sliko Vinka Tuška. / Foto: arhiv GPN

Galerija ob svoji dvajsetletnici pripravljala dogodek z naslovom Galerijsko svetišče lavreatov. Praznovanju so se pridružile tudi druge ustanove, ki v svojih zbirkah hranijo dela Prešernovih nagajencev in nagajencev Prešernovega sklada za likovno umetnost, med drugim Gorenjski muzej, Zavarovalnica Triglav, Elektro Gorenjska, Gorenjska banka in Aerodrom Ljubljana. Ob 21. uri bodo v Gorenjskem muzeju poleg vodenja po razstavah javnosti predstavili tudi tekstilni depo v Mestni hiši.

Svoja vrata bodo odprli tudi drugi muzeji po Gorenjskem, Tržiški muzej s Kurnikovo hišo, Gornjesavski muzej na Stari Savi ob 19. uri odpira razstavo etnologija, zbirke in prva vojna, v Liznjekovi domačiji v Kranjski Gori bo ob 21. uri muzejski večer Pojmo, pojmo na božjo pot, več dogodkov pripravljajo tudi v Medobčinskem muzeju Kamniku, od vodstev po razstavah do koncertov dixielanda in gledališke predstave Karla Čapka R.U.R., v Slamnikarskem muzeju v Domžalah bodo

ob 18. uri pripravili večerno ustvarjanje izdelkov iz slame z rokodelsko skupino MASIMM.

V dneh pred državnim in občinskim praznikom ter kresno nočjo bodo tudi v Žireh pripravili več kulturnih dogodkov. Že jutri, v petek, ob 19. uri bo v Galeriji Svobode Valvasorjev večer z ekipo, ki je prevedla celotno Slavo vojvodine Kranjske v slovenščino, v soboto ob 19.30 pa bodo odprli prenovljeno okolico Muzeja Žiri, zametek bodočega Kulturnega središča Stare Žiri.

# Od lesnih črvov naprej

Pri založbi Mladinska knjiga so predstavili pet romanov, ki bodo ne glede na vremensko napoved v poletnih dneh tako greli, kot hladili. Od Barnesa do Mazzantinijeve in Greena.

IGOR KAVČIČ

Ljubljana – Pri največjem slovenskem založniku so predstavili tri nove prevode v zbirki Roman in dve deli mladinskega leposlovja, ki ga tudi starejši ne zaobidejo. Med romani evropskih avtorjev, katerih izid je omogočila subvencija programa Evropske skupnosti Ustvarjalna Evropa, ki spodbuja prevajanje evropskih romanov, je nov prevod tudi pri nas zelo priljubljenega angleškega avtorja Juliana Barnesa z naslovom Zgodovina sveta v desetih poglavjih in pol. Za roman Smisel konca je prejel Bookerjevo nagrado, nedvomno pa bi si jo zaslužil tudi za omenjeno osmo v slovenščino prevedeno delo iz leta 1989. V romanu se avtor loti alternativne (para)zgodovine sveta, ki jo obdela skozi mešanico dejanskih in izmišljenih zgodovinskih epizod.

Mogoče ni naključje, da pogled na zgodovino začne z Noetovo barko skozi oči lesnih črvov, po bolj ali manj znanih desetih zgodbah pa konča s prenovljenimi nebesi. »Kljub temu da med poglavji ni neke časovne premice in se zdi, da zgodbe kar preskakujejo ena do druge, pa so vendarle povezane med sabo. Barnes je duhovit, igriv, razgledan, odličen,« pove prevajalka Valerija Cokan.

Delo Izgubljeni kovčki je kot svoj prvi roman podpisal katalonski avtor Jordi Punti. Štirje polbratje, ki živijo v Frankfurtu, Parizu, Londonu in Barceloni, Christof, Christophe, Christopher in Christofol so bili prepričani, da so edinci, vse dokler njihovega očeta nekega dne ne razglasijo za pogrešanega. Krištofi, zdaj zreli dvajset- in večletniki, se srečajo in sklenejo, da bodo očeta našli. Roman obravnava vprašanje

posameznikove identitete, zgodovinsko ozadje pa velja iskati tudi v Francovi Španiji. Saj res, zakaj so vsi Krištofi? Izvemo na koncu.

Tretji roman italijanske avtorice Margaret Mazzantini Ne premikaj se k nam prihaja po njeni uspešnici Novorojen. Po njem so že posneli film s Penelope Cruz. Petinpetdesetletnemu kirurgu sporočijo, da njegova hči leži na urgentnem oddelku, ker je imela hudo prometno nesrečo. Ob postelji hčere, ki je v komi, tišino želi napolniti z besedami, zato pripoveduje zgodbo ostrastni ljubezni iz svoje mladosti. »Kirurg je rešil veliko življenj, ne pa svoje. Gre za zgodbo njegovega ohlapnega odnosa z ženo in odsotnega očetovstva, za kar gre iskati vzroke v njegovi mladostni ljubezenski izkušnji,« je povedala prevajalka Anita Jadrič in dodala, da je moč knjige bolj kot v zgodbi

v načinu podajanja. Zgodba, ki izvablja solze.

Mladinsko prevodno leposlovje je bogatejše za nov prevod priljubljenega Johna Greena, roman z naslovom Lažna mesta. Le kdo od mladih še ni bral romana Krive so zvezde, ki navdušuje tudi starejše generacije. Glavna junaka sta mladostnika Quentin in Margo. Poti prijateljev iz otroštva se v srednji šoli ločijo, a ko oboževana Margo neke noči pride skozi Quentinovo okno in potem skupaj preživita noč, se zgodi marsikaj. Ona izgine in Q čuti, da jo mora najti. »Mladi imajo srečo, da imajo avtorja, kot je Green. On odpira oči,« meni prevajalka Neža Božič. Tu je še delo Patrica Nessa z naslovom Več kot to. Začne se precej nenavadno – s smrtjo glavnega junaka. Nato se ta zbuja gol, žejen, lačen, a živ v nekem drugem svetu. »Več kot to je roman, ki se ukvarja s človečnostjo, smislom življenja, govori o posameznikovi identiteti, nasilju v družini, o beguncih ...« razloži prevajalec Andrej Hiti Ožinger, zanimivo knjigo pa toplo priporoča tudi prej omenjeni John Green.



Kapitalistični in socialistični razcvet Kranja 1920-1980

Gospodje  
in tovariši



Vabljeni na ogled razstave *Gospodje in tovariši - Kapitalistični in socialistični razcvet Kranja 1920-1980* V GRAD KHISLSTEIN, TOMŠIČEVA 44, KRANJ.

Vabi Vas Gorenjski muzej



# Nastop v Bakuju je nov izziv

Ekipa v košarki 3 x 3 Prošport Škorci jutri odhaja v Baku, kjer bo Slovenijo zastopala na prvih evropskih igrah, Kranjčani pa si želijo, da bi se domov vrnili z medaljami.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Od konca minulega tedna v Bakuju potekajo evropske igre, na njih pa nastopajo tudi naši športniki, ki pa jim do včeraj še ni uspelo osvojiti medalje. Igre, na katerih se več kot šest tisoč športnikov in športnic meri v 25 olimpijskih in 6 neolimpijskih disciplinah, bodo na sporedu še vse do nedelje, 28. junija, v naslednjem tednu pa se bodo na njih potili tudi košarkarji in košarkarice v igri 3 x 3, Slovenijo pa bo na igrah v moški konkurenci zastopala kranjska ekipa Prošport Škorci.

»Čast, da v Bakuju nastopimo kot reprezentanca Slovenije, smo si zaslužili, ker smo bili lani v skupnem seštevku štirih kvalifikacijskih turnirjev in finala državnega prvenstva najboljši,« pravi Jaka Hladnik, ki bo tokrat v Bakuju kot trener reprezentance, igrali pa bodo Jure Eržen, Boris Jeršin, Uroš Troppan in Dario Krejič. Na pot odhajajo jutri, košarkarski turnir na igrah pa se bo začel v torek in trajal do petka.



Ekipa Prošport Škorci bo Slovenijo zastopala na evropskih igrah v Bakuju. / Foto: Andraž Laznik

»Košarka 3 x 3 je na igrah, ker naj bi bila drugo leto v Riu predstaviteni šport, leta 2020 pa naj bi bila tudi na olimpijskih igrah kot uradna tekmovalna panoga,« pravi Hladnik, ki se z ekipo v zadnjih tednih intenzivno pripravlja na nastop, zato so redni gostje kranjskega stadiona in Prošporta.

»Dobro smo pripravljene na novi izziv, čeprav smo imeli na uvodnem turnirju letošnjega državnega prvenstva nekaj smole. Enostavno so bile naše misli že usmerjene v Baku, kjer se bomo v predtekmovanju pomerili z ekipami Izraela, Romunije in Litve. Ekipe poznamo s tekem svetovnega turnirja, vse so

dobre, vendar pa si mi za cilj postavljamo medaljo. Še na noben turnir nismo šli izgubiti in upam, da se tudi tokrat domov vrnemo z odličji,« je povedal Jaka Hladnik, ki ga z ekipo nato čaka še naporno poletje, saj jih čaka še vrsto nastopov na turnirjih, njihov cilj pa je tudi nov nastop na finalu svetovne turneje.

## Varl trener Jeseničanov

Predsedstvo Hokejske zveze Slovenije je v začetku tedna za selektorja reprezentance potrdilo Nika Zupančiča, na jeseniški trenerski klopi pa ga je zamenjal izkušeni domačin Dejan Varl.

VILMA STANOVNIK

**Jesenice** – S finalom lige NHL, v katerem je slavila ekipa Blackhawks iz Chicaga, ki je osvojila Stanleyjev pokal, se je končala letošnja hokejska sezona. Za naše klube in reprezentanco je bila končana že veliko prej, je pa bilo zadnje tedne precej pozornosti posvečene izbiri novih selektorjev in trenerjev. Tako je predsedstvo HZS kot novega selektorja slovenske članske reprezentance potrdilo Nika Zupančiča, njegov pomočnik je postal Ivo Jan, za vratarje pa bo še naprej skrbel Gaber Glavič. Žensko selekcijo bo vodil Franc Ferjanič z asistenco Boštjana Kosa, reprezentanco U-20 BP vodil Jaka Avguštin s pomočnikom Dejanom Varlom, reprezentanco U-18 bo vodil Mitja Kern s pomočnikom Gorazdom Rekljem, reprezentanco U-16 pa bo vodil Jaka Adlešič s pomočnikom Alešem Sodjo. Kranjski trener Gorazd Drinovec je bil kot predsednik strokovnega sveta imenovan za nadzornika in mentorja vsem trenerjem posameznih selekcij.

V začetku tedna je novega trenerja dobila tudi ekipa državnih hokejskih prvakov. Člansko moštvo HDD



Dejan Varl / Foto: Gorazd Kavčič

SIJ Acroni Jesenice bo namreč v novi sezoni vodil 41 letni Dejan Varl, nekdanji igralec in kapetan ter reprezentant, nato pa tudi kot pomočnik trenerja članskega moštva. To delo je opravljal do leta 2012, nato pa se je posvetil delu z mladimi in tudi še igral.

Dejan Varl je ob imenovanju povedal, da je mesto članskega trenerja zanj velik izziv, saj se zaveda, da je mimo časa, ko so se borili za preživetje in bo jeseniški hokej spet treba dvigniti na profesionalno reven. Varl se bo javno predstavil na občnem zboru, ki bo konec meseca junija, takrat pa bodo imenovali tudi njegovega pomočnika.

# Zgodovinski uspeh Zarice Kranj

V sredo zvečer si je z zmago s 3 : 1 proti Ajdovščini Zarica Kranj priborila članstvo v 2. SNL.

JOŽE MARINČEK

**Kranj** – Po izenačenem rezultatu na gostovanju je članska ekipa Zarice Kranj minulo sredo na povratni tekmi kvalifikacij za popolnitev druge slovenske lige minulo sredo na domačem igrišču s 3 : 1 (1 : 0) premagala Ajdovščino Škou in se uvrstila v drugo slovensko nogometno ligo.

»Zmago smo si želeli, to je bil realen in pošten cilj. Kranj z okolico nima prvoligaša, ima pa sedaj kar tri drugoligaše, dva iz Kranja in enega iz Šenčurja,« je po končani tekmi nasmejan



Foto: Tina Doki

**Igralci Zarice Kranj (v svetlih dresih) so z odgovorno igro zanesljivo slavili in si priborili igranje med drugoligaši.**

povedal kapetan moštva in strelec tretjega zadetka Dejan Robnik.

»Na koncu smo se izkazali, saj fantje tudi po izenačenju niso popustili, hitro

so zabili še en gol in zanesljivo zmagali,« je poudaril trener moštva Janez Zupančič. »Na začetku sezone smo si zastavili cilj, da nam 17. junija uspe. To nam tudi je in ponosen sem na fante,« je dodal predsednik nogometnega kluba Zarica Kranj Miro Vodan in dodal, da je uprava kluba pripravljena na nove izzive. »Smo na trdnih tleh in vem, da nam bo tudi uspelo, saj ekipa še ni rekla zadnje besede. Zares sem srečen in ponosen, je še dodal predsednik Vodan.

Poleg Zarice si je igranje v 2. SNL v naslednji sezoni priborila tudi ekipa Drave.

## Za uvod padalcem dvojne stopničke

ZORAN RAČIČ

**Reka** – Zahtevne vremenske razmere, predvsem veter, so krojile usodo tekmovanja v skokih na cilj za svetovni pokal na Grobniku. V teh razmerah se je najbolje znašel Ptujčan Gorazd Vindiš, ki je v vseh osmih serijah skalal

odlično in se na koncu zasluženo veselil zmage. Zadovoljen je bil tudi Senad Salkič, ki se je veselil drugega mesta, a je imelo nekaj grenkega priokusa, kajti z ekipo Elana se je uvrstil tik pod zmagovalni oder.

»Tako kot vsak šport, je tudi naš sila nepredvidljiv, kar smo mi tokrat občutili na

lastni koži v šesti seriji. Neugodne razmere so nam naredile preveč preglavic, kar nas je po vodstvu pahnilo po lestvici navzdol, zaostanek za še boljši dosežek pa je bil pred zadnjima serijama prevelik,« je po tekmovanju povedal Senad Salkič. Z neugodnim vremenom se ni mogla

spoprijateljiti niti Maja Sajovic, ki je sicer osvojila solidno peto mesto, toda kazenskih centimetrov je bilo preveč.

Naslednji vikend pa se bo karavana ustavila na letališču v Lescah, kjer je tako rekoč že vse pripravljeno za nov padalski spektakel pod Karavankami.

## Vaterpolisti Triglava izenačili izid v zmagah

**Kranj** – V sredo je bila v Kranju druga tekma finala za naslov članskega vaterpolskega prvaka med Triglavom in Ljubljano. V izredno izenačeni tekmi, v kateri je Triglav prvič povedel v 16. minuti srečanja, so se na koncu zmage veselili domači vaterpolisti, ki so slavili z 12 : 11 (2 : 4, 5 : 2, 2 : 2, 3 : 3) in rezultat v zmagah izenačili na 1 : 1. Naslednja tekma bo jutri na bazenu Kodeljevo v Ljubljani, začela pa se bo ob 19. uri. Kamniško letno kopalnišče Pod skalco pa bo ta konec tedna gostilo Dan slovenskih vaterpolistov. Začel se bo danes tekmovanjem v malem vaterpolu, na katerem bodo nastopili Kamnik, Mroži, Nova Gorica in Obla Gorica. Nadaljeval se bo s tekmo vaterpolistov Kamnika v belih in modrih kapicah. Sobotni program se bo začel s turnirjem za kategorijo U11, v kateri nastopajo Kamnik, Bonifika, Triglav, Ljubljana, Trst, Gorica, in Branik. Mlajši dečki do 13 leta starosti bodo nato odigrali še finale pokala, ob 16.30 pa bodo zaigrali še slovenski veterani.

## Kolesarski dan na Brdu

**Brdo pri Kranju** – Kolesarski klub Sava Kranj vabi jutri na svoj prvi Scottov kolesarski dan. Dogajanje se bo začelo s cestnima dirkama za rekreativne kategorije amaterji, masters in ženske, ki bodo startali ob 9. uri, in se nadaljevalo z družinskim maratonom ob 13. uri. Na družinski maraton še posebno vabijo družine, skupine prijateljev, vse ljubitelje kolesarstva, saj bo maraton netekmovalnega značaja in hitrost prilagojena najmlajšim in najstarejšim udeležencem. Maraton je namenjen organiziranemu kolesarjenju družin, posameznikov in prijateljev, ki radi svoj čas na kolesu namenijo druženju in preživljanju prostega časa v naravi in na svežem zraku. Maratona se lahko udeleži vsak, ki čuti, da lahko prekosari 16,7 ali 33,4 kilometrov. Zato ni pomembno, ali imate cestno, gorsko ali treking kolo, monocikel ali tricikel, BMX ali poganjalčka, pomembno je, da ste dobre volje in se pridete družiti s svojimi starimi in novimi kolesarskimi prijatelji, občudujete lepote posestva Brdo in okoliških krajev, kjer bo potekala trasa, in sodelujete na prvem Scottovem kolesarskem dnevu na Brdu.

## Zaradi okvare vojaškega letala zapri letališče

SIMON ŠUBIC

Brnik – Letališče Jožeta Pučnika na Brniku je bilo v sredo zaradi prisilnega pristanka letala Slovenske vojske zaprto za približno eno uro, zaradi nujnega izrednega dogodka pa so bili v pripravljenosti poleg letaliških tudi okoliški prostovoljni gasilci in poklicni gasilci v Kranju. Vojaško letalo je bilo sicer na redni poti v Prištino z namenom rednega oskrbovanja Slovenske vojske, zaradi težav s pristajalnim podvozjem pa se je vrnilo na Brnik, kjer je normalno pristalo. Na krovu so bili trije člani posadke in en potnik, član Slovenske vojske.

Na Aerodromu Ljubljana so pojasnili, da je bila zaradi incidenta za okoli pol ure zaprta vzletno-pristajalna steza, dokler ni bila izključena možnost, da bi lahko prišlo do nesreče oz. do kakšnega drugega dogodka, ki bi lahko vplival na varnost prometa na letališču. »Ko je letalo pristalo in bilo odstranjeno s steze, smo letališče spet odprli,« je povedala vodja korporativnega komuniciranja na letališču Brigita Zorec. Zaradi incidenta so morali eno letalo začasno preusmeriti v Zagreb, od koder pa je pozneje nadaljevalo pot proti Letališču Jožeta Pučnika in tam tudi pristalo.

## Policija poziva voznico, ki je trčila s kolesarko

Kranj – Kranjski policisti iščejo neznan voznico belega avtomobila s kranjskimi oznakami, ki je v sredo ob 22.05 v križišču ceste s kolesarsko stezo med Koroško cesto in Slovenskim trgom trčila s kolesarko. Odgovornost za nesrečo policisti še preverjajo, prosijo pa udeleženko nesreče in priče, naj se zaradi razjasnitve okoliščin oglašijo policiji na številko 113, anonimni telefon 080 1200 ali na Policijsko postajo Kranj.

## Zagorel prah v vrečah

Koroška Bela – V torek je pod silosi v obratu podjetja HVB Acroni na Koroški Beli zagorel prah v vrečah. Požar so jeseniški gasilci pogasili z vodo, delavci pa so iz silosa stresli preostali prah, da so ga gasilci ohlajali z vodo.



# Nagrajeni za požrtvovalnost

Blejska policista Igor Kmetič in Igor Marijan ter občana Primož Kovačič iz Nomenja in Darko Svetina iz Koritnega so ta teden prejeli medalje policije za požrtvovalnost.

SIMON ŠUBIC

Ljubljana – Slovenska policija je ta teden spet podelila medalje za hrabrost in požrtvovalnost. Prejelo jih je 27 policistov in občanov, ki so se v nevarnih situacijah odzvali prisebno ter nesebično pomagali in reševali življenja, četudi so pri tem ogrozili svoja. Med prejemniki so bili tudi štirje Gorenjci: blejska policista Igor Kmetič in Igor Marijan ter občana Primož Kovačič iz Nomenja in Darko Svetina iz Koritnega.

»Ko gre za policiste, so pričakovanja ljudi zelo visoka. Skoraj samoumevno je, da bomo storili več, kot od nas zahtevajo poklicne norme. Noben zakon od policista ne more zahtevati, da svoje življenje postavi na kocko, da bi rešil življenje nekoga drugega. Dejstvo pa je, da policisti in policistke to počnete. Velikokrat. Današnja številna priznanja in medalje, ki jih podeljujemo, so dokaz, da se za poklic policista resnično odločajo ljudje, ki čutijo močan notranji vzgib, da bi pomagali sočloveku in delali za dobro družbe. Ni mogoče drugače pojasniti, da praktično vsak dan preseagate izpolnjevanje poklicnih norm in v kritičnih situacijah naredite vse, kar je v vaši moči, da bi rešili življenje, tudi če pri tem ogrozite svoje. To je zagotovo največ, kar lahko človek ponudi sočloveku,« je poudaril generalni direktor policije Marjan Fank. »Seveda me še posebej navdaja z zadovoljstvom,



Prejemnika medalje za požrtvovalnost: policist Igor Marijan (na sredini) in Darko Svetina iz Koritnega (desno) v družbi komandirja blejske policije Roberta Mencina. Na podelitvi sta bila odsotna preostala gorenjska prejemnika priznanj Igor Kmetič in Primož Kovačič. / Foto: Gorazd Kavčič

da so med dobitniki priznanj občani, državljani, pripadniki Slovenske vojske, kar je še posebnega pomena pri zasledovanju cilja, da so policisti in vsi tisti, s katerimi se srečujemo pri opravljanju naših nalog, v partnerskem odnosu,« je še dodal.

Blejska policista Igor Kmetič in Igor Marijan ter Primož Kovačič so prejeli medalje za požrtvovalnost zaradi pomoči občanki, ki je aprila v Nomenju padla v nezavest in nehala dihati. Policista sta takoj odhitela na kraj, kjer je že bila zdravnica iz Bohinjske Bistrice, in ji pomagala pri oživiljanju. Zdravnica je žensko priklopila na kisikovo masko, policista pa sta jo začela oživljati z masažami srca, ki so fizično zelo naporne, zato sta se

pri tem izmenjavala z občanom Primožem Kovačičem, ki je bil prav tako poleg. Policist Igor Marijan je vmes priklučil avtomatski defibrilator in analiziral stanje bolnice. Po približno petih električnih impulzih so zaznali šibek pulz. Oba policista in občan so nadaljevali z masažo srca in umetnim dihanjem še približno pol ure, dokler niso prispeli reševalci in jo odpeljali v bolnišnico. Tam so ugotovili, da je ženska doživela obsežen srčni zastoj in da brez opisane oživiljanja in pravilnega pristopa ne bi preživela. »Na koncu je bila za nas vse najbolj vesela novica, da so nam iz jeseniške bolnišnice razložili, da ženska prav zaradi našega oživiljanja, hitre reakcije in uporabe defibrilatorja

še vedno živi,« se spominja policist Marijan.

Darko Svetina iz Koritnega pa je medaljo za požrtvovalnost prejel zaradi prisebne reakcije, ko je iz gorečega vozila rešil starejšega voznika. Ta je 2. januarja letos v Koritnem z avtomobilom med speljevanjem zapeljal v kup snega in obstal na mestu. Kljub izmeničnemu predstavljaju v prvo in vzvratno prestavo ter dodajanju plina mu speljati ni uspelo. Hrup avtomobila so zaslišali stanovanjci iz bližnjih hiš in pritekli z lopato odmetavati sneg okoli vozila. Nena doma pa je v avtu prišlo do požara, v katerem so zadnji sedeži vozila in izolacija zadnjih vrat povsem zgoreli. Ogenj je opazil tudi Darko Svetina, ki je bil v bližini. Nemudoma je stekel do avta, odprl sprednja leva vrata in izvlekel voznika iz povsem zadimljene notranjosti, kjer se je ogenj že povsem razplamtel in zajel tudi sprednja sedeža in armaturno ploščo. »Brez njegove hitre in učinkovite pomoči se voznik ne bi mogel rešiti iz gorečega avtomobila,« so poudarili na podelitvi priznanj. »Ko sem videl, da je situacija postala že zelo nevarna, sem se le toliko ustavil pri avtu, da sem preveril, ali je še kaj možnosti, da pridem do voznika. Ko sem ugotovil, da ga še lahko spravim iz avtomobila, sem to tudi storil,« je bil skromen Svetina, ki si je pri reševanju lažje poškodoval levo oko, ki se še vedno celi.

## Zadržali so ga v Sloveniji

SIMON ŠUBIC

Kranj – Pred preiskovalno sodnico Okrožnega sodišča v Kranju so v sredo popoldne policisti privedli bivšega kosovskega premierja in vodjo Zveze za prihodnost Kosova Ramusha Haradinaja, ki so ga pred tem na brniškem letališču prijeli na podlagi mednarodne tiralice, ki jo je Srbija razpisala že leta 2006. Po zaslišanju je preiskovalna sodnica Haradinaja izpustila na prostost, pri tem pa je moral obljubiti, da do konca postopka pred sodiščem v Kranju brez dovoljenja ne bo zapustil Slovenije. Odvzeli so mu tudi potni list. Ker v tem trenutku Okrožno sodišče v Kranju še ne razpolaga s



Nekdanji premier Kosova Ramush Haradinaj je preiskovalni sodnici kranjskega sodišča obljubil, da do konca postopka ne bo zapustil Slovenije. / Foto: Matic Zorman

prošnjo Srbije za izročitev, bo sodišče v nadaljevanju postopalo skladno s pogodbo med Slovenijo in Srbijo o izročitvi, ki velja od 1. decembra 2013,

so včeraj pojasnili na kranjskem sodišču.

»Policisti so odvzeli prostost državljanu Kosova, ki ga z mednarodno tiralico išče

Interpol Srbije,« je pojasnil Bojan Kos s Policijske uprave Kranj. Srbsko tožilstvo proti nekdanjemu vodji Zveze za prihodnost in bivšemu poveljniku Osvobodilne vojske Kosova po pisanju medijev vodi tri preiskave, obtožuje pa ga tudi odgovornosti za uboj najmanj 60 ljudi, medtem ko ga je Mednarodno sodišče za vojne zločine na ozemlju nekdanje Jugoslavije v Haagu novembra 2012 oprostilo vseh obtožb vojnih zločinov med spopadi na Kosovu med letoma 1998 in 1999. Haradinaj je bil zato zaradi prijetja v Sloveniji razočaran. »Tiralica je bila umaknjena z vseh letališč, samo v Ljubljani ne,« je dejal za kosovske medije. Nezadovoljna je tudi kosovska vlada, ki je zahtevala njegovo izpustitev, slovenske organe pozvala, naj mu omogočijo vrnitev na Kosovo.

GG | IZLET // 25. JULIJ 2015



V mesecu juliju, ko se želimo umakniti najhujši poletni vročini, vas skupaj s Kompasom vabimo na lep poletni izlet na Bavarsko

## BERCHTESGADEN – ORLOVO GNEZDO, RUDNIK SOLI IN KRALJEVO JEZERO

### PROGRAM POTOVANJA:

Podali se bomo na znamenito Orlovo gnezdo na višini 1834 m, se nato vrnili na Obersalzberg in nadaljevali vožnjo z avtobusom do slikovitega Kraljevega jezera (Königssee).

Za doplačilo boste lahko obiskali še rudnik soli v Berchtesgadnu. Popoldne bo čas za uživanje ob Kraljevem jezeru (Königssee), vožnjo z električno ladjo po jezeru St. Bartolome (doplačilo). Prihod domov bo v večernih urah.

### ODHODI AVTOBUSA:

iz Škofje Loke ob 5.00, iz Kranja ob 5.30, iz Radovljice ob 5.50, iz Jesenic ob 6.10.

Cena potovanja za naročnike Gorenjskega glasa: 51 EUR na osebo

**CENA VKLJUČUJE:** prevoz s sodobnim turističnim avtobusom, prevoz z nemškimi turističnimi avtobusi na Orlovo gnezdo z vstopnino, cestnine in parkirnine, stroške organizacije, vodenja potovanja in DDV.

**POPUST:** za otroke do 12. leta – 10 EUR

**OPOZORILO:** V primeru zelo slabega vremena na dan potovanja bodo potniki namesto obiska Orlovega gnezda imeli v ceni potovanja obisk rudnika soli v Berchtesgadnu, ki je sicer za doplačilo.

Prijave in informacije:  
Kompas Kranj, Slovenski trg 6, tel.: 04/201 42 61 in  
Kompas Škofja Loka, Kapucinski trg 8, tel.: 04/511 17 70

Organizator izleta:



**POHITITE S PRIJAVAMI** Gorenjski Glas

# POSLOVNI GLAS

## Hotel spoznavajo tudi domačini

Hotel Actum sredi starega Kranja je sicer odprt že tretje leto, lani pa sta najemnika in pred kratkim tudi lastnika postala Aco Trampuž in Tatjana Whyte in ga, tudi s pomočjo odlične restavracije, naredila zanimivega za turiste in tudi domačine.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Hotel Actum v Kranju ima sicer še precej kratko, toda že kar zanimivo zgodovino. Konec leta 2011 ga je odprl izraelski poslovnež Jacob Spiegel, ki je prostore kupil od Gorenjske banke ter jih preuredil v butični hotel. V njem je namreč 27 luksuzno opremljenih unikatnih sob s skupaj 55 ležišči, od teh ima deset sob poleg kopalnice tudi jacuzzi. Hotel ima razkošno notranjo opremo, zanimiv pa je tudi zaradi dekorativnih starih kosov avtomobilske znamke Rolls Royce, v sklopu hotela pa je tudi restavracija. Takrat je povedal, da je bila investicija z nakupom in obnovo vredna 3,6 milijona evrov. V začetku tega meseca so hotel na dražbi prodali za nekaj več kot sedemsto tisoč evrov, kupila pa ga je družba VVATT, d. o. o., oziroma Aco Trampuž in Tatjana Whyte, ki sta ga v najem vzela že lani avgusta.

»Hotel je res zelo lep, o njem sem slišal že ob odprtju, vendar se zanj nisem zanimal. Ko sem se s hoteliristvom

srečal v Bohinju, kjer sem skupaj z družbenikom vzel v najem kamp Zlatorog in Ski hotel na Voglu, sem o tem, da ga dajejo v najem, izvedel od prejšnjega župana Mohorja Bogataja. Povedal sem, da me zanima, in kmalu me je poklical Jacob Spiegel. Dogovorila sva se za najem. Seveda si sam tega ne bi upal, ker pa sem dobro poznal Tatjano Whyte, za katero sem vedel, da se spozna na turizem in vodenje hotela, pa sva se skupaj odločila za najem. Tatjana je v zadnjih mesecih postala duša hotela, sam pa imam na skrbi poslovni del,« pravi Aco Trampuž, ki ga Kranjčani poznajo zlasti kot najemnika Mega centra, kjer sta se pred leti spoznala tudi s Tatjano.

»Ko sva hotel dobila v najem, je bil v precej slabem stanju, prav tako niso bili plačani računi, pa tudi zaposleni niso dobili plačila. Zato smo sprva dobivali različne grožnje, od tega, da bodo odklopili elektriko in vodo, do tega, da so bili gostje nezadovoljni, saj v nekaterih sobah niso delovale klimatske naprave,

smo imeli težave z elektriko, kanalizacijo in podobno. Objekt enostavno ni bil vzdrževan in je bil tik pred tem, da se zapre. Enostavno je šlo za izčrpanje, in ko je šlo Spieglovo podjetje Bela vinoteka v stečaj, smo se o nadaljnjem najemu in nato tudi o nakupu pogovarjali s stečajnim upraviteljem in ga sedaj tudi kupili,« dodaja Trampuž.

»Če bi se delalo tako, kot je treba, bi hotel najbrž imel zadosti gostov in bi bilo moč preživeti in vanj po potrebi tudi vlagati. To vidimo že po nekaj mesecih, ko smo praktično začeli znova in si že po pol leta prislužili naziv najboljšega med desetimi izbranimi malimi butičnimi hoteli v Sloveniji. Ocena gostov je na lestvici od ena do deset narasla z nekaj več kot šest na devet,« pravi Tatjana Whyte, ki v turizmu dela že skoraj štiri desetletja in je pogumno prevzela vodenje Actuma.

»Zame je pomembno načelo, da dober glas seže v deveto vas. Najprej moraš imeti dober objekt, ki je lepo urejen. Gostje morajo biti res gostje in ne številke. Ker



Tatjana Whyte in Aco Trampuž sta lani pogumno prevzela hotel Actum ter si z delom že v pol leta prislužila priznanje za najboljši butični hotel v Sloveniji.

smo majhni, se je gostom lažje posvetiti in radi se k nam tudi vračajo. Med njimi je veliko poslovnežev pa tudi drugih turistov,« pravi Tatjana Whyte, ki ima v turizmu veliko znancev, saj je vrsto let delala tudi v tujini. »Kranj tujci slabo poznajo, ko pa jim

predstavimo, kaj vse si je moč v Kranju in okolici ogledati, pa mnogi ostanejo tudi dlje,« pravi Tatjana, ki je zadovoljna, ker hotel v starem Kranju spoznavajo tudi domačini. »Priatelji in znanci skoraj niso vedeli, da je v središču mesta tako lep hotel z odlično

restavracijo. Zadnje čase, ko jih pred vhomod praktično pocukamo za rokav in jim pokažemo hotel, vrt in restavracijo, se jih ustavlja vedno več. Nekateri so prav osupli, saj ne morejo verjeti, kaj vse ponujamo,« še dodaja Tatjana Whyte.

## V Domelu nov nadzorni svet

ANA ŠUBIC

**Železniki** – V Domelu bodo letos izplačali 60 centov bruto dividende na delnico, za kar bodo namenili 306 tisoč evrov, preostali bilančni dobiček v višini 6,76 milijona evrov pa ostaja nerazporejen, so delničarji Domel Holdinga sklenili na redni letni skupščini. »To je že dolgoletna praksa. Iz nerazporejenega dobička ustvarjamo denarni tok za odplačilo kredita,« je po skupščini pojasnila Jožica Rejec, predsednica uprave Domel Holdinga. Delničarji so upravi in nadzornemu svetu za minulo leto podelili razrešnico, upravo pa so tudi pooblastili za nakup lastnih delnic in za njihov umik brez nadaljnega sklepanja o zmanjšanju osnovnega kapitala.

Na skupščini so izbrali tudi nove člane nadzornega

sveta. Delničarji pa niso podprli predloga, da za nadzornike imenujejo Minko Benedičič, Štefana Bertoncija, Lojzeta Megušarja in Tanjo Kramar, saj so podprli nasprotni predlog, ki ga je na skupščini podal Aleksander Volf in skupina lastnikov. V novi nadzorni svet Domela Holdinga so bili tako imenovani Miro Krek, Miroslov Olič, Stanko Zgaga in Tina Ogrizek, ki so štiriletni mandat že nastopili.

»Letošnje poslovanje je v prvih petih mesecih prav tako uspešno kot v lanskem letu. Tečeta dva večja projekta na kompaktnih elektronsko komutiranih motorjih in novi družini sesalnih enot za energijsko nalepko, ki sta povezana tudi z večjima investicijama v opremo in orodja,« je še povedala Rejčeva. Lani so sicer v Domelu poslovali najbolje v zadnjih desetih letih.

www.posta.si

## Zanesljivo, hitro in ugodno po svetu!

**NAJUGODNEJŠA DOSTAVA PO VSEM SVETU**

Izkoristite nove, ugodnejše pogoje prenosa Hitre pošte v tujino! Za vas smo razširili storitev EMS (Express Mail Service) in povezali Slovenijo s še več kraji po svetu. Največja dovoljena masa je 30 kg (na Hrvaško tudi do 50 kg), avtomatično zavarovanje pošilk do 4.200 EUR. Vaše pošiljke prevzamemo v 30 minutah po naročilu. Omogočamo sledenje.

**Več informacij na tel: 080 14 00 ali [www.posta.si](http://www.posta.si).**

Zanesljivo vsepovsod  
**POŠTA SLOVENIJE**  
 LOGISTIKA

# Obrtniki so že petdeset let

Letos Mizarstvo Krevs praznuje petdeset let, ob jubileju pa se je priznanja Območne obrtno-podjetniške zbornice Kranj razveselil Anton Krevs iz Čirč, ki je z delom začel v domači garaži, se nato preselil v svojo hišo in ob njej zgradil delavnico, ki jo sedaj uspešno vodi sin Toni.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Anton Krevs se je leta 1953 pri Bratunu na Kokrici izučil za mizarja, že kmalu pa je sklenil, da bo tudi sam postal obrtnik. »Z Bratunom sva bila v Čirčah skoraj sosed, in ko se je preselil

na Kokrico, se mi je zdelo, da je predaleč, da bi tja hodil v službo. Vendar me je mizarstvo res zanimalo in veselilo, in ko sem prišel od vojakov, sem najprej naredil lesen stroj in ga postavil v domači garaži. Dobro se še spominim, da sem najprej naredil

enemu od kmetov stroj za prebiranje krompirja. Za plačilo mi je dal les, s tega lesa pa sem nato drugemu naredil okna. Potem sem začel delati kuhinje, dnevne sobe in vse drugo. Ugotovil sem, da je moč z delom zaslužiti tudi kot mizar, res pa je, da sem bil v delavnici večino dni kar po šestnajst ur. Kasneje sem dobil tudi pomočnika, pravzaprav mizarja, ki me je pri Bratunu učil tega dela. Pri meni je ostal do upokojitve. Upokojitev je pri nas po sedemtridesetih letih dela pričakal tudi Franci Jenko, res dober mizar. Tudi jaz sem sedaj že več kot dvajset let upokojenec,« pravi Anton Krevs, ki je v Čirčah, blizu nekdanjega doma, zgradil novo hišo z delavnico. Po upokojitvi je vodenje prepustil sinu Toniju, v delavnici pa je zaposlen tudi sin Iztok.



V domači delavnici, kjer tudi z dolgoletnimi izkušnjami rad pomaga zaposlenim, je 79-letni Anton še skoraj vsak dan. / Foto: Gorazd Kavčič

»Ko se je leta 1969 rodil sin Toni in smo se preselili v novo hišo z delavnico, sem seveda želel kupiti tudi nove stroje. Uvozil sem jih iz Italije in največje vprašanje takrat je bilo, od kod sem dobil devize. Uradno jih ni bilo moč dobiti, za nakupe v tujini pa smo jih potrebovali in jih na črnem trgu tudi dobili. Tako sem bil večkrat, ko sem kupil nov stroj, tudi zaslišan. Seveda sem s posodabljanjem delavnice nadaljeval, prav tako za nakup novih strojev sedaj skrbi sin in precej strojev je sedaj že računalniško vodenih. Na te sicer ne znam delati, kar pa ne pomeni, da nisem še vedno skoraj vsak dan v delavnici,« pravi Anton Krevs, ki kljub statusu upokojenca še vedno spremlja delo petih

zaposlenih, zelo rad jim pri delu svetuje, pa tudi sam še poprime za kakšno delo, saj ni navajen stati križem rok. »Enostavno sem vajen delati. Včasih sem delal od šestih zjutraj do desetih zvečer, navadno tudi ob sobotah. Časa za kakšen hobi nisem imel, tudi na dopust sva z ženo hodila le za dva, tri dni na leto. Enostavno je bilo veliko dela in žena me je pri tem podpirala in mi prav tako pomagala,« o svojem receptu za uspeh pravi Anton Krevs, ki je, skupaj z zaposlenimi, vedno imel zadosti strank. »Glede priznanja lahko rečem, da mi veliko pomeni. Lepo se mi zdi, da pri Območni obrtno-podjetniški zbornici Kranjsploh vodijo evidenco in da so se spomnili name,«

pravi Anton Krevs, ki je ponosen, da pri razvoju delavnice sodeluje vsa družina.

»Lahko povem, da kar 44 let sodelujemo z Merkurjem, včasih smo delali zelo veliko, saj smo opremljali vse trgovine, pisarniško pohištvo, prostore v Naklem. Danes je tega sodelovanja manj, vendar dela nikoli ne zmanjka. Res pa je, da je bilo včasih lažje zaslužiti, kot je danes. Sedaj so drugačni časi, saj se vedno mudi, roki so napeti, pri tem pa vsak zahteva res kvaliteten opravljeno delo. Trenutno veliko sodelujemo z drogerijo DM, nekaj malega delamo za tujino. Veliko je tudi naročil za kopalnice, kuhinje, spalnice, dnevne sobe in večino drugega,« dodaja sin Toni Krevs.



Anton Krevs s priznanjem za petdeset let delovanja Mizarstva Krevs. / Foto: Gorazd Kavčič

## Poznajo le krizo vremena

»Ne občutimo posledic gospodarske krize, edina kriza, ki jo poznamo, je kriza vremena,« pravi Anton Cvek, skupaj z ženo Marijo solastnik podjetja, ki se ukvarja z vrtnarstvom, urejanjem vrtov in okolice, namakanjem in trgovino.

CVETO ZAPLOTNIK

**Ilovka** – »Oba z ženo sva bila zaposlena v Merkurju, ona kot trgovka, jaz kot komercialist. Bila sva zadovoljna, a hotela sva doseči nekaj več. Leta 1995 sva pustila službo in se podala na samostojno podjetniško pot. Najprej sva razmišljala, da bigojila zdravilna zelišča ali se ukvarjala z rejo polžev, na koncu sva se odločila – za rože. Že leto prej sva na zemljišču ob hiši postavila 50 kvadratnih metrov velik rastlinjak, v katerem so nama rože že prvo leto dobro uspele. To naju je spodbudilo. Pridobivala sva informacije, se izobraževala,« se podjetniških začetkov spominja

Anton Cvek, ki je skupaj z ženo Marijo leta 1995 ustanovil in registriral podjetje MT Cvek. Podjetje se je na začetku ukvarjalo z gojenjem rezanega in balkonskega cvetja ter enoletnic in dvoletnic, že po dveh letih je pridelovalne površine povečalo z začetnih 50 na 750 kvadratnih metrov. Prvih deset let je zaznamoval predvsem razvoj vrtnarstva, v tisti čas sodi tudi odprtje dveh cvetličarn – ene na Primskovem in druge v Ljubljani. »Ko sva ugotovila, da se v cvetličarstvu na znajdeva najbolje, sva v letu 2004 obe cvetličarni zaprla in se naslednje leto lotila velike naložbe in na Ilovki zgradila nov vrtni center, ki

**MT Cvek praznuje letos dvajsetletnico delovanja. Jubilej bodo proslavili delovno.**

obsega 1200 kvadratnih metrov notranjih in 1300 »kvadratov« zunanjih površin. V notranjosti vzgajamo balkonsko cvetje, enoletnice za parke in grobove pa tudi krizanteme, mačehe, božične zvezde, trobentice in ciklame, na zunanjih površinah pa trajnice, drevesa in grmovnice,« je dejal Anton in poudaril, da se je v novem centru spremenil tudi način vzgoje, s tem pa se je še izboljšala kakovost. Večino tega, kar vzgojijo, prodajo doma na Ilovki, zadnja leta pa oskrbujejo tudi cvetličarne, večinoma na Gorenjskem.

Ko so jih kupci začeli spraševati, ali tudi urejajo in namakajo vrtove, so jim, podjetniško iznajdljivi, hitro odgovorili. V letu 2005 so začeli



Marija in Anton Cvek v vrtnarskem centru na Ilovki

ponujati tudi urejanje okolice in prostora, dve leti kasneje so ponudbo razširili z zunanjim pohištvom, urbano opremo in zunanji napravami za fitnes. Začeli so sodelovati z enim vodilnih evropskih podjetij na področju namakalnih sistemov in opreme za zalivanje in namakanje in podpisali pogodbo za zastopanje nemškega izdelovalca aluminijastih vrtnih obrob in opor na slovenskem trgu. Pred petimi leti so v poslovni coni v Šenčurju odprli trgovino za namakalne sisteme in opremo za urejanje okolja, ki

so jo dve leti kasneje preselili v večje prostore v poslovnem centru IBI-ja v Kranju. V prihodnje maloprodaje ne bodo širili, ampak predvsem veleprodajo izdelkov za namakanje, želijo pa se še bolj vključiti v urejanje večjih javnih površin. Prek poslovnih partnerjev so prisotni že tudi na hrvaškem in srbskem trgu.

In kako v podjetju občutijo posledice gospodarske krize? »Ko se je pojavila kriza, smo začeli vlagati v objekte, stroje, opremo in znanje, začeli smo širiti dejavnost ... Krizo smo začutili kot poslovno

priložnost, od leta 2010 dalje nam skupni promet raste. Edina kriza, ki jo občutimo predvsem v vrtnarstvu, je kriza vremena. Če je slabo vreme, ljudje manj kupujejo. V sušnih obdobjih je zlasti veliko povpraševanje po namakalnih sistemih – zadnje čase tudi na Gorenjskem, kjer pogosti vetrovi hitro izsušijo površino,« je dejal Anton in dodal, da imajo letos dela dovolj in da jih tudi za vnaprejšnje skrbi. »Smo majhni in prilagodljivi. Ne gre nam za to, da bi na hitro zaslužili, ampak delamo na dolgi rok.«

**MT Cvek je družinsko podjetje s sedmimi zaposlenimi. V njem sta poleg Antona in Marije zaposlena dva od štirih otrok – sin Klemen, ki je direktor, in hči Mateja ter tudi Klemenova partnerka Kaja.**

VELIKA  
ZAKLJUČNA  
RAZPRODAJA

DO **-50%**

**kika**

*Leiner*

**PRAZNIK - ČET., 25. 6.,  
ODPRTO OD 9. DO 18. URE!**

PRIVARČUJETE  
**44%**

902,-\*\*\*

**499,99**

Kotna sedežna garnitura od



RAZSTEGLJIVO SEDIŠČE



NASLONJALO ZA GLAVO

**KOTNA SEDEŽNA GARNITURA „BROOKLYN“.** Korpus iz sivega blaga. Sedežna površina in hrbtne blazine svetlo sive. Sedišče iz penaste mase. Hrbtne površine niso identične s sprednjimi. Noge iz kroma. Velikost pribl. 259 x 192 cm. V levi ali desni postavitvi. Namesto 902,-\*\*\* **499,99**. V dolgih barvah namesto 902,-\*\*\* od **569,98**. Razstegljivo sedišče, postelja, vzglavnik in okrasne blazine z doplačilom. (20948404, 20948892, 20949593, 20949650, 20949692, 20949767, 20949791, 20949840, 20949866, 20949907, 20949923, 20949957, 20949965) Vse cene so v evrih in veljajo samo za nakup neposredno v poslovalnicah. Cene veljajo od 19. 6. do 4. 7. 2015 oz. do odprodaje zalog. Tiskovne napake niso izključene. 6-2015/15341. \*\*\*Namesto cene so priporočene prodajne cene proizvajalcev.

**-55%**<sup>1)</sup>

popusta na kuhinje blagovnih znamk

**vonderstedt**<sup>®</sup>  
IHRE GARANTIEKÜCHE

**[.]TRAUM**<sup>®</sup>  
MASSARBEIT AUS ÖSTERREICH

**nolte**<sup>®</sup>  
KÜCHEN

<sup>1)</sup> Na kataloške cene proizvajalcev. Ne velja za kuhinjske bloke in reklamne izdelke. Velja samo za nova naročila do 11. 7. 2015. Kombinacija z drugimi akcijami ni možna. Tiskovne napake niso izključene. **kika Villach/Beljak**, Kärntner Straße 7, tel.: 0043 (04242) 32111. **kika Klagenfurt/Celovec**, Völkermarkter Straße 165, tel.: 0043 (0463) 3840. **kika Graz/Gradec**, Kärntner Straße 287, tel.: 0043 (0316) 282556. **kika Feldbach**, Mühlendorf 437, tel.: 0043 (03152) 6161, **Leiner Graz/Gradec**, Annenstraße 63, tel.: 0043 (0316) 7250-0, **kika Wolfsberg**, Paul Hackhofer-Straße 20, tel.: 0043 (04352) 51952.

# Ne bojte se kač!

Živalski vrt leži v bližini znamenitega Minimundusa ob Vrbskem jezeru.

Če boste obiskali živalski vrt Reptilienzoo Happ v Celovcu, boste hitro izgubili strah pred plazilci. Podolgovata živalska plazeača se telesa z luski brez okončin, ki sikajo z razcepljenim jezikom, niso nič strašnega, ampak so čisto prijetne in prijazne živali. Ni treba, da vas ob dotiku živali obliva mrzel pot, sporočajo obiskovalcem sodelavci celovškega živalskega vrta Reptilienzoo Happ.

Živalski vrt Reptilienzoo Happ leži v bližini Minimundusa ob Vrbskem jezeru. V njem je združeno pravo bogastvo najrazličnejših plazilcev: želv, žab, piranj, pajkov, škorpionov, legvanov in krokodilov ter kar 60 vrst kač od kobre in mambe do klopotače in nam bolj znanih gadov in beloušk. Zaradi ljudskega strahu so kače za centimeter debelim steklom. Njihovo ogledovanje je zato popolnoma varno. Da bi se ljudje znebili strahu pred njimi in spoznali pravo naravo kač, se obiskovalci živalskega vrta

lahko dotaknejo kače, jo pobožajo in pobliže spoznajo njene posebnosti. Soočanje s strahom je najboljši način za njegovo preprečevanje, pravijo v živalskem vrtu. Del vrta je tudi park dinosavrov. Celovski živalski vrt plazilcev Reptilienzoo Happ je odprt vsak dan med 8. in 18. uro. In še kontakti za informacije. Telefon: 0043/0463 23 4 25, spletna naslova reptilienzoo@aon.at in www.reptilienzoo.at.



## Minimundus

Potovanje okoli sveta v treh urah? Z Blejskega gradu do kipa svobode v New Yorku in naprej v Indijo k Tadž Mahalu. Obiskovalec v Minimundusu v dveh do treh urah spozna preko 150 svetovno znanih znamenitosti.

V parku s 26.000 kvadratnimi metri, ki je od Vrbskega jezera oddaljen samo deset minut hoje, so na ogled najlepši modeli gradbenih čudežev, ladij in vlakov s celega sveta. Vsi modeli so bili zgrajeni v razmerju 1 : 25. Če tehnične razmere dopuščajo, se uporabljajo pri gradnji originalni materiali, npr. marmor. V Minimundusu je poskrbljeno tudi za najmlajše. Ob veselih igrah se otroci lahko pomerijo tudi v kvizu, ki vodi okoli sveta. Na koncu jih čaka diploma.

Ob ogledu se lahko obiskovalci spočijejo na eni od številnih klopi ali pa obiščejo restavracijo oz. kavarno, kjer ne bodo prikrajšani za kulinarčne užitke. Če pa se ob počitku začne tresti zemlja, so takoj vse oči obrnjene k vesoljskemu plovilu Space Shuttle. Tik pred startom pa je napetost največja.

[www.minimundus.at](http://www.minimundus.at)



Foto: mag. Jutta Rosian in dr. Eva Rosian

V poslovni stavbi sredi Borovlj, poleg poslovalnice Posojilnice Bank, ima že nekaj časa svoj „dom“ lekarna Adler Apotheke.

Njena preteklost je slavna in uspešna. Ugled je uspela obdržati do danes, za kar sta zaslužni lastnica mag. Jutta Rosian in njena hčerka dr. Eva Rosian, ki skupaj z vrhunsko izšolanimi sodelavkami znajo svetovati na področju zdravja in dobrega počutja strank. Lekarna zagotavlja strankam hitre in zanesljive informacije o zdravilih in njihovi dobavi ter o drugih iskanih izdelkih. Sploh pa ni treba priti osebno v lekarno, ampak je mogoče zdravila naročiti ali izvedeti za druge informacije enostavno kar po e-pošti [adler@apothekeferlach.at](mailto:adler@apothekeferlach.at). Da delamo dobro, potrjuje tudi vedno večje število strank iz Slovenije, pravijo v lekarni Adler Apotheke.

GOVORIMO SLOVENSKO

**ADLER APOTHEKE**   
Mag. pharm. Jutta Rosian

LEKARNA V BOROVLJAH Z BOGATO TRADICIJO  
A-9170 Borovlje/Ferlach • Glavni trg/Hauptplatz 16  
telefon 0043/4227/2225 • faks 0043/4227/2572

[adler@apothekeferlach.at](mailto:adler@apothekeferlach.at)  
[www.apothekeferlach.at](http://www.apothekeferlach.at)

- Naročila za zdravila sprejemamo tudi po telefonu in e-pošti
- Ekspresna dobava zdravil iz NEMČIJE
- Bachovi cvetni pripravki
- Schüsslerjeve soli



**REDICO** INH. CHRISTIAN BÜRGER  
**ORTOPEDIJA IN OPREMA ZA REHABILITACIJO**



Sanitetna hiša REDICO  
Glavni trg/Hauptplatz 3  
A-9170 Borovlje/Ferlach  
+43/4227/22570 • +43/676/9441961  
office@redico.at • www.redico.at

Odprto: pon. - pet.: 9:00 - 12:30 in 14:00 - 18:00  
sob.: 9:00 - 12:00, ob sredah popoldne zaprto

**Vse za vaše zdravje in nego na domu - novo in rabljeno:**



**SPOMLADANSKA AKCIJA**  
**električni tricikel**  
□ 500 W, 25 km/h  
□ doseg 50 km  
□ naprej/nazaj  
□ žaromet/spredaj  
**samo 1.200 evrov**

postelje za nego  
ustrezne vzmetnice  
oprema za dviganje  
oprema za kopalnico in WC

razl. medicinske bandaže  
medicinske orteze  
medicinski korzeti  
kompresijske nogavice

invalidski vozički  
električni vozički  
dvigala za stopnice  
razl. oprema za pomoč pri hoji

ortopedski vložki za obutev  
analiza noge  
ortopedska obutev  
izdelki za nego nog



# Obisk Celovca

Končno se kaže sonce v svoji najlepši podobi. Obisk Celovca ob Vrbskem jezeru popestrijo tudi številne pomembne športne in druge prireditve.

Ob izletu v Celovec vam priporočamo, da si v eni od številnih kavarn v starem delu mesta privoščite zajtrk. Tako ne boste uživali zgolj v dobrem zajtrku, temveč tudi v prelepi okolici arkadnih dvorišč z zelo bogato zgodovino. Kdor pa bi rad preživel dan aktivno, lahko izbira npr. med odbojko na mivki ali kolesarjenjem po urejenih kolesarskih stezah ob jezeru. Tudi na področju kulture bo celovško poletje zelo pestro. In kako bi dan izleta v Celovec najlepše zaključili? Na primer s koktajlom v enem od številnih barov ali pa z obiskom koncerta. Kot zaključek pa še z okusno večerjo. Oziroma zakaj ne z vsem skupaj?

Pa še nekaj. Prihajajo topli dnevi. Zato nikakor ne pozabite vzeti s seboj kopalne opreme. Obisk največjega evropskega objezerskega kopališča na Vrbskem jezeru je skorajda obvezen. Kljub temu se vam ni treba bati, da boste na kopališču stisnjeni kot sardine. Ogromne ležalne površine in številni pomoli zagotavljajo vsem obiskovalcem dovolj prostora za prijetno sprostitve. Toboganov in peščene plaže pa bodo veseli tudi najmlajši, ki bodo zagotovo uživali v kopanju v kristalno čisti vodi.

Foto: ©Franz Gerdl KT



KAMP OPREMA • POTAPLJANJE • ČOLNI • ŠPORT IN MODA • RIBOLOV



## KAMP OPREMA

Beljak/Villach

- počitniške prikolice in avtodomi
- splošni šotori in strešni šotori
- profesionalna servisna delavnica, vgradnja pohištva, strešnih klimatskih naprav, markiz, nosilcev za kolesa...
- na zalogi 10.000 izdelkov s področij vode, sanitarne opreme, plina, elektrike, klime, satelitskih sprejemnikov, pohištva, hladilnikov, jedilnega pribora, spalnih vreč, nahrbtnikov, kuhalnikov...



## VSE ZA RIBOLOV

Beljak/Villach • Celovec/Klagenfurt

- Falle Fischertreff je največja avstrijska strokovna trgovina za ribolov
- v Beljaku na preko 1.200 m<sup>2</sup> in v Celovcu na preko 1.500 m<sup>2</sup> izredno velika izbira opreme za ribolov, kot npr. ribiške palice, vrtljivke, trnki, plovci, vabe, hrana
- ribiški šotori, torbe, ležalniki, splošni ribiški stoli, ribiška obutev in oblačila, čolni in plovila...



Falle - Freizeit Sport Campingwelt & Fischertreff • A-9500 Villach/Beljak, Maria Gailer Str. 59  
tel. +43 4242 / 32540 • office@falle.at • www.falle.at

Falle - Fischertreff Klagenfurt • A-9020 Klagenfurt/Celovec, Völkermarkterstr. 144  
tel. +43 463 / 504153 • info@falle-fischertreff.at • www.falle-fischertreff.at

# Ogled zanimivosti v Berlinu, Hamburgu in Kölnu

Ne samo da so ta nemška mesta s celovskim letališčem neposredno povezana, s turističnimi karticami Berlin WelcomeCard, Hamburg CARD in KölnCard imajo gostje tudi številne dodatne ugodnosti. V ceno turistične kartice je vključena npr. tudi uporaba javnega prevoza, posebne ponudbe za ogled številnih znamenitosti, kultura, ugodnosti pri nakupovanju in posebna gastronomska ponudba.

Berlin WelcomeCard omogoča gostom med drugim 25 % popusta na vstopnico v TrabiWorld in Trabi Safari, Berlinski televizijski stolp ali pa Muzej berlinskega zidu na Checkpointu Charlie. S turistično kartico Berlin WelcomeCard dobijo obiskovalci tudi turistični vodič Berlin WelcomeCard-Guide. Tako bo obisk Berlina zaradi koristnih nasvetov iz prve roke še zanimivejši.

Hamburg CARD nudi gostom številne ugodnosti. Npr. 28 % popusta na voden ogled hamburškega pristanišča z družbo Barkassen-Meyer. Ali pa 25 % popusta na zelo zanimivo zabavišče St. Pauli Kieztour. S turistično kartico Hamburg CARD pa so gostom na voljo tudi cenejše vstopnice za ogled znamenitih muzikalov.

S kartico KölnCard se obisk Kölna ob reki Ren še posebno obrestuje. Tako je npr. vstopnica za ogled kölnskega muzeja čokolade cenejša za 27 %. Tudi ogled enega najmodernejših evropskih televizijskih studiev je s



Fotografije: Kärnten Airport; levo spodaj Berlin - Brandenburška vrata (© BWC Koschel), desno zgoraj Köln, desno spodaj pristanišče Hamburg (© Modrow)

kartico KölnCard za 25 % cenejši. Tako si je mogoče na licu mesta ogledati, kako nastajajo znane televizijske oddaje, kot sta Unter uns ali pa Let's Dance.

Turistične kartice so na razpolago na celovškem letališču Kärnten Airport, na oddelku Travel Value Shop. Dodatne informacije o ugodnostih najdete tudi na spletni strani [www.kaernten-airport.at](http://www.kaernten-airport.at).



Neposredni leti v Berlin, Hamburg in Köln s prevoznikom Germanwings  
[www.germanwings.com](http://www.germanwings.com)

Neposredni leti na Dunaj s prevoznikom Austrian  
[www.austrian.com](http://www.austrian.com)

Kontakt:  
Celovško letališče Kärnten Airport  
[www.kaernten-airport.at](http://www.kaernten-airport.at)  
+43 (0)463 41500 0



# Veliko vlagajo v urejenost planin in objektov

Bohinjske agrarne skupnosti veliko vlagajo v izboljšanje planinske paše, oskrbe z vodo in električno energijo, urejenost sirarn in dostopnosti. Letos se bo na planinah paslo čez devetsto glav živine.

CVETO ZAPLOTNIK

**Srednja vas v Bohinju** – Večina od štiriindvajsetih še »živih« bohinjskih planin, na katerih čez poletje pasejo živino, je »oživele« že prvo junijsko soboto, ta konec tedna bodo odgnali živino na planini Vogel in Dedno polje, prihodnji teden pa še na Krstenico in Velo polje. »Skupno se bo letos na planinah paslo čez devetsto glav živine, od tega okrog šeststo goved, petindvajset konj, ostalo je drobnica. Število se zadnja leta kaj dosti ne spreminja, spremembe so le pri vrstah živine, letos je tako več krav in brejih telic, kar je odvisno od načrtovanja telitev. Vsa živina je iz Bohinja, le okrog 120 glav drobnice je od drugod,« je povedal kmetijski svetovalec Dušan Jovič in dodal, da se bo letos na planinah paslo 270 krav, od tega sto molznic, ki jih bodo molzli in njihovo mleko predelovali v mlečne izdelke: sir, skuto, maslo, kisló mleko, jogurt, mohant ... Sirarne so na planinah Vogel, Krstenica, Laz, Velo polje, Konjščica, Uskovnica, Zajamniki

in Zajavornik. S planine Goreljek večino mleka vozi jo v dolino, del pa ga predelajo tudi na planini.

## Planinsko mleko je bolje plačano

Agrarne skupnosti so zadnja leta veliko vlagale v obnovo sirarn, pri tem jim je izdatno pomagala bohinjska občina, nekaj pa so pridobile tudi državnih oz. evropskih sredstev. Agrarna skupnost Bohinjska Češnjica naj bi tako še letos na Zajamniki dokončala obnovo objekta s sirarskim in stanovaljskim delom, načrtuje pa tudi obnovo vaške sirarne in ureditev trgovnice v Bohinjski Češnjici. »Obnova je pomembna za to, da bi tudi manjše kmetije še naprej oddajale mleko in da bi si za oddano mleko lahko zagotovile boljše plačilo,« je dejal Jovič in dodal, da kmetje za mleko, namolzeno na planini, dobijo 50 centov za liter, medtem ko ga mlekarne plačujejo po ceni od 25 do 30 centov. V načrtu je tudi dozidava sirarne na Voglu, vendar je to odvisno od

prostorskega načrta, ki pa ga država še vedno ni pripravila. Odkar so v Bohinju uvedli t. i. sirarsko pot, ki povezuje sirarne v dolini in na planinah, se je obisk planin povečal, pot pa so razširili že tudi v kranjskogorsko in gorjansko občino.

## Bo na planinah primanjkovalo vode?

Agrarne skupnosti vlagajo denar tudi v izboljšanje paše, oskrbe s pitno vodo in z električno energijo ter v dostopnost planin. »Če letos med pašno sezono ne bo rednih padavin, bo na planinah, ki nimajo svojih vodnih virov, primanjkovalo vode za napajanje živine. Kali so prazne ali je v njih zelo malo vode, zalog snega pa tudi ni več veliko,« je dejal Jovič in dodal, da so v suši najbolj na udaru planine Ovčarija, Suha, Polana, za Liscem in Pečana. Na Konjščici so lani uredili novo zajetje in vodovod, na Suhi so naredili nove kali, na Zajavorniku so si zagotovili elektriko iz sončne energije, na planini Laz so maja zaključili urejanje vodovoda in obnovo dovodno pot s Planine pri Jezeru ... »Na planine Velo polje, Suha, Viševnik, Ovčarija, Polana, za Liscem in Osredki ni možna dostava tovara s traktorjem, oskrbujejo jih s pomočjo konj in helikopterjev, želja pa je, da bi uredili vsaj pot od Stareč ravni do Suhe, ki bi jo speljali po obstoječi poti in osemsto metrov po novi trasi. Za novi del poti, ki bi

potekal po prvem območju Triglavskega narodnega parka in po varovalnem gozdu, z okoljevarstveniki še nismo našli skupnega jezika. Problem nastane, ko je s planine treba spraviti v dolino poginulo ali poškodovano žival,« je dejal Jovič in poudaril, da je medved na bohinjskih planinah stalno prisoten. Posledice že občutijo, na Ravharski planini, kjer je lani medved trikrat preganjal konje, jih letos ni več na paši.



Kmetijski svetovalec Dušan Jovič

»Upam, da bo novi zakon o agrarnih skupnostih uredil dodatne dejavnosti na planinah. Po sedanjih zakonodaji se agrarne skupnosti ne morejo ukvarjati z dodatnimi dejavnostmi, zato ustanavljajo društva, da lahko uradno zaposlijo sirarja in legalno prodajajo izdelke.«



V sirarni na planini Zajavornik

»Zaenkrat ni bojzani, da bi paša in planšarstvo na planinah zamrla, a kako bo v prihodnosti, je težko napovedati, saj je v agrarnih skupnostih zaradi dednih postopkov vse več članov, ki se ne ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo. Na planinah je poleg skupnih objektov tudi veliko zasebnih kmetijskih pomožnih objektov, za katere bi morali zakonsko urediti, da bi jih njihovi lastniki lahko tudi legalno oddajali za prenočevanje.«

## Farne Ihan so lani poslovale z izgubo

Ihan – Delničarji družbe Farne Ihan se bodo v ponedeljek, 29. junija, na skupščini v Ihanu seznanili z lanskim poslovanjem, sklepali pa bodo tudi o pokrivanju izgube. Družba je imela lani nekaj več kot 9,5 milijona evrov izgube. Po predlogu uprave in nadzornega sveta naj bi 604 tisoč evrov izgube pokrili z rezervo iz dobička in 6,3 milijona evrov s kapitalskimi rezervami. Ostalo lansko izgubo v višini 2,6 milijona evrov in še 482 tisoč evrov izgube iz preteklih let naj bi pokrili z rednim zmanjšanjem osnovnega kapitala, ki bi ga izvedli z znižanjem nominalne vrednosti delnice s 4,1729 evra na en evro, nekaj več kot 961 tisoč evrov izgube iz preteklih let pa bi pokrili v breme osnovnega kapitala z združevanjem delnic, tako da bi lastniki za 39,45 delnice prejeli eno delnico z nominalno vrednostjo en evro. Tudi po tem pokrivanju izgube bi družba še vedno izkazovala 10,6 milijona evrov izgube iz preteklih let. Delničarji bodo na skupščini sklepali tudi o povečanju osnovnega kapitala z izdajo 475 tisoč navadnih delnic s skupno emisijsko vrednostjo 475 tisoč evrov, pri tem pa bodo do vpisa novih delnic izključili prednostno pravico obstoječih delničarjev. Novo izdane delnice bodo vplačali s stvarnimi vložki, ki predstavljajo terjatve upnika Družbe za upravljanje terjatev bank (DUTB).

## Lažji pogoji za pridobitev kvalifikacije

Kranj – Center za poklicno izobraževanje je objavil nov katalog znanj in spretnosti za nacionalno poklicno kvalifikacijo (NPK), po katerem so za pridobitev kvalifikacije za gozdarskega gojitelja, gozdarskega sekača in gozdarskega traktorista lažji pogoji, kot so bili doslej. Po novem se za pridobitev kvalifikacije lahko prijavi tudi kandidat z nedokončano osnovno šolo, pogoj je le, da je star 18 let in da ima zdravniško potrdilo o zmožnosti opravljanja teh del. Blažji pogoji bodo verjetno veljali le v enoletnem prehodnem obdobju, v katerem poteka revizija gozdarskih standardov.

**VRTNI CENTER**  
**KALIA**  
Kranj, Zlato polje, Bleiweisova 29

**-30%**

Popust na iglavce, grmovnice, okrasne rastline in sadne sadike  
Popust ne velja za balkonsko cvetje, zelenjavne sadike, zelišča, enoletnice in akcijske artikle. Popusti se ne seštevajo.

www.kalia.si      www.semenarna.si

Akcija velja: do 30. junija 2015



45191  
Univerzalno tekoče gnojilo  
VALENTINI OPTIMUM, 1 l

Cena klub  
KALIA  
3,56

Redna cena: 5,09

Palme mix,  
v lončku

popust  
30%

popust  
30%



## GG+

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
NA ROBU  
RAZGLED

# Dežnik mora biti modni dodatek

Eden redkih, ki še ohranjajo staro obrt, je tudi dežnikar Tomaž Jenko, ki v svoji prodajalni in delavnici v središču Kranja nadaljuje tradicijo, ki jo je pred osemdesetimi leti začel njegov ded Alojzij Jenko, dežnikarstvu pa je bil zapisan tudi Tomažev oče, prav tako Alojzij Jenko.

MATEJA RANT

Tomažev ded Alojzij Jenko se je z dežnikarstvom začel ukvarjati pred natančno osemdesetimi leti, ko je naredil mojstrski izpit in tako pridobil mojstrsko »izpričevalo«, ki mu še danes pripada častno mesto v prostorih Dežnikarstva Jenko v središču mesta. S to obrtjo je Alojzij Jenko začel v najetih prostorih v Ljubljani, a je kmalu privarčeval dovolj denarja, da je lahko kupil hišo najprej v Cankarjevi ulici v Kranju, nekaj let kasneje, ko se je spet nabralo zadosti denarja, pa še na elitni lokaciji v samem središču mesta, kjer jih najdemo še danes. A za razliko izpred osemdesetih let, ko so bili v Kranju še trije dežnikarji, pri ohranjanju te obrti vztraja samo še Tomaž Jenko, ki se v teh dneh s ponosom spominja začetkov njihove dejavnosti.

»Tudi ded je izhajal iz obrtniške družine, in sicer so se ukvarjali s čevljarstvom. Ded pa je z dežnikarstvom začel skupaj s prijateljem v Karlovcu. A kot je pripovedoval oče, je ded delal, prijatelj pa zapravljal, zato se je ded kmalu odločil za samostojno pot,« je razložil Tomaž Jenko, ki je obrt od svojega očeta prevzel pred skoraj tremi desetletji, leta 1988. »Takrat se je čisto lepo dalo živeti samo od popravila dežnikov,« je poudaril Tomaž Jenko in dodal, da mu poslovna žilica kljub temu ni dala miru

in se je odločil, da dežnikov in senčnikov ne bo le popravljaj, ampak tudi izdeloval. A kmalu po tej njegovi odločitvi so tudi slovensko tržišče preplavili poceni kitajski izdelki. »Tem cenam ni bilo mogoče konkurirati,« je priznal. Poleg tega skoraj nikjer več razen na Kitajskem ni mogoče naročiti materiala za izdelavo dežnikov, saj so v Evropi zaprli skoraj vse tovarne dežnikov. »S Kitajske pa se uvaža samo v velikih količinah, ne morem naročiti zgolj pet ogrodi recimo.« Tako se je zdaj osredotočil le še na izdelavo sončnikov oziroma parazolov za k narodnim nošam, s čimer se v Sloveniji ukvarja samo še on. »Pa še tu je nastala težava, ker so pred petimi leti zaprli tovarno v Nemčiji, kjer sem naročal blago. Zato sem kupil zadnjih petsto metrov blaga, da ga bom imel dovolj do upokojitve,« se nasmeje.

Tomaž Jenko, ki je po izobrazbi oblikovalec kovin, se je obrti izučil pri svojem očetu Alojziju Jenku. »Pri šestih letih sem začel prvič vezati ogrodje iz žic in kovinskih palic, saj je oče ob popravilu sčasoma dežnike začel tudi sam izdelovati.« Sam jih zdaj ne izdeluje več, po naročilu za stranke dežnike le predela. Ob tem z zadovoljstvom ugotavlja, da zadnja tri leta spet narašča povpraševanje po popravilu dežnikov. »Vse pogosteje se ljudje odločajo za nakup dežnikov srednjega cenovnega razreda, ki se



V Dežnikarstvu Jenko v središču Kranja, ki ga danes vodi Tomaž Jenko, se ponajajo z osemdesetletno tradicijo. / Foto: Tina Dokl

jih že spleča popravljati.« V Sloveniji sta sicer le še dva dežnikarja – on in pa Marija Lah v Ljubljani. »Zame je to tradicija, sicer bi trgovino že davno zaprl,« priznava Tomaž Jenko. V trgovini mu že pomaga tudi njegov sin, za katerega pa vseeno upa, da ga ne bo nasledil v tej dejavnosti, saj verjame v njegov uspeh na glasbenem področju.

Na njegov žalost namreč ljudje raje kot po kakovostno izdelanih dežnikih

še vedno posegajo po cenejših kitajskih izdelkih. »A dežnik bi moral biti modni dodatek,« poudarja Jenko, ki mu ni prav nič ljub pogled na urejeno žensko, na kateri je brezhiben vsak najmanjši detajl, v roki pa drži razmajan dežnik, pri katerem žice štrlijo v vse smeri. Zato se v svoji prodajalni vsakokrat toliko bolj razveseli gospe srednjih let, ki se pri njem oglasi vsakič, ko kupi nov plašč, saj mora z njim uskladiti tudi dežnik. »Tega sem

zelo vesel,« ne skriva navdušenja nad njo.

Tomaž Jenko vztraja v svojem lokalu v mestnem središču, čeprav z razočaranjem opazuje, kako se mesto vse bolj prazni. »Včasih je bil v Kranju klobučar, pet urarjev, trije dežnikarji ... Danes smo le še en urar, čevljar in dežnikar.« Verjame, da se bo ta trend nadaljeval vse dotlej, dokler bodo novi izdelki tako poceni kot zdaj. Pri tem priznava, da je tudi v njegovi prodajalni najti zelo poceni

dežnike, ob tem pa pomenljivo doda: »Pri meni vsi dežniki stanejo toliko, kolikor so vredni.« Spominja se, da še tri desetletja nazaj, ko je sam prevzel obrt od svojega očeta, v Kranju noben lokal ni bil prazen, pa je bila najemnina desetkrat višja kot zdaj. »A takrat ni bilo velikih nakupovalnih središč na obrobju mesta, v središču pa ne težav s parkiranjem, saj je bilo odprto za promet,« glavna razloga za sedanje razmere vidi Jenko.

## Pogovor

Joc Pečecnik, uspešen podjetnik in eden najbogatejših Slovencev, se je v petek upokojil. **Stran 20**



## Aktualno

Bine Kordež je predstavil knjigo Kam je izginilo deset milijard, ki jo je napisal v zaporu. **Stran 21**



## Zanimivosti

Podružnična osnovna šola Topol je devetletka s kombiniranim poukom. **Stran 21**



# Od petka do petka



Slovenski državni holding je zavrnil dodatne pogoje Cinvena za odkup Telekoma Slovenije. / Foto: Gorazd Kavčič



V času trajanja programa otroške srčne kirurgije v Univerzitetnem kliničnem centru Ljubljana naj bi okoli 10 otrok umrlo zaradi t. i. strokovnih napak (slika je simbolična). / Foto: Tina Dokl (arhiv)



Nasprotniki ureditve pogrebne dejavnosti kot tržne dejavnosti pravijo, da lahko to prinese veliko negativnih posledic. / Foto: Gorazd Kavčič

## Telekom: vrata še odprta

Slovenski državni holding je zavrnil dodatne pogoje Cinvena za nakup Telekoma Slovenije, vendar so se s potencialnim kupcem še pripravljani pogajati.

SIMON ŠUBIC

### Prodaja Telekoma na čakaniu

Slovenski državni holding se je odločil, da ne sprejme dodatnih pogojev za nakup večinskega deleža Telekoma Slovenije, ki jih je k osnovni zavezujoči ponudbi z 20. maja naknadno postavil potencialni kupec, britanski sklad Cinven. »SDH ocenjuje, da bi takšni dodatni pogoji za konzorcij prodajalcev predstavljali preveliko tveganje in bi lahko neutemeljeno pripeljali do znižanja kupnine,« so odgovorili in dodali, da so še vedno pripravljani zaključiti transakcijo pod majskimi pogoji. V Cinvenu so odgovorili, da predloga SDH zaradi odprtih vprašanj, povezanih s transakcijo v Makedoniji, ne morejo sprejeti, da pa so še vedno zainteresirani za nakup Telekoma Slovenije in so pripravljani v prihodnjih tednih, ko bo več jasnosti glede transakcije v Makedoniji, ponovno oceniti položaj. »Vrata za prodajo so še vedno odprta, zato bo treba doseči dogovor, ki bo za nas sprejemljiv,« je pristavil finančni minister Dušan Mramor. Dodatni pogoji Cinvena se nanašajo na prodajo makedonske hčerinske družbe TS One oziroma njeno združitev z Vipom v lasti Telekoma Austrie.

### Deset otrok umrlo zaradi napak

Ta teden je v javnost pričurljala vsebina vmesnega poročila mednarodnega nadzora nad programom otroške srčne kirurgije v Univerzitetnem kliničnem centru Ljubljana, ki naj bi razkrilo, da je v času trajanja programa umrlo 33 otrok, vsaj tretjino smrti pa bi lahko pripisali t. i. strokovnim napakam. Andrej Možina, predsednik zdravniške zbornice, ki je nadzor naročila, je pojasnil, da poročila še niso prejeli, ga pa pričakujejo v nekaj dneh. S podobnimi podatki je bil v preteklosti že seznanjen, prav zato pa je ministrstvo za zdravje tudi zahtevalo strokovni nadzor. »Pomembno je vedeti, da je področje otroške kardiološke kirurgije eno najzahtevnejših področij kirurgije. Gre za inovativno kirurgijo. Otrokom, ki še včeraj niso imeli možnosti preživetja, medicina daje neko možnost in v nekaterih primerih, pri nekaterih obolenjih, razvojnih anomalijah srca je umrljivost zelo visoka tudi ob pogojih, da to delo opravljajo najbolj izkušeni kirurgi na svetu,« je dodal. David Mišali, izraelski kirurg, ki je v preteklosti vodil program otroške srčne kirurgije pri nas, je za TV Slovenija dejal, da so opravili skoraj 850 operacij

in obravnavali približno 650 bolnikov. Smrtnost je bila po njegovem vedenju približno 1,5-odstotna oziroma naj bi umrlo okoli deset bolnikov. »Mislim, da niti v najboljših bolnišnicah na svetu nima jo tako nizke smrtnosti,« je ocenil.

### Proti liberalizaciji pogrebne dejavnosti

Zbornica komunalnega gospodarstva, Skupnost občin Slovenije in Združene mestnih občin Slovenije so se ta teden opredelili proti nameravani liberalizaciji pogrebne dejavnosti. Zanje je edina mogoča ureditev, da se ta še naprej izvaja kot obvezna gospodarska javna služba, so sporočili na skupni novinarski konferenci. V zbornici in obeh skupnostih občin so prepričani, da so nesprejemljive vse različice, ki predvidevajo urejanje pogrebne dejavnosti kot tržne dejavnosti, saj gre za dejavnost širšega družbenega pomena in je ni mogoče prosto prepuščati trgu. Liberalizacija pogrebne dejavnosti lahko po njihovem prinese številne negativne posledice, tudi zvišanje cen in pogrebnih stroškov, slabši nadzor nad dejavnostjo ter slabši standard storitev in vzdrževanja pokopališč. Robert Martinčič, predsednik Komisije za pogrebno in pokopališko dejavnost na Zbornici

komunalnega gospodarstva pri GZS ter direktor ljubljanskega javnega podjetja Žale, je dejal, da bi v primeru sprostitve trga pogrebne dejavnosti sprožili neprijetni »boj za pokojnike«, saj bi zasebniki prežali na umrle v prometnih nesrečah ali na umirajoče v bolnišnicah.

### Ukinili bi dopolnilno zavarovanje

Na ministrstvu za zdravje so v sredo predstavili predlog resolucije o nacionalnem planu zdravstvenega varstva 2015–2025. Ta med drugim predvideva ukinitve dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja, saj naj bi ministrstvo predlagalo nov model financiranja. Spremembe napovedujejo tudi na področju podeljevanja koncesij, med drugim pa naj bi več pristojnosti podelili vodstvom zdravstvenih ustanov in ministrstvu pri izvajanju obveznega zavarovanja. Namen resolucije je sicer izboljšati zdravje in blagostanje za vse prebivalce, zmanjšati neenakost v zdravju, optimizirati zdravstveno oskrbo v smislu dostopnosti do enako kakovostne in varne oskrbe, povečati uspešnost zdravstvenega sistema ob večji pravilnosti in ohranjanju solidarnosti ter omogočiti finančno vzdržnost zdravstvenega sistema.

Slovenci v zamejstvu (460)

## Ura smeha pri Cingelcu na Trati

JOŽE KOŠNJEK

### med sosedi

Igralska skupina Slovenskega prosvetnega društva Borovlje/Ferlach je pretekli petek v društveni dvorani pri Cingelcu na Trati z uprizoritvijo komedije Vinke Möderndorferja Štirje letni časi nasmejala občinstvo. Igralke in igralci Irmi in Miro Mueller, Franc Wakounig, Beatriks Verdel, Daniel Kelich, Tatjana Kupper in Margret Svetina so pod vodstvom režiserke Alenke Hain odlično opravili naloge in za obiskovalce pripravili uro sproščenega uživanja in smeha ob zgodbi propadlega slovenskega povzpetnika in poslanca, ki bi jo lahko prenesli tudi v koroške razmere. Komedija je potrditev ljudskega reka: Kakor pridobljeno, tako izgubljeno. Poslanec Leopold si je z

zvezami in korupcijo nagradil veliko bogastvo, ki ga je zaradi dolgov razvajanega sina izgubil. Ker denarja ni mogel vrniti, so upniki sami vzeli tisto, kar je bilo kaj vrednega. Ponovitev predstave bo v nedeljo, 21. junija, ob 20. uri v društveni dvorani pri Cingelcu.

Predsednik Slovenskega prosvetnega društva Borovlje Roman Verdel je povedal, da je uprizoritev komedije uvod v praznovanje 110-letnice delovanja društva, 25. obletnice obnovitve društvenih prostorov v dvorani pri Cingelcu na Trati in 145. obletnice ustanovitve



Igralke in igralci z režiserko Alenko Hain in predsednikom društva Romanom Verdalom

prvega slovenskega kulturnega društva v Borovljah. Leta 1870 so ljubitelji kulture spoznali, kako pomembna je organizirana kulturna dejavnost za ohranitev maternega jezika in kulture. To društvo je delovalo le deset let, do leta 1880. Leta 1905 pa je bil ustanovljen predhodnik sedanjega društva.

Uprizoritev Möderndorferjeve komedije na

Koroškem je pomembna še zaradi enega razloga. Stari oče avtorja komedije je koroški Slovenec Vinko Möderndorfer, ki se je rodil leta 1894 v Dolah pri Brdu/Dellach bei Egg v Ziljski dolini, v bližini Šmohorja/Hermagor. Večino življenja je preživel v Sloveniji, kjer je do smrti leta 1958 učiteljeval in zbiral narodopisno gradivo o Koroški in koroških Slovencih.



## Po svetu

## Kresna noč po svetu

V dneh po junijskem sončevem obratu (poletnem solsticiju) poznajo po svetu številne in s soncem povezane praznike, še danes vpletene v različne religije, kulture in navade – pod skupnim imenom kresne noči.

MIHA NAGLIČ

## Najbolj magično obdobje v letu

»Kres je v vsem indoevropskem prostoru najbolj magično obdobje v vsem letu. To je obdobje, ko svoje moči preizkušajo škrtati, vile in druga nadnaravna bitja, sam praznik je nabit z magijo in čarovništvom. Enake običaje na kres lahko opazujemo od Islandije do Skandinavije in od tam do Sredozemlja. Ljudstvo je menilo, da more s čarnimi sredstvi soncu ohraniti moč in mu jo pomnožiti. Takšno magično sredstvo je bil ogenj. Odkar je človeštvo sonce poosebilo in ga začelo častiti kot božansko bitje, so verovali, da je treba božanski ogenj na nebu, ki je vir življenja, ojačevati z zemeljskim ognjem. Zato so zanetili kolikor mogoče b lizu neba po hribih in gorah kresove, da bi sonce od njih prejemale čim več toplote in svetlobe. Pozimi, ko se jim je zdelo, da sonce peša in izgublja moč, so prižigali kresove v resnem strahu, da jim nebeski ogenj ne bi popolnoma ugasnil (na ognjišču so žgali tudi zajetni hrastov panj ali čok), spomladi so mu s kresovanjem hoteli pomagati do čimprejšnje zmage nad zimo, poleti, ko se je dan

o besil, ko so se začeli dnevi krajšati, pa so soncu s posebno velikim kresnim ognjem skušali ohraniti višek njegove moči. Na kresni dan je človek poleg žganja kresov prožil ognjene krožce, nosil velike plamenice, pel in plesal okrog kresa v smeri gibanja sonca in takal goreča kolesa.« Tako je v Veliki knjigi o praznikih magijo kresne noči opisal dr. Damjan J. Ovsec. Med kresnimi obredi omenja tudi skakanje čez ogenj. »Povsod po Evropi so ljudje skakali čez ogenj ali skozi ogenj, in verjeli, da višje ko bodo skočili, višji bo njihov pridelek (na primer pšenica). Živino so gnali skozi ogenj, da bi se očistila, saj naj bi ogenj odganjal bolezni in zle sile, ki so v boleznih poosebljene. S prav takim namenom so plesali okrog ognja ljudje in nosili vence, spletene iz rož, ki naj bi imele apotropejske učinke; ti so bili zvečine rumene barve – simbolizirala je sonce. Kresna magija torej ni bila namenjena po magati le soncu, ampak tudi človeku in živini.« V kresni noči po svetu kurijo kresove. »Pri Keltih je bil kres druidski praznik in zlasti v Bretanji so prižigali kresove, imenovane baalski ognji. Na Norveškem so ogenj zakurili na splavah, ki so plavali po fjordih. Na Švedskem so jih

zakurili na gričih ali križpotjih in so jim pravili Baldurjev kres. Baldur ali Balder je bil bog svetlobe in lepote. Na Škotskem so bili kresovi v tem času redkost; prižigali so jih zlasti na Beltane (prvi maj). Ogorke iz kresa so jemali domov, da bi z njimi zanetili ogenj v ognjišču; preko polj in sadovnjakov so Škoti nosili bakle ali pa jih posipali s pepelom.« Vsi smo slišali za sloviti Stonehenge. Tu se v kresnih nočeh med svetimi kamni zberejo tisoči novodobnih druidov. Tako je, denimo, 21. junija 2013 v tem starodavnem svetišču jutro nadaljšega dne v letu pričakalo več kot 20.000 kresovalcev. Prvo poletno zarjo je sicer zakril oblak, vendar to ni pokvarilo razpoloženja. Sončev obrat so praznovali s plesom ob ljudski glasbi in trdili, da na ta način pozivajo k miru v svetu. Takih primerov je še veliko, izbrali smo le enega bolj imenitnih.

## Sen kresne noči

Kresna noč je svetovni fenomen tudi zaradi številnih umetniških upodobitev. Njena najbolj znana literarna obdelava je Shakespearov Senkresne noči (okrog 1595), eden prvih izletov v domišljiske in nezavedne svetove v novem veku. V kresni noči

se na gozdni jasi, ki ji gospodarita vilinski kralj Oberon in kraljica Titanijsa s svojimi vilinci in palčki in skupaj z mojstri rokodelci, znajdeta dva para, Hermija in Lisander ter Helena in Demetrijs. Prva dva sta zbežala, da bi se izognila Hermijinim porokam z Demetrijem, ta pa se jo odpravi iskat, že pred tem pa je zapustil vdano Heleno, ki se prav tako odpravi na pot. Oberonu se zaljubljenec smilijo, zato naroči škrtatu, naj razreši njihove težave s čarobnim sokom; z njim naj bi se zaljubili v prvega, ki ga bodo zagledali, ko se zbudijo. Vendar ne gre vse po načrtu, namesto tega se rodi velika komedija zmešnjav. Če vas zanima nadaljevanje, berite izvornik.

## Že 200 let od Waterlooja

Waterloo je kraj v današnji Belgiji, 16 kilometrov južno od Bruslja. Tu je Napoleon 18. junija 1815 izgubil svojo zadnjo veliko bitko. Njegovih 73.000 mož se je spopadlo z britansko-nizozemsko armado, ki jo je vodil vojvoda Wellington, in prusko, ki ji je poveljeval feldmaršal von Blücher, obe skupaj sta šteli 120.000 mož. Padlo jih je več deset tisoč. Po Waterlooju je prva sila Zahoda postala Velika Britanija, na Vzhodu pa Rusija.



Kresovalci, novodobni druidi, zbrani na »Summer Solstice Party«, Stonehenge 2014 / Foto: Wikipedija



Nova najdba: to naj bi bila edina Shakespearova podoba, nastala že za življenja, doslej skrita v ilustraciji neke knjige, izšle 1598. / Foto: Wikipedija



Waterloo danes: sama ravnina, sredi nje velikanska umetno nasuta gomila, vrh nje spomenik bitki (Lion's Mound)

## Nove knjige (282)

## Nova knjiga Jožeta Dežmana

MIHA NAGLIČ

»Ko sem pred desetletji začenjal svojo raziskovalno pot in me je zaneslo med varuhetabujev in potvorb titoizma, si nisem predstavljal, da bom po dolgih desetletjih odkrival blodnjake hudih jam titoizma. Ko sem 3. decembra 2014 zagovarjal svojo doktorsko nalogo, je bilo to v okviru spomina na dvajsetletnico abstinence, ki sem jo začel 27. novembra 1994. Za alkoholike je pomembno, da javno izpovedo svojo odvisnost. Potem je zdravljenje lažje. Nič drugače ni z družbo, ki je okužena z zločinsko dediščino nasilja in laži. Vstop v svet nasilja in laži, ki ga je po drugi svetovni vojni v svojih ideoloških utopijah v stalniistični in samoupravni podobi

poskušal oblikovati titoizem, je nenavadno podoben vstopu v rov sv. Barbare v Hudi Jami. Zunajodne umore je titoizem skrival in jih titofili poskušajo prikriti še danes. Ko smo se v Komisiji Vlade Republike Slovenije za reševanje vprašanj prikritih grobišč leta 2006 odločili, da bomo raziskali po eno od vsake skupine prikritih morišč in grobišč, smo s tem dovolili žrtvam, da spregovorijo, da obsodijo zločin, katerega žrtve so bile. « Jože Dežman, ki smo ga včasih poznali predvsem na Gorenjskem, je zdaj že nekaj let eden najbolj profiliranih in kontroverznih slovenskih zgodovinarjev. Začel je kot »režimski« zgodovinar, a to je bil le navidez, že takrat je motil borbe in druge varuhe

»titoističnega« izročila s stališči, ki so motila njihov (ne) mir. Potem se je specializiral za tisti del zgodovine druge svetovne vojne in prvih let po njej, ki je bil na znameniti razstavi poimenovan kot »temna stran meseca«. Svetlo plat smo že prej dobro poznali, temno so nam s svojim raziskovanjem razkrili ravno zgodovinarji, kakršen je Dežman. Sicer pa se zdi, da imata obe strani »meseca« oziroma let zadevnega obdobja še vedno tudi vsaka svoje zgodovinarje. Med razlagalci »svetle« strani sta med najvidnejšimi Jože Pirjevec in Božo Repe. Na »temni«

se ob Dežmanovem razločno sveti ime Tamare Grieser Pečar (če izpostavimo le po dve imeni z vsake strani). Zdi se, da so tudi zgodovinarji razdvojeni – tako kot narod, o katerem pišejo. Zgodovina ni matematična znanost, je res posebna in v aktualna dogajanja vpeta veda, takšna je tudi ta knjiga. Zgovoren je že njen naslov: Ni bilo lahko, a smo obstali in stojimo. In podnaslov: Titoizem, poraz nasilja. Tudi po tej knjigi sodeč se Dežman vrača k prvotnemu, Herodotovemu načinu pisanja zgodovine. Prikazuje in razlaga jo z nizanjem zgodb

Jože Dežman, Ni bilo lahko, a smo obstali in stojimo, Mohorjeva, Celovec, 2015, 466 strani, 31,90 evra, [www.mohorjeva.com](http://www.mohorjeva.com)



## Pogovor

# Denar ni motivacija, zato – v penzijo!

Joc Pečečnik

Eden najbogatejših Slovencev in lastnik podjetja Interblock, ki je bilo ocenjeno za najboljšo slovensko podjetje lanskega leta, se je minuli petek upokojil. »Denar nikoli ni bil moja motivacija. In tako kot se mora uspešen podjetnik znati obkrožiti s pametnejšimi od sebe, se mora znati tudi pravi čas umakniti, sicer gre njegova zgodba lahko le še navzdol,« razmišlja.

JASNA PALADIN

Na vrhu lestvice TOP 101 najboljših slovenskih podjetij lanskega leta se je pred dnevi znašel Interblock igralniškega mogotca Joca Pečečnika iz Šmarce pri Kamniku. Pred šestindvajsetimi leti je – potem ko je po le treh mesecih opustil študij – s poslom začel doma, tako da si je sposodil denar in v delavnico predelal spalnico, danes pa je njegovo podjetje Interblock iz majhne družbe, ki je svojo pot začela v Mengšu, zraslo v svetovno korporacijo s podjetji v Sidneyju, Macau, Torontu in Las Vegasu. Zaposluje približno tristo ljudi.

Za pogovor smo ga ujeli ob prihodu iz Las Vegasa, kjer zadnja leta živi in dela. Poleg tega bo preživel v Sloveniji, začel pa ga je na nekoliko presenetljiv način – kot upokojenec. Minuli petek se je pri zgolj 46 letih namreč upokojil. Kaj v praksi to pomeni in marsikaj drugega, nam je – izjemno preprost in simpatičen – zaupal v kamniškem KIKštarterju, kjer je sodeloval pri obuditvi Podjetniškega kluba Kamnik.

**Vas je uvrstitev v sam vrh najboljših slovenskih podjetij lanskega leta presenetila?**

»Malce res, a predvsem zato, ker teh lestvic ne gledam. Dobro je sicer, če podjetniki kdaj pogledamo statistike, saj sami ob svojem delu časa za tovrstne analize nimamo. Rezultati na tej lestvici so objektivni pogled in dokazujejo, da smo uspešna firma, ki še kar naprej raste, in prepričan sem, da bodo rezultati za leto 2015 še bistveno boljši od lanskih – vsaj za 100 odstotkov. To pomeni, da je naš dolgoročni koncept, ki smo si ga zadali – da se zanašamo na lastno znanje, da je naš trg cel planet in da moramo prodajati drage produkte, ne poceni – formula uspeha.«

**Kot pravite, je vaš trg cel planet. Kako pa ste kot podjetnik zadovoljni s pogoji v Sloveniji?**

»Slovenija je za posel idealno okolje. Prepričan sem, da nikjer na svetu ni takih pogojev, kot jih imamo tukaj. Če bi država še kaj popravila, še toliko bolje, a glavna stvar je v tem, da imamo – kar je sicer bolj zasluga Jugoslavije kot Slovenije – na razpolago najboljše strokovnjake, ki delajo za daleč najmanj denarja

na svetu. Imamo vse pogoje, da nekaj naredimo dobro, vprašanje pa je, ali ljudje vidijo kitajski zid – eni ga vidijo v Šmarci, drugi na slovenski meji, tretji okoli Evrope. Osebno trdim, da imamo geografsko daleč najboljšo pozicijo v svetu. 400 km od Slovenije, kar je nekakšen standard pri trgovcih, da lahko v enem dnevu prevozijo s kamioni, je čez 55 milijonov ljudi z največjo kupno močjo centralne Evrope. Tega žal ne znamo izkoristiti.«

**S svojimi igralnimi avtomati pokrivete že 80 odstotkov legalnega svetovnega trga. Ali vsi avtomati nastajajo v Mengšu?**

»Vsi naši aparati nastajajo v Mengšu. Tukaj jih proizvajamo. Prav tako je celoten razvoj blagovne znamke Interblock v Mengšu. Tako načrtujemo tudi v naši dolgoročni strategiji. Kar se tiče trga, res pokrivamo že okoli 80 odstotkov legalnega trga, kar tretjina trga v igralništvu pa je nelegalnega. Zakonodaja na tem področju je zelo stroga in vsaka država, ki tega nima urejenega, je uvrščena na črno listo in mi tja ne smemo dobavljati. Sem sodijo tudi tako velike države, kot je denimo Rusija.«

**Kako se vaša proizvodnja in prodaja izražata v številkah?**

»Naše podjetje Interblock je doslej po celem planetu poslalo približno 35 tisoč enot. Od tega jih letno naredimo od 1200 do 1600, lani smo jih okoli 2800, letos pa jih načrtujemo že okoli 4000. Naša EBITDA je bila lani okoli 12,8 milijona evrov, letos bo okoli 30 milijonov.«

**S svojim poslom ste začeli pred 26 leti. Kakšne primerjave lahko potegnete s svojim delom takrat in danes?**

»Če primerjam sebe, sem ostal popolnoma isti, imam le več stikov, operiram z večjim denarjem in imam več izkušenj. Moja logika pa je ostala ista in je še vedno bližje preprostemu človeku, torej kmečka logika, ki nikoli ni prešla v fens i korporativno slovensko logiko, ker mislim, da ima vsak človek svoje omejitve. Včasih pridemo do konca in tudi sam sem se zdaj znašel tam.«

**Napoved umika oz. upokojitve je v javnosti sprožila veliko zanimanja. Zakaj ste se odločili za ta korak?**



Joc Pečečnik / Foto: Gorazd Kavčič

»Če se izrazim po alpinistično, sem na začetku računal, da bom osvojil štiri šesttisočake, osvojil pa sem deset desettisočakov. In ker denar ni bil nikoli moja motivacija, v tem podjetju nimam več izzivov. Ne vem, kaj bi še lahko naredil. Produkte smo pripravili že do leta 2020. Naše podjetje je v osnovi razvojno z dobrim menedžmentom in ne menedžment, ki ima tudi razvoj. Nikoli svoje podjetniške poti nisem gradil na finančnih, računovodstvu ali pravni službi, ampak sem bil vedno na poti od prodaje do proizvodnje in mislim, da je ključ do tega tudi v tem, da sem znal voditi na eni strani ljudi, ki so pametnejši od mene, in na drugi strani prislunhit stranki, kaj potrebuje. Uspešni podjetnik ima samo dve definiciji: prvo, če želi nekaj uspešno narediti, rabi dober tim, ki je zadovoljen, stimuliran in ustrezno plačan, in drugo, ta tim bo dober, če boš zaposloval ljudi, ki so pametnejši od tebe. Če se boš kot podjetnik na vrh svoje piramide postavil kot pav in pričakoval, da ti bodo vsi kimali, ne boš uspešen. Sam sem imel to srečo v življenju, da so mi nasproti vedno prišli bistveno pametnejši ljudje in da sem jih po čisto človeški noti, ki je zajemala prijateljstvo, drznost, pozitivno energijo, kredibilnost in zvestobo, znal stimulirati, da so mi prislunhili in da sem jih lahko vodil. To je vse. To je ta formula uspeha. A vsakega obdobja je enkrat konec in podjetnik mora začutiti, kdaj je čas za umik, saj gre sicer posel lahko samo navzdol.«

**Kako bo vaša upokojitev videti v praksi?**

»Tako, da ne bom v podjetje več hodil v službo in da ne bom tam imel več dnevnih obveznosti. Opravljal bom le še svetovanje. Osredotočil se bom na razvoj individualnih strokovnjakov in oddelkov. Na ta način bomo naredili neko konfederacijo samostojnih oddelkov, ki bodo iste stvari, ki so prej izhajale od mene, opravljali samostojno.«

**Bo ta menedžment ostal slovenski ali bo v celoti v rokah tujcev?**

»Ta menedžment je pretežno tuj. V Sloveniji težko najdemo primeren kader, ki bi to razvijal naprej. To sem doslej počel jaz, a nimam več te energije. Tukaj imajo Američani daleč najbolj organiziran menedžment in tudi mi se zdaj od njih veliko učimo. Za generalnega direktorja smo zato postavili Američana Johna Connelyja, v ostale divizije pa pobiramo najboljše posameznike po kontinentih. Že doslej smo v podjetju imeli zelo preprosto filozofijo: če Slovenija ne bo najboljša v razvoju igralnih aparatov, tega dela preprosto ne more opravljati. Tukaj ni čustev. Trg ne sprašuje, od kod prihaja ideja, ampak trg kupi tisto, kar rabi. A Slovenci imamo v tem tako znanje, da drugi hodijo k nam gledat, zato zaradi mojega umika ni ogroženo nobeno delovno mesto v Sloveniji.«

**V kakšno smer sicer gre igralništvo?**

»Igralništvo se je delilo na klasične slotne in na žive mize s krupjeji. Mi pa

smo ustvarili novo smer, in sicer smo žive klasične igre avtomatizirali in ustvarili novo divizijo – elektronske mize. Te pa imajo neverjetno velik potencial. Orjemo ledino elektronskih miz v Severni Ameriki, kjer je trg s tem še povsem nepokrit. V svojem razvoju pa hkrati delamo platformo, s katero bomo povezali vse igre – loterijske, kazino igre, on line in druge – na eno mesto in povsem vseeno bo, kjer jih boste igrali.«

**Kako pogosto sami zahajate v kazinoje in kaj najraje igrate?**

»Poslovno skoraj vsak dan, za zabavo pa bi si želel večkrat. Igram le black jack in letos sem ga s prijatelji igral le dvakrat.«

**Zdaj bo za to verjetno več časa. Za kaj si ga boste kot »upokojenec« zdaj še vzeli?**

»Počel bom vse, za kar od otroštva naprej nisem imel časa. Bral bom knjige, rad bi shujšal, v mladosti sem se učil tri instrumente, pa jih nikdar nisem imel časa igrati, tudi akvarije sem imel rad. Pa tekel bom in kolesaril in končno se bom imel čas povzpeti na Kamniško sedlo, kjer še nisem bil. Pa tudi delal bom še kaj, a predvsem bi si želel učiti mlade podjetništva in povezovati subjekte v večje grozde, da bodo lahko šli na zunanje trge.«

**Torej se iz poslovnega sveta ne boste povsem umaknili?**

»Ne bom delal, saj nečem več dnevih elektronskih sporočil in telefonskih klicev, bom pa svetoval.«

»Uspešni podjetnik ima samo dve definiciji: prvo, če želi nekaj uspešno narediti, rabi dober tim, ki je zadovoljen, stimuliran in ustrezno plačan, in drugo, ta tim bo dober, če boš zaposloval ljudi, ki so pametnejši od tebe. Če se boš kot podjetnik na vrh svoje piramide postavil kot pav in pričakoval, da ti bodo vsi kimali, ne boš uspešen.«

# Kordež o izginulih milijardah

Nekdanji predsednik uprave nakelskega Merkurja Bine Kordež je pred tednom dni predstavil knjigo Kam je izginilo deset milijard, ki jo je napisal med bivanjem v zaporu na Dobu.

SIMON ŠUBIC

»Knjiga ni osebno opravičevanje za storjene poteze, še manj obtoževanje kogarkoli, temveč na osnovi številnih javnih podatkov argumentiran pregled tega, kar se je v Sloveniji dogajalo v zadnjih 25 letih,« je ob izidu njegove knjige Kam je izginilo deset milijard, v kateri predstavlja ključna področja ekonomije v Sloveniji s poudarkom na privatizaciji, njenih prednostih in slabostih, razložil Bine Kordež, javnosti najbolj znan po neuspelem prevzemu Merkurja. Zaradi zlorabe položaja pri preprodaji trgovskega centra Primskovo je bil obsojen na šest let in pet mesecev zapora, a je kaznen prestajal le petnajst mesecev, nakar je vrhovno sodišče sodbo razveljavilo in vrnilo v ponovno odločanje. Kot pravi, se sedaj s tožilstvom pogaja o morebitnem priznanju krivde.

Neuspelem menedžerskim prevzemom podjetij Kordež pripisuje le manjši, približno

desetodstotni delež v izginulih desetih milijardah evrov, do večjih izgub je po njegovem prišlo »zaradi naložbene ihte v obdobju 2005–2008«, ko se je na veliko gradilo in kupovalo, vrednost premoženja pa je na koncu strmo padla. »Ko je vrednost teh naložb padla ali so podjetja zašla v težave, teh kreditov niso mogla vrniti. Pravi ti krediti so pretežni del problematike, ki se danes pojavlja v bankah, in ne krediti, ki so bili morda posledica desetih najbolj izpostavljenih primerov prevzemov.« Kot pravi, je bila večina menedžerskih odkupov realizirana pred letom 2005 po relativno nizkih cenah, večina teh odkupov je uspela in podjetja normalno delajo. »Kar pa se je dogajalo v zvezi z menedžerskim odkupom v obdobju 2005–2008, je to, da smo nekateri, in teh primerov je po številu zelo malo, po obsegu pa zelo veliko, kupovali predrago. Preprosto smo v tistem času izgubili kompas. Verjeli smo, tudi jaz, in politika je sledila, da bo Telekom nekoč vreden 5 milijard evrov,

zato ga ni hotela prodati za 2 milijardi, tako sem tudi jaz verjel, da bodo šle stvari na bolje.«

## Nisem edini krivec

Kordež svoj del odgovornosti za negativne posledice privatizacije priznava: »Problem je v tem, da pa verjetno nisem edini krivec v tej zadevi, in poskušam prikazati neko celovito sliko, ne da se vse fokusira samo na deset, dvajset ljudi. Sodni mlini pa meljejo naprej, jaz bom svoj del odgovornosti sprejel, ne glede na to, da večini drugih tega ni treba.«

Tudi ekonomist Jože Mencinger, ki je v knjigi napisal predgovor, poudarja, da v t. i. tajkunizaciji niso sodelovali samo tisti, ki so bili obsojeni. »Brez bank, države, odvornikov, notarjev in nadzornikov do tega ne bi prišlo. Pred krizo smo z velikim navdušenjem šli v t. i. casino kapitalizem, ki se je posebej razvil v času 2004–2008, in tu je pravzaprav odgovor na vprašanje, kam je izginilo 10 milijard evrov. Niso jih zapravili



Bine Kordež v knjigi predstavlja svoje videnje, kam je izginilo 10 milijard evrov. / Foto: Gorazd Kavčič

tajkuni, ampak Slovenija. Milijarde so se spremenile v razne gradbene jame, štirikolesnike in podobne stvari,« je dejal. Primarni izvor vseh današnjih problemov pa Mencinger vidi v privatizaciji v letih 1991–1995, ko smo s pomočjo certifikatov

ustvarili dva milijona lastnikov premoženja in ne lastnikov podjetij. »99 odstotkov teh kapitalistov je hotelo svoje proizvodno premoženje čim prej spremeniti v avto, stanovanje. Do leta 2005 je ta proces potekal relativno počasi, v letih 2005–2008

pa zelo hitro,« razlaga. Izpostavil je še, da je bila tudi reakcija na gospodarsko krizo povsem zgrešena, »saj je država zaradi politične popularnosti borbe proti tajkunom začela uničevati njihova podjetja, namesto da bi obračunala s tajkuni.«

# Devetletka s kombiniranim poukom

Podružnična osnovna šola Topol je ena od visoko ležečih popolnih osnovnih šol. V njej poteka kombinirani pouk. Obiskuje jo šestindvajset učencev, od tega več kot tretjina s posebnimi potrebami. Poleg tega je šola tudi kulturno in družabno središče kraja: že šestdeset let, kolikor jih letos praznuje šolska stavba.

MAJA BERTONCELJ

Na Topolu (Ljudsko Katarini) so obeležili pomemben jubilej, šestdeset let tamkajšnje šole, ki se imenuje Podružnična osnovna šola (POŠ) Topol. Je ena izmed visoko ležečih popolnih devetletnih osnovnih šol v Sloveniji, saj leži več kot 660 metrov nad morjem. Njena matična šola, OŠ Preska, je več kot tristo metrov nižje. Šola na Topolu je v marsičem drugačna od večine slovenskih šol. Način pouka v njej je kombiniran, kar je posebnost na tem koncu Slovenije, poleg tega je več kot tretjina učencev s posebnimi potrebami.

Začetki šolstva na Katarini segajo v leto 1877, ko je bila v župnišču pri sv. Katarini ustanovljena prva zasilna šola. Vaščani so si dolgo želeli nove šole. Z gradnjo so začeli leta 1954, odprtje takrat Osnovne šole Janeza Kalana Kosca pa je bilo 11. septembra 1955. V prvem desetletju nove šole se je

število učencev gibalo od 45 do 53. V sedemdesetih letih je bilo učencev še čez petdeset, v letu 1983 pa le še 34. Prav zaradi zmanjšanja števila učencev je v zgodovini šole večkrat obstajala možnost, da zapre svoja vrata.

V letošnjem šolskem letu POŠ Topol obiskuje 26 učencev, način pouka je kombiniran. Pojasnjuje Simona Jarc, pedagoška vodja POŠ Topol: »Imamo tri oddelke, razporejene v štiri kombinirane skupine. V prvi skupini so trije učenci prvega razreda, dva drugega in dva tretjega razreda, v drugi dva učenca četrtega in dva petega razreda, v tretji pet učencev šestega in učenec sedmega razreda, v četrta pa trije učenci osmega in šest devetega razreda. Za učence kombinirani pouk pomeni, da poslušajo staro snov za nazaj in novo za naprej. Več je samostojnega dela, saj pol šolske ure delajo samostojno. Več imajo vaj, utrjevanja znanja. Mislim, da jim kombinirani pouk prinese več plusov

kot minusov. Največji plus je zagotovo samostojno delo. Za učitelje pa to pomeni, da moramo biti iznajdljivi in stoodstotno pripravljeni na uro.« Na podružnici so stalno prisotni štirje učitelji, za določene strokovne in izbirne predmete pa prihajajo iz matične šole.

Poleg kombiniranega pouka je šola posebna tudi v tem, da imajo devet učencev s posebnimi potrebami, ki imajo različne odločbe. Prihajajo iz občine Medvode, pa tudi iz drugih občin. »Zaradi manjšega števila učencev je pouk lahko bolj prilagojen posameznikovim potrebam in željam, seveda v skladu z odločbo, ki jo ima. Ponošni smo, da nam je uspelo do konca osnovnošolskega izobraževanja pripeljati kar nekaj takih učencev, ki drugje na tak način verjetno ne bi bili uspešni,« je povedal Primož Jurman, ravnatelj OŠ Preska. Jarčeva dodaja: »Naša šola ponuja odlično priložnost tudi tistim učencem, ki imajo težave na učnem,



Na Podružnični osnovni šoli Topol je šestindvajset učencev, devet s posebnimi potrebami.

čustvenem in vedenjskem področju. Učence že od mladih nog učimo sprejemati drugačne. Zaradi manjšega števila učencev se jim lahko bolj posvetimo.«

Šola je v mirnem, naravnem in nestresnem okolju. V njej se poleg pouka odvijajo

različne prireditve, zato predstavlja izobraževalno, kulturno in družabno središče kraja. »Gre za veliko povezanost šole s krajem,« poudarja Jarčeva. In tega se zaveda tudi Jurman: »Šola je vpeta v življenje in delo kraja, ga sestavlja in tvori. Zavedamo se,

da je v očeh krajanov zelo pomembna. Na njene posebnosti smo ponosni in jih bomo negovali še naprej.«

Letos so se poslovili od šestih devetošolcev, jese ni pa bo v šolske klopi sedlo deset prvošolcev, kar je največ v zadnjem obdobju.

## Na robu

Bog odpusti, trapi, 3. del

# Vse mi je vzel

MILENA MIKLAVČIČ

usode



»Postala sem čistilka v Kliničnem centru, za nekaj dinarjev sem čistila nesnago, ob tem pa sem bila naj-srečnejši človek na svetu, kajti verjela sem, da se je zame pričelo novo življenje. Kako sem se zmotila!«

Lea je danes invalidka. Preživlja se s komaj nekaj evri, na vse konce in kraje je dolžna denar, močno pa se zaveda, da ga nikoli ne bo mogla vrniti. Nekoč je zneske – vsaj tiste najvišje – sešela, številka, ki jo je dobila, je bila zastrašujoča: 24.800 evrov. Vsak cent je izginil v njegovem žepu. Ob tem pa je treba povedati, da Lea naredi vse, da hčerka ne bi zašla na kriva pota. Bedi nad njo, jo spodbuja in tolaži, če se znajde v

stiski, in niti enkrat, kar ji jo je usoda položila v naročje, ji še ni obrnila hrbta.

»Tokrat ko sem začela delati v Kliničnem centru kot snažilka, sem bila prepričana, da bo še vse dobro. Sem in tja sem pomislila na sina, ki je odraščal nekje daleč, brez mene. Če sem se še tako trudila, njegove podobe mi ni uspelo priklicati v spomin. Ne bom pozabila večera na urgenci. Ravno sem se odpravljala domov – s še eno kolegico sva kot dve kraljici stanovali v garsonjeri v Štepanjskem naselju – ko me pri izhodu nekdo pocuka za rokav. Mislila sem, da me bo kap. Bila je ena od sosed, s katerimi smo si nekoč delili nadstropje. Četudi nisem bila več ustraševana, postarana, zanemarjena in polna podplut, me je hitro spoznala. »Tvojemu pa ne bi bilo všeč, ker si se pobarvala na rdeče,« mi je rekla in me prestreljevala z očmi. Hotela sem se ji izvititi, a mi ni pustila. Začela je na dolgo in široko čvekati, kako me moj išče in kako je besen, ker sem se vdrla v tla. Besede so me prizemljile in počutila sem se, kot bi bila hipnotizirana. Vse, kar je bilo v meni potlačeno v podzavesti, je priplaval na dan. V trenutku sem se začela zavedati, da preteklosti ne bom mogla nikoli uititi. Vseeno mi je uspelo, da sem se ji izmuznila in zbežala na avtobus. Naslednji

teden sem bila na bolniški, noge me sploh niso več držale. Ležala sem v postelji, bruhala in trepetala od strahu. Kolegica, ki je moja zgodbo poznala le delno, me je spodbujala, naj vstanem in grem v službo. Zagotavljala mi je, da me bo varovala, da bom ob njej varna. Prve tri dni se ni zgodilo nič, četrta dan pa me on pričaka na avtobusni postaji. Ko sem ga zagledala, sem vedela, da točno ve, kod bivam, kje delam, da mi je sledil. Razširil je roke in me objel, vzdignil v zrak in stisnil k sebi. Po licu so mu tekale solze in vsak, ki je šel mimo, je bil prepričan, da sta se dva zaljubljenca po dolgih letih ponovno našli. Vedela sem, da ni tako. Jokal je le takrat, kadar je bil v duši besen kot tiger. Bila sem mehka kot cunjica, brez težav me je stlačil v avtomobil in odpeljal. Noči, ki je sledila, ne bom nikoli pozabila. Vse do jutra me je posiljeval, mi tlačil v nočnico in v danko vse sorte predmete, krvavela sem, a mi je strah zadrgnil grlo, da nisem spravila iz sebe niti enega samega samcatega glasu. Zjutraj se me je lotil še fizično. Brcal me je z delavskimi čevlji, hodil po meni in me obkladal z besedami, za katere sem vedela, da so del nekakšne za kletve. Bilo mi je vseeno. Ko je šel v službo, je v sobo poklical eno od sorodnic, ki se je usedla na kavč in s prezirom

opazovala krvavo gmoto, torej mene, na tleh. V meni je bilo še komaj kaj življenja. Skoraj je ubil telo, dokončno pa je zmrcvaril dušo. Morala sem mu izročiti bančno kartico, pobral mi je ves denar, kolegici pa se je nalagal, da ga bom spremljala v Bosno, da me ne bo več niti v službo. Tam so sicer divjali krvavi boji, vedela sem, da se jih takšen junak, kot je bil, ne bo udeležil. Preveč ga je skrbelo za lastno rit. Kakor hitro sem prišla malo k sebi, je nadaljeval s posiljevanjem. Spredej v ustih nisem imela nobenega zoba več vse mi je izbil. Njegova ujetnica sem bila več kot mesec dni. Potem pa se je zgodil čudež. Ponj so prišli policisti, pa ne zaradi mene, temveč zato, ker so ga iskali z mednarodno tiralico. Kasneje sem iz pogovorov, ki so jih imela ženske med seboj, razbrala, da bo ostal na hladnem najmanj pet mesecev. V meni se je prebudilo upanje. Bila sem prepričana, da bom v aruhinjama z lahkoto ušla. Kako sem se zmotila! Nad menoj so bedele kot kanalje. Nagonsko sem zaslutila, da jim je zagrozil, da bodo kaznovane tudi one, če se jim izmuznem. Čez dan so me priklenile kot psa, veriga je bila dolga le toliko, da sem lahko šla do kahlen. V sobi, kjer sem bivala, ni bilo nič drugega, razen polmljenega kavča. Po dveh

mesecih sem ugotovila, da sem spet noseča. Posilstva so rodila nezajelen sad. Sama sebi sem se zasmilila. Nekega jutra pa se zgodi čudež. V naselje, kjer so me imeli pod ključem, pridrvijo policijski avtomobili, s seboj pa so imeli tudi pse. Hiša se je v trenutku izpraznila, nikjer ni bilo nikogar, skozi priprta vrata pa sem brez težav odkorakala na svobodo. Na ulici so ženske kričale in zmerjale policiste, v zmedi, ki ji ni bilo videti ne konca ne kraja, sem stekla za hišo in se potem med grmovjem in visoko travo splazila do potoka, ga prebredla in se na drugi strani izgubila med hišami. Bila sem brez dokumentov in brez denarja. Nekaj časa sem bivala celo v centru za begunce, izdajala sem se za nemo. Ker sem imela uši, sem se ostrigla na balin. Sredi avgusta sem potem rodila Lidijo. Kljub temu da je prirojila na svet z osmimi meseci, je bila zdrava, okroglolična in živahna. V trenutku, ko so mi jo dali v naročje, sem pozabila, v kakšnih razmerah je bila spočeta. Vzljubila sem jo in prisegla, da ji bom omogočila lepše življenje. Žal pa sem jo morala že pri treh mesecih dati v rejo, kajti nisem imela ne službe ne strehe nad glavo. Po mukotrpnih težavah sem ponovno prišla do dokumentov, službe in strehe nad glavo. Spet se je prikazal tudi on in me ponovno zasušnil. Le da sem se morala sedaj prodajati, ves denar pa izročiti njemu. Zaradi težkih poškodb, ki mi jih je zadal, nisem držala vode. Ker je imel od mene še zmeraj veliko koristi, ker me je imel za svojo

last, je po zvezah in poznanstvih uredil, da sem bila priznana za invalidko. Pobral mi je tudi invalidnino. Pri različnih ljudeh sem si morala izposojati denar in ga izročiti njemu. Nikoli nisem ljubila nobenega drugega moškega. Kaj sta to neznosti in toplota, ne vem. Starši so medtem umrli, bratu, ki živi doma, se sicer smilim, a se boji tesnejših stikov z menoj. Leta so tekla, danes se mi zdi, da sem jih preživela kot v grdih nočnih morah. Edino srečo v mojem zavojenem življenju predstavlja hčerka, za katero skrbim. Stara je že sedemnajst let, pridna v šoli, upam, da bo nekoč zdravnica, tako kot sanja že od otroštva. Žal ne živi pri meni, a sem ji razložila, zakaj ne. Razume me. Dobro se razumem tudi z njeno rejnico. Kadar sem v hudi stiski, vzame pod streho še mene. Že misel, da bi morala kdaj srečati očeta, je moji hčerki nagnusna. Vesela sem, da sem že stara in betežna, da mu kot ženska ne dišim več. Kot vem, ima v domačih krajih drugo, nad katero se izživlja, če po pravici povem – vseeno mi je. Želim si le, da bi mi usoda nekoč naklonila mir pred njim. Rada bi še kdaj videla sina, danes je že odrasel mož. Dvomim, da sploh ve, da obstajam. Nekaj sem slišala, da ga ima njegova sestra za svojega sina, ker ne more imeti lastnih otrok. Če je tako, potem res ne bi bilo prav, da bi se vmešavala. Morda pa se bo kdaj zgodil čudež in bo začel sam raziskovati, od kod je prišel.«

(Konec)

Na Gorenjskem v deželi Kranjski (1)

## Lambergi in prvi ljubljanski škof

PETER COLNAR



Ni znano, kdaj in kje se je rodil prvi ljubljanski škof Žiga Lamberg, znano pa je, da je gorenjske gore list oziroma da je bil sin grofa Jurija Lamberga z gradu Gutenberg pri Trziču in Sibile Dietrichstein in da je umrl v Ljubljani 18. junija 1461. Na poboji Dobroč so ostale samo še z grmovjem prerasle ruševine graščine. Torej smo Gorenjci dali prvega škofa sedanjih prestolnic, kot nekateri radi imenujejo glavno mesto, pa čeprav ni znano, kje in kdaj naj bi imela prestol.

Znano je, da je cesar Friderik III. leta 1461 imenoval Žigo Lamberga za prvega ljubljanskega škofa in da je to leta 1463 potrdil tudi papež Pij II.

Žiga Lamberg je študiral na Dunaju in v Padovi, kjer je

leta 1451 doktoriral iz kanonskega prava. Bil je župnik v Šmartinu pri Kranju (zdaj Stražišče), beneficiat pri sv. Mihaelu v Pliberku, kanonik v Zagrebu, dvorni kaplan in miloščinar. Uredil je pravni status ljubljanske škofije, ki je bila neposredno podrejena svetemu sedežu. Bil je tudi komisar protiturške križarske vojske. Popravil in prezidal je ljubljansko stolnico, ki so jo leta 1469 požgali Turki, in obnovil Gornji Grad, ki so ga 1471 prav tako opustošili Turki. Bil je član papeške komisije za razglasitev Heme Krške za svetnico.

Razmeroma velika ljubljanska škofija je bila ob ustanovitvi razdeljena na šest medsebojnepovezanih delov na Kranjskem, Štajerskem in

Na Gorenjskem pa se je v tednu med 15. in 22. junijem rodilo več zanimivih Gorenjcev:

- 15. 6. 1749 se v Kropi je rodil slikar Janez Potočnik, eden prvih portretistov,
- 15. 6. 1867 se je v Spodnji Sorici rodil impresionistični slikar Ivan Grohar,
- 15. 6. 1971 se je na Jesenicah rodil smučarski skakalec in geograf Franci Petek, ki je postal svetovni prvak v skokih na 120-metrski skakalnici,
- 16. 6. 1920 se je v Lescah rodil generalmajor Anton Dežman,
- 17. 6. 1907 se je v Bohinjski Bistrici rodil duhovnik in slikar Gabrijel Humek,
- 17. 6. 1972 se je rodil blejski veslač Iztok Čop,
- 18. 6. 1896 se je v Križah pri Trziču rodil Maistrov borec za severno mejo Lojze Ude,
- 19. 6. 1876 se je Dolenji vasi pri Ribnici rodil ustanovitelj Peka Trzič Peter Kozina,
- 19. 6. 1957 se je v Ljubljani rodila flavtistka Irena Grafenauer, ki živi sedaj v Seničnem,
- 20. 6. 1859 se je v Škofji Loki rodil organizator kmetijstva Gustav Pirc.

Koroškem. Cesar ji je dodelil tudi benediktinsko opatijo Gornji Grad s podrejenimi župnijami, grad Goričane in nekaj posesti okoli Ljubljane. Oglejski patriarh in Beneška republika sta sicer

nasprotovali ustanovitvi nove škofije, vendar zaman. Tudi gornjegrajska opatija je bila proti, in ko njeni protesti niso zalegli, so redovniki zapustili samostan in odnesli s seboj vse, kar se je dalo.

Lambergi so bili kranjska plemiška rodbina, po poreklu verjetno s Koroške, od koder so prišli najprej na Gorenjsko (Zasip). Kot ministeriali Ortenburžanov so bili povzdignjeni v plemiče.

# Zanimivosti

Planinski izlet: Skutnik/Monte Guarda (1721 m)

## Razglednik nad Rezijo

Gora, ki gleda Rezijo, bi ji lahko rekli. Razglednik na odmaknjeno dolino, kjer se govori slovensko. Začetek ali pa konec kaninskega predgorja.

JELENA JUSTIN

Ledeniško dolino Rezijo na severu, vzhodu in jugu objemajo gore kaninske skupine Julijskih Alp; od Žrda mimo bivaka Marussich do Kanina, Črnega Vogla, Vrha Laške planje, do Bab poteka znamenita, ta visoka Rosojanska pot. Tokrat se bomo podali v predgorje Kanina in z lepega razglednika pogledali, kje domujejo zverinice iz Rezije. Gremo na Skutnik.

Izhodišče je precej oddaljeno; ni pomembno, s katere strani se pripeljemo. Če gremo čez Vršič, se zapeljemo skozi Bovec do Žage, kjer zavijemo desno proti Učji/Uccea. Če prihajamo iz smeri Tolmina, nadaljujemo skozi Kobarid, v vasi Žaga pa zavijemo levo proti Učji. Sledi

osem kilometrov vzpenjajoče se ceste. Ko prečkamo nekdanji slovenski del mejnega prehoda, nadaljujemo še kar naprej, prečkamo še italijanski del, nato pa nas po nekaj sto metrih smerokaz usmeri desno v vas Učja/Uccea in proti dolini Reziji. Ko se pripeljemo v vas, bodimo pozorni na smerokaz za cerkev oz. pokopališče. Zavijemo ostro desno in cesti sledimo do konca, kjer sta cerkev in pokopališče. Po cesti se spustimo približno 100 metrov, kjer se začne markirana pot na Skutnik. Po prvem klanecu dosežemo hišo, ki je videti dokaj opuščena. Za hišo pot zavije čez travnik, proti gozdu, kjer dosežemo grapo, v kateri je potoček, in jo prečimo. Pot zavije desno. Sledi precej strm vzpon, ki nas

pripelje do dveh opuščeni kamnitih stavb, kjer nas pričaka tudi jeklenica, ki je ostanek tovorne žičnice. Še vedno se strmo vzpenjamo skozi gozd, potem pa sledi mulatjerast vzpon v ključih, ki je več kot udoben. Po približno uri in pol hoje pridemo na plano, na konec gozda oz. na severni strani Kala, preko katerega smo se povzpeli. Pred nami je travnato pobočje, nad seboj zagledamo greben, pod seboj na idilično planino Kal. Preko travnika se začnemo vzpenjati proti grebenu. Pot, ki nas pripelje do vrha grebena, se zložno vzpenja in prečno počasi premagujemo višino. Vmes se levo odcepi pot proti Vratcem/Mt. Urazza. Prečna pot, ki poteka v smeri vzhoda, nas udobno pripelje pod greben, od koder sledi strm

vzpon. Na grebenu se pred nami pokažejo Babe in Vrh Laške planje, že prej omenjeni vrhovi ta visoke Rosojanske poti. Smerokaz nas usmeri desno po grebenu do Skutnika, do kamor je še 25 minut. Ne, ne, vrh, ki smo ga prej ves čas gledali in ki ga vidimo pred seboj, še ni Skutnik. Najprej dosežemo Vrh Planje, od koder nas do Skutnika čaka še razgiban tipičen greben. Tik pod vrhom se strmo povzpemo in že smo pri Aljažku, miniaturnem Aljaževem stolpu, simbolu Gorniškega kluba Skala.

Z vrha Skutnika se nam, če je vreme lepo, odpre čudovit razgled; na Sočo, vse tja preko Polovnika do Krna, pa na Breginjski oz. Kobariški Stol, na Rezijo, vrhove Kaninske skupine, z malce sreče vidimo celo v Dolomite itd. No, moj razgled ni bil idealen, saj se je kar naenkrat privlekla megla in neki čudni oblaki, ki pa, k sreči, niso prinesli kakšne nepotrebne nevihte.

Z vrha Skutnika se vrnemo po poti vzpona, če pa nam vreme omogoča, pa predlagam, da prehodimo greben vse do Vratc, od koder potem sestopimo do planine Kal, od tam pa nazaj do izhodišča po poti vzpona.

Nadmorska višina: 1721 m  
Višinska razlika: 1100 m  
Trajanje: 6 ur  
Zahtevnost: ★★★★★



Foto: Jelena Justin

Pogled na dolg greben Skutnika. Ne, ne, tisto še ni vrh.



Zadnji metri pod vrhom Skutnika / Foto: Jelena Justin



Vrhovi nad Rezijo, preko katerih pelje ta visoka Rosojanska pot. / Foto: Jelena Justin

Jelena Justin je v tretji knjigi zbrala 92 vzponov, ki jih je opravila v zadnjih štirih letih.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju, ga naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Redna cena knjige je 20 EUR. Če jo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu je

**15 EUR**  
\* poština

Gorenjski Glas

## Vinotoč pod vejo

ALENKA BOLE VRABEC

mizica,  
pogrni se



Prijatelji iz treh mest v treh deželah smo si ogledali Stübing v bližini Gradca, največji avstrijski muzej na prostem, kjer je po zeleni dolini razporejenih sto zgodovinskih hiš iz vseh avstrijskih pokrajin s staro kapelo in »grajzlarijo« – trgovino z mešanim blagom, s cvetnimi »garkelci« okoli hiš in hišic z značilno bivalno opremo. Potep, ki bi zahteval cel dan, v nahrbtniku pa malo jedače in pijače, saj je dovolj sence za kratek predah. Res vredno ogleda za vso družino. Naslednja postaja je »Buschenschank«, kjer božansko diši. Po zavitkih. Jabolčnem in mareličnem. Na mizo prinesejo mamljivo vzhodnoštajersko solato in ržen kruh. Pa jabolčni

sok, jabolčni mošt in vino. Štajerska jabolčna cesta, dolga 25 kilometrov, ni daleč, vinogradi pa tudi ne. Brž se rodi vprašanje: kaj pravzaprav »Buschenschank« v prevodu pomeni? Spominja na primorsko osmico, čeprav to ni. Zadevo raziščem doma: v nemško-slovenskem slovarju, DZS 1986, najdem: Buschenschanke – vinotoč pod vejo. Sijajen izraz, če sedi pod košatim orehom, a strežejo tudi v lesenem paviljonu »Vinotoč pod vejo« je 17. avgusta 1784 utemeljil avstrijski cesar Jožef II. S posebno določbo je podelil pravico, ki je ljudem na podeželju – posebno viničarjem – omogočala prodajo domačega vina. Pičlih sto let kasneje, 1883, je bilo treba

vinotoče prijaviti! Določba se je seveda z leti spreminjala; zdaj ima vsaka od avstrijskih dežel svoj zakon. Preprosto rečeno: registrirani pridelovalci smejo streči hladno hrano, mesnine, namaze, solate in doma narejene sladice, doma stisnjene sokove, mošt in domače vino, likerje in žganice. Zato se je tudi udomačil izraz za manjši narezek »južina na dilci« Seveda se domov nisem vrnila brez knjižnega plena:

Apfel-Land-Kochbuch – Kuharica dežele jabolk. V njej pa imeniten namig za še en izlet: arheološki park Kulm – Keltska vas. Od Radovljice samo 250 km. Moj Izbrani naj samo določi, kdaj.

### Vzhodnoštajerska solata Oststeirischer Salat

Za 6 oseb potrebujemo: 400 g velikega temnorjavega ali lisastega fižola, 6 vejic timijana, 1 lovrov list, 120 g čebule, 1 zeleno papriko, 2 velika kuhana krompirja, 150 g prekajenega jezika, 250 prekajenega mesa, 125 g kumaric, vloženi z gorčičnimi semeni, 75 g šampinjonov, pol žlice limoninega soka.

Marinada: 2 stroka česna, pol šopka peteršilja, 1 žlica kaper, 5–6 žlic bučnega olja, 3–4 žlice jabolčnega kisa, 2 trdo kuhani jajci, po okusu natrižen drobnjak, sol, sveže mlet poper

Fižol čez noč namočimo, nato skuhamo s timijanom in lovrom. Ohladimo.

Jajci skuhamo. Čebulo olupimo, papriko očistimo belih žil in semenja, oboje narežemo na kocke in 20 sekund blanširamo ter osušimo na papirnati brisači. Vse drugo zrežemo na večje kocke, šampinjone pokapamo z limoninim sokom.

Česen, peteršilj in kapre sesekljamo in zmešamo s preostalimi sestavinami za marinado. Marinado pokrijemo in jo za 1 uro postavimo v hladilnik in po potrebi še malo začini. Nato solato zmešamo. Lahko jo ponudimo na velikem bolj plitvem krožniku ali oblikujemo vsak krožnik posebej. Okrasimo z rezinami jajca in natriženim drobnjakom.

Pa dober tek!

# Z gorenjskega juga

MIHA NAGLIČ

*mihovanja*



Spet je pred nami dan državnosti, rojstni dan Republike Slovenije. Bila so leta, ko se je ob tej priložnosti dalo napisati kaj pohvalnega ali vsaj kritično spodbudnega. Letos mi kaj takega ne gre, besedo prepuščam Hamletu, ta pa bi, če bi se z Ljubljanskega gradu ozrl po Sloveniji, najbrž ponovil kar svoj legendarni komentar: »Nekaj je gnilega v deželi danski.« Danski? Ja, pa ne v izvorni, ampak v njeni šentflorjanski varianti. Sam se to pot raje ozrem le v en kotiček tega šentflorjanskega mikrokozmosa, v žirovskega. Svoj čas se je moja kolumna v našem časopisu imenovala Pogledi z gorenjskega juga. Pa naj po daljšem času spet pogledam prav na

ta konec. Občina Žiri namreč praznuje na isti dan kot država. Priložnost, da zapišem par besed o izbranih skupinskih in individualnih dosežkih občanov, zlasti tistih, ki so bolj po mojem okusu. Kolumna to dopušča, je bolj subjektivni kot objektivni način pisanja.

Veseli me, da bosta letos med občinskimi nagrajenci tudi moji dolgoletni sodelavki. Eno poznate, novinarko in pisateljico Mileno Miklavčič, tisto, ki piše o rečeh, ki niso za igrače – ogenj, rit in kače. Pisateljica Tončka Stanonik, ki že 30 let jezikovno ureja Žirovski občasnik, pa je zaslužna še za en ustvarjalni presežek: v svojih leposlovnih delih je umestila klekljanje na Žirovskem v slovensko literaturo. Po lanski 50-letnici delovanja si priznanje seveda zaslužita tudi nam vsem ljubi moški pevski zbor Alpina in njegov zborovodja Andrej Žakelj.

Nekaj zlahko žirovskega si lahko to poletje ogledate v prestolnici; v galeriji Desa v stari Ljubljani (Židovska steza) je do konca avgusta na ogled razstava o delu arhitektke Jute Krulc. Naslov: Življenje z vrtovi. Držimo pesti za zdravje te imenitne gospe, ki je aprila dopolnila 102 leti, v svojem življenju pa zasnovala celo vrsto vrtov po Sloveniji in več tudi v Žireh; prav tu domuje njen hortikulturni presežek – Vrt Tomaža Kržišnika. Nedaleč stran nastaja Kulturno središče Stare Žiri. Nastaja okrog Muzeja Žiri (Stare šole), kjer bo jutri osrednja in dvojna slovesnost.

Najprej bo župan Janez Žakelj podelil občinska priznanja, potem bomo odprli prenovljeno okolico najstarejše in zdaj tudi najlepše posvetne stavbe v mestu. Prenova stavbe in okolice je trajala poldrugo desetletje, stala je že več kot poldrugi milijon. V danes modernem računalniškem žargonu bi lahko rekli, da je bilo veliko vložene v njen hardver – v formo, razmeroma malo pa v softver – vsebino. V naslednjem obdobju bi morali več vlagati prav v to. Vsebina muzeja je bila doslej odvisna od Muzejskega društva Žiri in v njem dejavne skupine posameznikov, zdaj bi morali delo muzeja vsaj delno profesionalizirati. Muzealstvo je stroka in ne more biti še naprej odvisno od dobre volje skupinice posameznikov. Muzej Žiri kot hišo torej imamo, v njej poklicno že deluje krajevna knjižnica, muzej pa še ne.

Da ne bo nesporazuma: v naših razmerah in v t. i. kriznih časih se da veliko narediti tudi z društvenim delom. To dokazuje podvig, ki ga je po dolgih letih naposled le sklenilo Planinsko društvo Žiri. Pod vrhom Mrzlika (971 m) na zahodnem robu žirovske kotline so odprli povsem novo planinsko kočjo! Na lepi točki je, mimo gre več markiranih planinskih poti, loška LPP, slovenska SPP in evropska Via Alpina. Tik pod njo je mejnik rapalske meje, glavni kamen št. 38. Od njega se v daljavi vidi Matajur, kjer je državna meja zdaj Nema, a po svoje zgovorna priča trdoživosti slovenstva, kakor se vidi z gorenjskega juga.

## Vaš razgled



Več kot petnajst tisoč navijačev si je minulo nedeljo ogledalo tekmo na stožiskem stadionu, na kateri sta se pomerili naša in angleška reprezentanca. Slovenija je na njej povedla in bila vse do konca v igri vsaj za točko, ki bi jih približala nastopu na Evropskem prvenstvu v Franciji drugo leto, na koncu pa so varovanci Srečka Katanca le morali priznati premoč Angležev, za katere so igrali tudi mnogi zvezdniki, na čelu z Waynom Rooneyjem. Prav želja navijačev, da se približajo slovitim nogometašem, je povzročila dodatno delo varnostnikom, najbolj zagretim pa je na koncu vendarle uspelo priteči na igrišče. V. S. / Foto: Gorazd Kavčič



Gorenjskega Janeza, ki sicer sliši na ime Niko, smo ujeli, ko se je junija Gorenjska predstavljala na svetovni razstavi Expo Milano 2015. Ni nam sicer uspelo izvedeti, ali sta mu dami na fotografiji dali telefonski številki in ali se mu je uspelo z njima dogovoriti za obisk Bleda enkrat v poletnih dneh, zagotovo pa je bila gorenjska stojnica dovolj zanimiva, da sta se odločili, da jo bosta ovekovečili s svojima mobilnima telefonoma. A. B. / Foto: arhiv dogodka

# Vročekrvna ulica in ogenj groze

MARKO JENŠTERLE

*Resno, a sproščeno*



Med knjigami v moji domači knjižnici je mogoče najti tudi knjigo, ki bi je bili veseli v vsakem antikvariatu. Na naslovnici, ki jo je naredila slikarka Bara Remec, piše samo Balantič. Knjigo je davnega leta 1956, ko se niti jaz še nisem rodil, izdala Slovenska kulturna akcija v Buenos Airesu, pesmi v njej pa je izbral in uredil Tine Debeljak. V dar sem jo dobil od njegovega istoimenskega sina. France Balantič in Tine Debeljak sta dve najbolj značilni zamolčani imeni v naši polpretekli zgodovini, ki jo zdaj vsi, bolj ali manj poznamo z dveh različnih strani. Nekoč so nas v šolah učili samo o eni strani, kasneje,

s propadom enostrankarskega sistema in ponovno vzpostavitev demokracije, pa smo predvsem po zaslugi množičnih medijev dobili možnost pogleda nanjo še z druge strani. Predvsem tiste, ki se je po vojni morala umakniti v zdomstvo, večinoma v Argentino.

Podobno kot si je ena stran za svojega mučenika izbrala Karla Destovnika Kajuha, so si tisti onkraj luže izbrali Franceta Balantiča. Toliko bolj, ker je bila njegova smrt res literarna. Ko odpremo argentinsko Balantičev knjigo, po uvodni študiji Tineta Debeljaka pridemo do naslova zbirke – V ognju groze plapolam in seveda na

pesem, ki se začne z verzom »Goreti hočem sebi, novim dnevom!« Na koncu knjige Stanko Tomažič poda še opis pesnikove smrti. Balantič je namreč leta 1943 s svojimi vojaki pred Tomšičevo brigado do konca branil domobransko postojanko v Grahovem. Ker se niso hoteli predati, so jo napadali zažgali in pesnik je v njej zgorel. Pet dni po smrti bi dopolnil 22 let.

Slovenska literarna zgodovina je že zdavnaj tako Franceta Balantiča kot Tineta Debeljaka vključila v svojo dediščino in pri obeh ceni njune vrednote, predvsem njun dragocen prispevek k naši narodni zavesti. Toda

več kot 70 let po Balantičevi smrti se še najdejo ljudje, ki ne mislijo tako. Ko so sredi maja v Kamniku, kjer se je leta 1921 rodil, po njem poimenovali knjižnico, se je dvignil del občanov in nenedoma na dan spet začel vleči zamere iz preteklosti. Petico proti poimenovanju naj bi podpisalo že več kot 600 ljudi, pri tem pa je treba dodati, da poimenovanju ni nasprotoval niti eden od občinskih svetnikov. Tudi župan Marjan Šarec je poudaril, da se je politika pri tem preimenovala nju poenotila.

V teh dneh Janez Pipan v Ljubljani pripravlja uprizoritev dela Glad norveškega pisatelja in nobelovca Knuta

Hamsuna, ki ima v svoji biografiji zabeleženo tudi, da je sodeloval z nacisti in bil leta 1943, se pravi tedaj, ko je umrl Balantič, edini človek na svetu, ki si je na nekem sestanku upal vpiti na firerja. Tudi Hamsuna je zgodovina že zdavnaj umestila v vrste pomembnih literatov. Zato je verjetno tudi pri nas že čas, da preslišimo obračune na ulicah. Navsezadnje so bili v Kamniku občinski svetniki izvoljeni na poštenih in demokratičnih volitvah in so v tem mandatu oni glasniki ljudstva. Če bodo v vrhu mesta raje poslušali jezne občane, potem je najbolje, da volitve kar ukinejo.



## TAKŠNI IN DRUGAČNI SLAMNIKI

V Slamnikarskem parku v Domžalah so organizirali že tretji Slamnikarski sejem, kjer smo lahko spremljali tudi zanimivo modno revijo, na kateri so predstavili takšne in drugačne slamnike. Kljub različnim modnim zapovedim v času in prostoru slamniki ostajajo.

Alenka Brun

Slamnikarski muzej, ki deluje pod okriljem Kulturnega doma Franca Bernika Domžale, je tudi letos v sodelovanju z Občino Domžale pripravil Slamnikarski sejem. Tudi tokrat je bil sejem tematski – slama in vse, kar se iz nje lahko naredi, seveda pa v prvi vrsti pletenje kit iz slame in izdelava slamnikov.

Poleg predstavitve slamnikarstva in slamnatih izdelkov domačih in tujih razstavljavcev je bil bogat tudi spremljevalni program, svoj pečat pa je sejmu dodala še zanimiva modna revija oblikovalke Mateje Kozina v sodelovanju s prepoznavnima oblačilnima znamkama športnih in plesno-elegantnih oblačil.

V modnih izhodih smo se gledalci srečali s senčniki (šilti) iz slame, predelanimi starejšimi slamniki, pisano opremljenimi žirardi, ki jih poznamo tudi pod imenom benečanski



Modna revija s slamniki je bila prav zanimiva popestritev tretjega Slamnikarskega sejma v Domžalah. / Foto: Tina Dokl

slamniki. En izhod je bil namenjen sproščeni kolekciji poletnih, večernih oblek brez naramnic, kjer je oblikovalka poudarila marelično barvo in visoke plutaste podplate ženskih čevljev oziroma sandal, ki pa so sploh prišli do izraza v zadnjem izhodu, ko smo na dekletih in fantu

lahko spremljali enajst posebnih oblek, razdeljenih v dve retro kolekciji oblačil, ki so jih v svojih omarah našle mamičine prijateljice, mame, babice, tete. Najstarejši kos oblačila je imel celo osemdeset let, predstavljeni slamniki pa so bili praktično od vsepovsod: od Celja do Pariza.

Letos so slamnikarsko dediščino na sejmu simbolično nadgradili tudi s pestro ponudbo ekološko pridelanih žitnih izdelkov in peko kruha, sejmu pa sklenili s Srečanjem ljudskih pevcev in godcev Domžale v soorganizaciji JSKD OI Domžale.



Poseben slamnik so predstavili ob poročni obleki. Njegov dom je v pariškem muzeju pokrival. / Foto: Tina Dokl



Vera Antonin in Mici Stražar iz Krašnje pri Lukovici; za slamnik izkušena 'pletilja' slamnikov potrebuje okoli 12 ur.

## MODNA TERASA

Terasa Restavracije in kavarne Park na Bledu je gostila modni večer, na katerem so bile glavne zvezde večera dekleta v oblačilih gorenjske modne oblikovalke Mirjam Bernard Varga.

Alenka Brun

Mirjam je Žirovničanka, ki se je odločila, da tokrat svojo novo kolekcijo Summer Heat by MBV Design povabljenim predstaviti na terasi priljubljene kavarne na Bledu. Pod zvezdami

letošnjo modno revijo na Bledu pa je publika dobro sprejela. V izhodih smo spremljali kolekcijo, ki je bila namenjena vsem generacijam, eleganci za vsak dan, športno in elegantno razpoloženim damam ter večernim dogodkom.

Modno revijo je povezovala visoka in graciozna Škofječanka Stefania Bojič, poleg



Mirjam Bernard Varga v družbi Jana Plestenjaka, ki si je ravno tako ogledal njeno modno revijo. / Foto: A. B.

so se tako sprehodila znana manekenska imena slovenskih modnih brvi. Med njimi tudi Iris Mulej, Sabina Remar in Irina Osipenko Nemec.

Obleke simpatične Mirjam so prepričale tudi znano srbsko pevko Seko Aleksić,

zvoka violine pa sta z glasbo prisotne navdušila še mladi hrvaški pevec Bojan Jambrošić, zmagovalac prve sezone šova Hrvaška išče zvezdo leta 2009. Na glasbeni brvi pa mu je družbo delala še Tina Bilančkov.



Pevca iz Zagreba: energična Bojan in Tina / Foto: A. B.



Revijo si je ogledala tudi družina Šarkanj ter Špela Hartman



# HUMOR, HOROSKOP

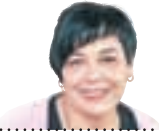
## Lahko se udeležite tečaja vedeževanja.

Naročniki Gorenjskega glasa izkoristite popust v višini 10%. Za več informacij čim prej pokličite Tanjo na tel. št.: **040 514 975**

Gorenjski Glas

## HOROSKOP

### TANJA IN MARICA



#### Oven (21. 3.–21. 4.)

Velikokrat se žrtvujete za blagor drugih. Tudi tokrat boste poskušali, a se boste še pravi čas izognili. Poslovno boste zasedeni od jutra do večera in iz finančnega vidika kasneje dobite potrditev. V ljubezni vas čaka presenečenje.

#### Bik (22. 4.–20. 5.)

Že dolgo časa nekaj pričakujete, pa se vam nikakor ne rešuje pozitivno. Vaše besede bodo končno naletele na prava ušesa in obeta se vam zmagoslavje. Zaradi nepomembnih stvari boste prišli v navzkriž z nekom, ki vam veliko pomeni.

#### Dvojčka (21. 5.–21. 6.)

V tem tednu boste različne, a kar pomembne stvari postavili na stranski tir in ne boste se ukvarjali z mislijo na možne posledice. Pomembna vam bo samo ljubezen in vse, kar je z njo povezano. Obeta se vam veliko romantičnih trenutkov in pomembnih nakupov.

#### Rak (22. 6.–22. 7.)

Zasuli vas bodo z različnim delom, vi pa boste samo iskali izgovore, kako bi se lahko izognili. Malo vam bo že uspelo, v celoti pa bolj težko. Očitno vas dobro poznajo in bodo nad vašo reakcijo že pripravljeni. Obeta se vam daljše potovanje.

#### Lev (23. 7.–23. 8.)

Tako duhovno, osebno kot pa poslovno boste imeli v tem tednu veliko izzivov. Vse to vam bo pogodu, saj ste človek akcije in vedno radi spoznavate nove stvari in si znate vzeti čas za tisto, kar vas veseli. Čaka vas lepo presenečenje.

#### Devica (24. 8.–23. 9.)

Ne marate plehkkih pogovorov, zato boste še toliko bolj veseli sogovornika, ki bo vaših misli. Pogovor se bo zavlekel in samo od vas bo odvisno, ali bo ostalo samo pri tem. Poslovno se vam obetajo večje spremembe.

#### Tehtnica (24. 9.–23. 10.)

Res imate še veliko dela, a družina bo od vas pričakovala, da se ji maksimalno posvetite. Roko na srce, komaj čakate, da vas partner postavi pred dejstvo, ker zato ne boste imeli slabe vesti. No ja, kakorkoli, obeta se vam prijeten konec tedna.

#### Škorpion (24. 10.–22. 11.)

Zanesli se boste samo nase in zadeve reševali brez posebnih težav. Vašo samosvojost si bodo nekateri težko razlagali, sploh tisti, ki vas ne poznajo dobro. Na čustvenem področju se vam približujejo pozitivne spremembe, ki jih že nekaj časa pričakujete.

#### Strelec (23. 11.–21. 12.)

Še ob pravem času se boste spomnili, da nihče ni popoln in da tudi vi niste nobena izjema. Še vedno se boste potrudili po najboljših močeh, vendar le tam, kjer bodo plodna tla. Ne pozabite pa, da se uspeh ne zgodi čez noč.

#### Kozorog (22. 12.–20. 1.)

Morda vam bo v tem tednu še preveč jasno, kaj so vaše želje in kaj je tisto, kar res lahko uresničite. Dvomov bo sto in še več, a cilj bo zato postal veliko jasnejši in izvedljiv. Ne bo potrebno veliko truda, le prava taktika.

#### Vodnar (21. 1.–19. 2.)

Pred vami je čas novih priložnosti, zato bodite zelo pazljivi na dogajanje okoli sebe. Pričakovanja bodo velika. Ne bo ostalo le pri željah, saj ste končno prišli na vrsto. Vaš dober dan bo sreda, zato glejte, da ga dobro izkoristite.

#### Ribi (20. 2.–20. 3.)

Ste močni in odporni v različnih smereh, a tokrat bo breme prehudo tudi za vas. Pustite prijateljem, da vam pomagajo in kaj storijo namesto vas. To ne bodo usluge, le povračilo za vse tisto, kar ste vi naredili zanje v preteklosti.

## V OZVEZDJU MIŠK

Ah ja, naš predsednik Borut ga pa pihne. Ga ne gre spustiti na maturantsko paradu. So pa njegovo ponigliavost zabeležili v Bruslju in mu podelili častno priznanje evropska zvezda meseca maja.

### Mali Brat

Uradu Yellow Europe (Rumena Evropa), ki deluje pri Evropski komisiji, že več kot dve desetletji skrbno beležijo in zbirajo izjave, neslanosti, nabritosti, ponižavosti in sploh vse, kar bi lahko šteli pod neprimerno obnašanje politikov in javnih osebnosti, od predsednikov držav in vlad do ministrov in drugih javnih osebnosti v državah Evropske skupnosti. Silvio Berlusconi, Nicolas Sarkozy pred leti, Jean-Claude Juncker, Viktor Orban, Janis Varufakis in še kdo v aktualnem času so bili oziroma so pravi zvezdniki Rumene Evrope. Ker pa je Evropska skupnost tvorba 27 držav, v kateri obstaja 24 uradnih jezikov, zbrani material sodelavci Rumene Evrope prevedejo v vse evropske jezike.

Tako se je zgodilo tudi z besedami, ki jih je v žaru navdušenja na maturantski paradu s prireditvenega odra v zrak razdajal naš predsednik Borut Pahor. Ker mnogi



Borut Pahor, evropska zvezda meseca, kot ga vidijo v uradu Rumena Evropa. / Foto: Pi Ču Lin, North Korea

sodelavci v uradu v zadnjem trenutku v juniju koristijo lanski dopust, so znamenito izjavo »Ajde, miška mala, gremo, to mi delaj!« vrgli kar v guglno prevajalnik in dobili smo Pahorjeve miške v 24 jezikih. No, besedo ajde so naknadno izpustili, ker jo je prevajalnik pridno prepoznaval kot vrsto žita, ajdo namreč.

Torej, najnovejši pahorizem objavljamo v 24 jezikih: angleščina: little mouse, go, that we do; bolgarščina: малка мишка, проверете, че ние правим; češčina: malá myš, jděte, že děláme; danščina: lille mus, gå, at vi gør; estonščina: väike hiir, minna, et me teeme; finščina: pieni hiiri, mene, että teemme; grščina: (ni prevoda, ker

Googlu ne plačujejo prevajalca); hrvaščina: ajde mali mišić, idemo, to mi radi; francoščina: petite souris, allez, ce que nous faisons; italijanščina: piccola, vai, ciò che facciamo; irščina: luch beag, téigh, ní a dhéanaimid; litovščina: mažas pelė, eiti, kad mes darome; latvijščina: maza pele, iet, ka mēs darām; madžarščina: kis egér, menj, hogy mi; malteščina: gurdien żgħir, imorru, li naghmlu; nemščina: kleine Maus, gehen wir, mach mir das; nizozemščina: kleine muis, gaan, dat we doen; poljščina: małe myszki, idź, że robimy; portugalsščina: rato pequeno, ir, o que fazemos; romunščina: mouse-ul mic, du-te, ceea ce facem; slovaščina: malá myš, choďte, že robíme; španščina: pequeño ratón, vaya, lo que hacemos in še švedščina: liten mus, gå, att vi gör.

Tako, Pahorjevimi miškami v 24 uradnih evropskih jezikih je zadoščeno, čeprav imajo miške v različnih državah različne pomen, prav tako »to-mi-delanje«. Ampak to je že druga zgodba.

## TA JE DOBRA

### Težka je vinska

Neznanec ob dveh zjutraj pokliče vodjo lokalne vinarske zadruge.

»Gospod, oprostite, da vas kličem ob tej pozni uri. Rad bi izvedel, kdaj odprete svojo vinsko klet?«

»Ob desetih!« odgovori vodja ter odloži slušalko.

Ob treh zjutraj ponovno zazvoni telefon, na drugi strani pa se zasliši glas malce opitega neznanca: »Gospod, kdaj odprete svojo vinsko klet?«

»A spet vi kličete? Saj sem vam rekel, da odpremo ob deseti uri zjutraj,« je že rahlo nejevoljen poslovodja.

Ob štirih zjutraj še tretjič zazvoni telefon vodje vinske kleti.

»Hiik. Oprostite, hiiik, kdaj zaprete, upsi, odprete vrata vinske kleti? Hiiik!« vpraša neznan glas na drugi strani.

»Sem vam že dvakrat povedal, da odpremo ob deseti uri. Ampak dvomim, da vas bomo spustili notri, glede na to, kako močno ste opiti.«

»Sej jaz ne bi šel noter, jaz bi rad prišel ven!«

### Še vedno dobro sliši

Policist ustavi možakarja na motorju, ki sumljivo vijuga po cesti, in ga vpraša: »Ste kaj pili?«

»Seveda, ves večer,« odvrne motorist.

»Potem zagotovo ne veste, da je dve križišči nazaj vaša žena padla z motorja?«

»O, hvala bogu,« reče motorist. »Sem se že bal, da sem oglušel!«

### Nove družinske povezave

»Si ti rojen v zakonski zvezi?«

»Delno.«

»Kako delno?«

»Ata je bil poročen, mama pa ne.«

### LAŽJI SUDOKU

5		6		2			9
4		3			9	2	
	2		6		1		4
	5	7		4		1	
8			7		3		4
		4		6		9	2
3	8		1		7		6
		5	2			8	3
	4			8		5	

Rešitev:

6	7	9	8	5	1	3	2
1	8	7	2	6	5	2	9
2	9	3	4	8	6	7	1
7	6	5	9	1	2	8	4
9	2	1	7	3	4	6	5
5	7	2	9	6	7	8	1
8	2	5	7	9	6	1	3
4	1	6	8	3	9	7	2

### TEŽJI SUDOKU

6	3		5		9		1
5				6			8
1							6
		4	2	9	6	8	
		9	3	4	8	6	
9							5
8				7			4
	6		8		1		9

Rešitev:

2	6	7	1	9	8	5	3
9	1	2	3	6	5	2	7
9	8	7	5	9	1	4	6
1	7	9	8	7	6	5	2
6	7	2	5	1	7	9	8
5	8	9	2	6	1	7	4
8	2	5	7	9	6	1	3
4	1	7	6	8	3	7	2

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov. Priprava P. F.



# NAGRADNA KRIŽANKA



SESTAVIL: F. KALAN	SPELEO- LOGINJA	BIVŠI RUSKI TELOVADEC (ALBERT)	NAŠA GLASBENA SKUPINA	SNOV V VULKANSKI KAMNINI	ŠPANSKI OTOK V ATLANTIKU	HRVAŠKI PISATELJ (IVAN)	CHAPL- NOVA ŽENA	SVINEC	TLAKA, GARANJE	LUKA V IZRAELU, EILAT	TEŽA OVJUNINE
NAŠ BIVŠI PEVEC (J. R.)	7									15	
DEL JUŽNE OBALE V FRANCIJI											
AMERIŠKI PLES								NOČNI LOKAL IGRALEC WAHLBERG			
GRŠKI BOG VOJNE					OSAMLJE- NOST KONTAKT			5			
RAJKO JAMNIK		11	TONE SVETINA RAČJA LUKNJA			DEL KO- LESARŠKE DIRKE	ASTAT			KITAJSKA DENARNA ENOTA	VRSTA ŽITA
BORILNA VEŠČINA							NAROD DRŽAVA OB IRAKU				
ANALIZA- TOR						13			UROŠ JURIŠIČ VRSTA TKANINE		4
GORENJSKI GLAS	GRŠKI DRAMATIK	PREŽVE- KOVALEC TOBAKA PRIRODA						PADEC SMUČARKA MAZE			
SOKRATOV TOŽNIK					PREVLEKA NA KOVINI ŽIVALSKA MAŠCOBA						
NOGOMETNI VRATAR OBLAK	16			SANINEC NAJVIŠJI OFICIRSKI ČIN						ARTHUR	ITAL. IGRALKA (SOPHIA)
POTNA KAPLJA						VRBA IVA (NAREČNO)	AMERIŠKA IGRALKA (PATRICIA) ČISTILO ZA OBRAZ				
HANS ARP			IZBRANA DRUŽBA ORIENTACI- JSKI KOT					ZVITEK PISANA PTICA PEVKA		12	2
MESTO V RUSLI				3				STRIŽENJE TROPSCO DREVO, EBEN			
IME VEČ NASELJU V SLOVENIJI					ŠVICARSKI PISATELJ (CLAUDE) BLAMAŽA			AMERIŠKA IGRALKA (LINDA) X			PREDEL OB S. TEČAJU IGRALKA GARDNER
ADULA AGIS MADISON MONOD PSKOV	UPRAVNA ENOTA V ŠVICI	OKRASNI GRM OTROŠKA BOLEZEN							GARANT	NAD- STROPJE DELAVEC V SVILARNI	REKA V NEMČIJI
VOZNIK PLOVILA						NAŠ BIOLOG (ROMAN)		14		MESTO V RUSLI HRV. PEVEC (DUŠKO)	8
GOROVJE V ŠVICI						OSKAR LAZNIK	ADRESA PEVEC ROBIČ			RADJI GLAVNO MESTO JEMNA	
KOVICA					FR. KEMIK (JACQUES) ANGLEŠKI PLEMIČ					OČRT JAPONSKA NABIRALKA BISEROV	KOS CELOTE SLIKAR MAVEC
TOMO ČESEN		PRELIV POLVIKA RENE DESCARTES						10		ČRTA NA NOTNEM ČRTOVJU 4. IN 2. VOKAL	
OBRAT	1						NEKUL- TUREN ČLOVEK				
PRSA						VELIKO MORJE				LESEN PLUG	6

## POLETJE S KONJI in KUHARSKO-SLAŠČIČARSKA DELAVNICA NA POSESTVU BIOTEHNIŠKEGA CENTRA NAKLO

**TERMINI** 29. 6.–3. 7.  
6. 7.–10. 7.  
13. 7.–17. 7.  
24. 8.–28. 8.

POČITNICE  
SO LAHKO  
AKTIVNE  
IN  
ZABAVNE.

ALI STE  
ŽE IZBRALI  
DARILO  
ZA SVOJEGA  
OSNOVNOŠOLCA?

NAJ BODO  
LETOŠNJE  
POČITNICE  
NEKAJ  
POSEBNEGA.

**ČAS  
DELAVNICE**  
7–15.30  
(VKLJUČENO  
VARSTVO IN KOŠILO)

**PRIJAVE  
SPREJEMAMO**  
tecaji@bc-naklo.si  
04 27 72 120  
041 499 936  
080 39 00

**BIOTEHNIŠKI  
CENTER NAKLO**  
Strahinj 99, Naklo, www.bc-naklo.si



1. nagrada: vrednostni bon 15,00 EUR za nakup šolskih izdelkov v naši trgovini; 2. nagrada: vrednostni bon 10,00 EUR za nakup šolskih izdelkov v naši trgovini; 3. nagrada: vrednostni bon 5,00 EUR za nakup šolskih izdelkov v naši trgovini. Trgovina Pod kozolcem je odprta od ponedeljka do petka med 9. in 17. uro.

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do srede, 1. julija 2015, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16



# DRUŽABNA KRONIKA

## KRANJ DOBIL PIVNICO

Teja in Jani sta ponovno obiskala Gostilno Pod žičnico, Kranj je dobil pivnico, na svetovni razstavi Expo Milano 2015 so se predstavili tudi Gorenjci. Steklenička svetovno znane osvežilne pijače pa praznuje stoti rojstni dan.

V. S., G. F., A. B.

**G**ostilna Pod žičnico v Kamniški Bistrici je postala prijetno poletno pribežališče pred vročino za izletnike in ljubitelje narave, nekateri pa jo obiščejo prav zaradi njene kulinarčne ponudbe. Ponovno sta se oglasila tudi kuharski tandem Teja Perjet in Jani Jugovic, ki sta že ob prenovi Gostilne Pod žičnico januarja v njej pustila svoj pečat. Prenovila sta namreč meni in ponudbo raznolikih jedi, povezanih z dolino

Kamniške Bistrice. Tokrat pa ste ju lahko videli v malce drugačni vlogi: Janijevo in Tejino prizadevanje za dvig kulinarike na višji nivo so namreč opazili tudi na Planet TV in ju povabili, da o fenomenu kuhanja spregovorita pred kamerami.

Marsikje po Sloveniji pa te dni poteka promocijska akcija ob 100-letnici stekleničke pijače Coca-Cola, ki slovi po svoji značilni zaobljeni obliki. Tako smo se s sladko pijačo lahko brezplačno odžejali tudi v Kranju, stekleničke pa sta na Slovenskem trgu z nasmehom delila simpatična Katarina in Luka. In še nekaj je v teh dneh

doživel Kranj: dobil je pivnico. Minuli petek so namreč ob železniški postaji v Kranju odprli lokal z imenom Beer pub, kar je prijetna poživitev dogajanja v mestu. Odprtje je bilo namenoma v zgodnjih večernih urah, ko je bilo sonce še močno, tako da so gostje lahko začutili osvežitev hladnega piva v prijetni senci pod starimi kostanji. Ob glasbi ansambla Apostoli so lahko izbirali kar med 135 vrstami hladnega piva, organizatorji obljublajo še več ponudbe, jutri pa bodo odprli tudi trgovino s pivom.

Milano pa je letos na Expo privabil Gorenjce. V začetku junija se je v okviru regijskih

predstavitev v slovenskem paviljonu predstavila tudi gorenjska regija. Živahen program s sloganom Na sončni strani življenja so obogatili še gorenjske jedi, precej zanimanja pa je vzbudil body painting oziroma poslikava telesa, za kar je poskrbela Gorenjka Alenka Peternel. Seveda brez motivov Bleda in Bohinja ni šlo.

Ko se je vračal s službene poti, se je na paviljonu ustavil tudi nekdanji direktor Triglavskega narodnega parka, zdaj vodja WWF Adria s sedežem v Zagrebu, Martin Šolar. In ker je zaščitni znak WWF-a panda, je Alenkin čopič poskrbel tudi zanjo.



Teja in Jani med snemanjem prispevka za rubriko **Debata v informativni oddaji Planet Danes** / Foto: arhiv organizatorja



Slavljenko med stekleničkami sta v Kranju z nasmehom delila simpatična Katarina in Luka. / Foto: Vilma Stanovnik



Lastnika Beer puba Alex Štokelj in Borut Kaštivnik ter natakari Ana in Sabina



V prijetni senci pod krošnjami kostanjev in dobri družbi pivo vedno prija.



Včasih jo imenujejo kar kožoslikarka: Alenka Peternel s svojo moško 'kreacijo' na Expo Milano 2015 / Foto: arhiv dogodka



Direktor WWF Adria Martin Šolar: panda je našla prostor na eni roki, planika in encijan pa na drugi. / Foto: arhiv dogodka

## VRTIMO GLOBUS

Alec Baldwin tretjič očka



Igralec Alec Baldwin je pri sedeminpetdesetih postal že tretjič oče. Rodil se mu je sin, ki sta ga s soprogo Hilario poimenovala Rafael. Novorojenček se je pridružil enaindvajsetmesečni sestrici Carmen Gabrieli. »Presrečna sporočava, da se je rodil najin sin,« je pod fotografijo, na kateri dojenček stiska mamičino dlan, zapisala Baldwinova. Igralec ima iz prejšnjega zakona s Kim Basinger še devetnajstletno hčerko Ireland.

Bobbi Christina se zdravi doma



Po tem, ko so nekateri mediji poročali, da so Bobbi Christino Brown tik pred smrtjo pripeljali domov, se je oglasila njena teta, ki pravi, da dvaindvajsetletnice ne bodo pustili umreti. »Da boste vedeli, Bobbi Christina ni več odvisna od respiratorja in njeno stanje gre na bolje. Nikoli ne bomo obupali, niti en član družine Brown ne,« je povedala mladenkina teta Leolah, ki o selitvi Bobbi Christine domov ni dala izjave.

John Stamos pregloboko pogledal v kozarec



Zvezdnik serije Polna hiša John Stamos (51) je bil pridržan zaradi vožnje pod vplivom alkohola. Policisti so se odzvali na več prijav, v katerih so prebivalci Beverly Hillsa opozarjali na nenavadno manevriranje vozila v soseški. Izkazalo se je, da je za volanom šarmantni John. Zaradi čudnega vedenja so ga odpeljali v bolnišnico, kjer so ovrgli sum na bolezen in potrdili vinjenost. Bližnji prijatelj je bil ob novici zaskrbljen, saj naj bi Stamos vedno pil le v družbi.

Sin Susan Sarandon nosi obleke



Igralka Susan Sarandon (68) pravi, da ne bi mogla biti bolj ponosna na svojega sina Milesa Robbinsa (23), ki si kdaj sposodi tudi njene obleke. »Moj sin je glasbenik in DJ in včasih med nastopom vsi v skupini nosijo obleke. Tudi lase ima dolge,« je povedala igralka, ki se je udeležila dogodka, ki se osredotoča na preprečevanje samomorov pri mladih.



Na blejski reviji oblikovalke Mirjam Bernard Varga sta bili tudi Mariborčanka Patricija Koželj in dolgonoga Škofjeločanka, manekenka Stefania Bojić, ki so ji na zaupali vlogo voditeljice revije. / Foto: A. B.





**ZAPOSLITVE (m/ž)**

**NUDIM**

**SIMPATIČNO** dekle s prakso dobi delo za strežbo v piceriji Kocka v Medvodah. Roman Perne, s.p., Delavska c. 46, Kranj, tel.: 041/723-833

15002137

**HONORARNO** zaposlimo upokojenega voznika kateg. C z veljavno kodo 95 za občasne vožnje po Gorenjski. Kandidat je zaželen iz Kranja ali okolice. Ponudbe na G. Hafner transport, d.o.o., Pipanova 4, Šenčur, tel.: 041/631-344

15002144

**DELO** dobi zidar, žerjavist, tesar, varilec, vilicarist, skladiščnik. Nastanitve organizirane. Obvezen lasten prevoz, osnovno znanje nem. jezika in slov. državljanstvo. Bau Gradnje, d.o.o., Zg. Duplje 65, ponudbe na alem.damjanovic@icloud.com

15002170

**IŠČEM**

**DUO** Rolo išče delo na zabavah, porokah z domačo in zabavno glasbo, tel.: 041/741-355

15001981

**IŠČEM DELO** – za tovorno vozilo (nakladalna ploščad), selitve, dostava ..., tel.: 031/590-477

15002127

**STORITVE**

**NUDIM**

**ASTERIKS** SENČILA Rozman Peter, s.p., Cesta na Loko 2, 4290 Tržič, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žalužije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net

15001943

**ADAPTACIJE** vsa gradbena dela, notranje omete, strojne omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni. SGP Beni, d.o.o., Struževno 7, Kranj, tel.: 041/561-838

15001926

**BARVANJE** napuščev in fasad z lastnimi dvigali, brez uporabe odrov in druga slikopleskarska dela, kvalitetno in ugodne cene. Sandi Ferlan, s.p., C. talcev 14, Kranj, tel.: 041/682-166 15001834

**BARVANJE** napuščev in fasad, beljenje, barvanje vrat, dekorativni ometi in oopleski, glajenje sten, sanacija plesni vam nudi Pavec Ivan, s.p., Podbrezje 179, Naklo, tel.: 031/392-909 15002094

**BARVANJE** fasad, napuščev, slikopleskarska dela, izolacijske fasade, ugodno. Allmont - Mladen Sedlanič, s.p., C. ob ribniku 26, Miklavž, tel.: 070/348-899 15002136

**EKOCLEAN**, d.o.o., Podlublje 259, Tržič vam ponuja čiščenje, razrez cistern, filtracijo, prevoz in odkup kurilnega olja, tel.: 041/989-987 15001934

**FLORJANI**, d.o.o., C. na Brdo 33, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, omete fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, tel.: 041/557-871 15001932

**KERAMIČARSTVO** Janez Kleč, s.p., Milje 77, Visoko vam nudi kakovostno in cenovno ugodno polaganje keramičnih ploščic in mozaikov, adaptacije kopalnic in drugih prostorov. Ustrežemo tudi najbolj zahtevnim, tel.: 051/477-438 15001941

**KVALITETNO** in v roku izvajamo gradbena dela: adaptacije, novogradnje, temeljne plošče in kleti za montažne objekte, zunanje ureditve ter manjša gradbena dela. TIP TOP, d.o.o., Platinina 27, Kranj, tel.: 031/458-289, tiptop@gmail.com 15001936

**POSEK** in spravilo lesa, sanacija vetrolima in snegoloma, čiščenje zaraščenih površin, M-LES, Matej Urh, s.p., Bodešče 18, Bled, tel.: 031/561-613 15002140

**SANACIJA** dimnikov z nerjavimi tuljavami, vrtnanje, zidava in popravila, nudimo dimne obrobe in kape. Cvetko Rajko, s.p., Brezje pri Dobu 4a, Dob, tel.: 051/828-419 15001852

**TESNENJE OKEN IN VRAT**, uvožen tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanjšanje hrupa, 10 let garancije. Karkol, d.o.o., Ul. Toma Brejca 14, Kamnik, tel.: 031/720-141 15001931

**ZAHVALA**

**ZAHVALJUJEMO** se vsem imenovanim in neimenovanim za pomoč pri gašenju požara; sosedu Damjanu Dolžanu za takojšen klic gasilcem, PGRS Kranj, PGD Kokrica, PGD Britof, PGD Prmskovo, policiji, prijateljem in sosedom. Še enkrat hvala vsem. **Družina Koželj, Ilovka**

**IZOBRAŽEVANJE**

**PRIPRAVE** za popravne izpite iz matematike, fizike in kemije v Kranju. ZNAL-KO, Sašo Bedenk, s.p., diplomirani fizik, tel.: 041/796-645 15002014

**ZASEBNI STIKI**

**PODJETNIK** iz okolice Medvod, 45 let, 175, nekadilec, rekreativec, želi spoznati simpatično žensko za lepe trenutke v dvoje in prijateljstvo, tel.: 031/595-834 15002093

**ŽENITNE** ponudbe, različnih starosti, pričakovani, po vsej državi, tel.: 031/836-378, www.zau.si 15001935

**RAZNO**

**PRODAM**

**KITARO**, šotor za 5 oseb, pisalni stroj, šivalni stroj, tel.: 070/334-477 15002133

**LESENE** gajbice in sode za namakanje, lahko menjam za les, tel.: 04/25-71-522 15002123

**LOVSKO** obleko št. 52, brezrokavnik, vetrovko, daljnogled v torbi in tri poške, tel.: 031/463-283 15002119

**SNEGOLOVI**, 330 kom, iz nerjaveče pločevine in 24 m rabljenih žlebov iz pocinkane pločevine, tel.: 04/23-32-361, 031/675-915 15002146

**KUPIM**

**STARE** razglednice Tržiča in okolice, tel.: 040/232-490 15002122

**OSMRTNICA**

V 86. letu starosti nas je nenadoma zapustila

**MARIJA PODJED**

Vahtarjeva Mojca z Labor pri Kranju



Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 20. junija 2015, ob 12. uri na pokopališču v Žabnici. Žara bo v mrliški vežici na istem pokopališču na dan pogreba od 9. ure dalje.

Žalujoči: nečak Drago z družino

**V SPOMIN**

Še solza grenka tiho pade,  
gori še sveča ti v spomin,  
nezaceljene so rane,  
dragi bratec, sin.

Prijatelji obiščejo te še,  
vsaka svečka nam pove,  
da niso pozabili te.

Minilo je dvajset let, odkar nas je zapustil naš ljubi

**MATEJ REBERNIK**

iz Cerklj

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Mami, ati, sestra Marta in brat Robi z družino  
Cerklje, junij 2015



Zapel je zvon tebi v slovo,  
ozrlo več ne bo te naše oko.  
Obraz tvoj nasmejan  
v naših mislih bo vsak dan.

**ZAHVALA**

V 79. letu nas je zapustil naš dragi

**TOMAŽ BOLKA ST.**

iz Tupalič

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti in ga bodrili v času njegove bolezni. Hvala za vsa izrečena sožalja ter podporo v teh težkih trenutkih. Naj za vedno ostane v naših srcih.

Žalujoči vsi njegovi



Srce je omagalo,  
tvoj dih je zastal,  
a nate spomin  
bo večno ostal.

**ZAHVALA**

V 87. letu starosti nas je za vedno zapustil dragi oče, dedek, pradedek, brat, stric

**PETER PIRC**

iz Šenčurja

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, drugim vaščanom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje ter darovali sveče, cvetje, oddali sv. maše. Hvala tudi vsem tistim, ki ste nam pomagali, vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, in nenazadnje vsem, ki ste ga imeli radi in ga boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoči vsi njegovi

Za vedno zatisnil si oči,  
mislili smo – saj samo spi.  
A tebe nič in nihče ne prebudi,  
grenka žalost v naših srcih ždi.

**ZAHVALA**

28. maja 2015 nas je v 79. letu starosti tiho in nepričakovano zapustil naš dragi

**IVAN KOŠNIK**

s Primskovega pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in sv. maše ter za spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala tudi župniku g. Francu Godcu za izredno lepo opravljen obred, pogrebni službi Navček za vso pomoč, pevcem za občuteno zapete pesmi in vsem, ki se ga spominjate.

Žalujoči: žena Milka, hči Darja z družino, sestra Mira in ostalo sorodstvo



Bila je polna življenja,  
dela, optimizma in trpljenja,  
sedaj si le spomin.

**ZAHVALA**

V 84. letu se je za vedno poslovila naša dobra žena, mama, stara mama, sestra, teta in tašča

**MARIJA JENKO**

roj. Jereb, Jurjovčeva Marica iz Grada

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, vaščanom, prijateljem in znancem za tople stiske roke, izrečeno sožalje, za darovane svete maše. Še posebna zahvala dobrim sosedom, ki ste nam ob žalostnih trenutkih stali ob strani, nam nudili pomoč, darovali za svete maše in sveče. Lepa hvala pevcem za prelepo petje v času slovesa. Hvala župniku g. Gradišku za lepo opravljen pogrebni obred s sveto mašo in pa za večletne obiske na domu. Hvala pogrebni službi Jerič. Hvala tudi Julkinim sosedam za darovane sveče. Posebno bi se radi zahvalili negovalkama Janji in Eriki za vsakodnevni obisk. Ohranimo jo v lepem spominu.

Žalujoči domači  
Grad, Cerklje, Kranj, Vel. Mlačevo, Ajdovščina, Argentina



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega sina, brata, strica in tasta

**TOMAŽ DROBUNA**

8. 4. 1955-26. 5. 2015

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala pogrebni službi Navček, g. Sreču, pevcem, gospodu župniku in g. Bitencu za poslovlilne besede. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: mami Elizabeta, sestra Betka s sinom Slavkom, brata Janez in Jože z družinama  
Predoslje, 30. maja 2015



Mestno pokopališče Kranj  
Pogrebne storitve  
Komunalna Kranj, javno podjetje, d.o.o.

### Pogrebne in pokopališke storitve

Neprekinjeno smo vam na voljo na številki 041 638 561.  
Z vami tudi v najtežjih trenutkih.

## ANKETA

## Varčevanje z energijo

ANA ŠUBIC

Lokalna energetska agencija Gorenjske (LEAG) je v sredo v sklopu 10. evropskega tedna trajnostne energije organizirala informativno stojnico na Maistrovem trgu v Kranju. Tokrat smo zato spraševali, kako varčevati z energijo v gospodinjstvih.

Foto: Tina Dokl



Črtomir Kurnik, LEAG:

»Priporočam koriščenje elektrike v nižji tarifi, izbiro najcenejšega ponudnika in nakup energetske učinkovitih aparatov. Pri energetske sanaciji objektov je možno dobiti subvencije Eko sklada.«



Majda Schmitt, Kranj:

»Že pred 30 leti sem iz tujine prinesla varčne žarnice, od takrat jih imam ves čas v uporabi. Toplotno črpalko imamo že 25 let. Televizor in druge aparate ugašam iz stanja pripravljenosti.«



Žiga Nastran, Škofja Loka:

»Na strehi imamo kolektorje za toplo vodo, zamenjali smo okna, potem so pa tu še manjši ukrepi, kot sta ugašanje luči, ko jih ne rabimo, in izklapljanje polnilcev, da niso ves čas v vtičnicah.«



Jana Jenko, Cerklje:

»Z elektriko varčujemo na različne načine, tudi tako, da televizija in luči niso prižgani po nepotrebnem. Ogrevamo se na drva, prostore pa ogrevamo na zmerno temperaturo.«



Magda Lapanja, Škofja Loka:

»Imamo novo, varčno hišo z dodatno izolacijo, s troslojnimi okni in toplotno črpalko za sanitarno vodo. Za ogrevanje porabimo le tisoč litrov kurilnega olja, v prehodnih obdobjih pa izkoristimo kamin.«

# Čop novi direktor Radia Kranj

Vodenje Radia Kranj je ta teden prevzel Tomaž Čop iz družbe Infonet media, radijskim poslušalcem poznan kot Birko.

SIMON ŠUBIC

Kranj – Nedavna sprememba lastnika Radia Kranj, edini lastnik je postala družba KD Kapital, je prinesla že prve spremembe na radijski postaji. Dosedanjo direktorico Ani Klemenčič, ki je bila na to funkcijo postavljena 1. aprila lani, je namreč v torek zamenjal Tomaž Čop, med drugim tudi izvršni direktor za področje glasbenih raziskav in radijske produkcije v podjetju Infonet media, ki ima v Sloveniji razvejano radijsko mrežo, v katero sodi tudi najbolje poslušan radio pri nas – Radio 1. Njegovim poslušalcem je Čop znan pod imenom Birko.

Glede na imenovanje Čopa za direktorja Radia Kranj se zastavlja vprašanje, ali je KD Kapital svoj 90-odstotni delež v Radiu Kranj (desetodstotkov je lastnih delnic) že prodal družbi Infonet Media. V KD Kapital so sicer takoj po nakupu radia pojasnili, da ne gre za strateško naložbo, ki jo zato nameravajo prodati, takoj pa se je kot najverjetnejšega kupca začelo omenjati radijskega mogotca Lea Oblaka oziroma njegovo družbo



Tomaž Čop je vodenje Radia Kranj prevzel v torek. / Foto: arhiv GG

Infonet Media. »Infonet Media še ni postal lastnik Radia Kranj. V teku je postopek nakupa poslovnega deleža,« nam je razkril Čop, ki je vodenje edinega gorenjskega regionalnega radia s statusom posebnega pomena prevzel z nalogo, da poskrbi za reorganizacijo, ki bo pomagala izkoristiti sinergije. Včeraj so nam iz KD Kapital odgovorili, da je kupoprodajna pogodba za prodajo 90-odstotnega deleža že podpisana.

»Radio Kranj bomo tehnološko posodobili. Družba Infonet Media je namreč podjetje, ki se ukvarja z razvojem programske opreme za medijske hiše. Poleg tega pa bomo optimizirali poslovanje in izkoristili sinergije z drugimi postajami posebnega pomena, s katerimi smo povezani. Okrepili pa bomo tudi ekipo, ki se ukvarja s prodajo oglasnega prostora,« napoveduje Čop. Po njegovih besedah bo Radio Kranj deloval kot samostojen

neodvisen medij, podobno kot v sklopu skupine Infonet Media že delujeta programa s statusom posebnega pomena Radio Robin in Koroški Radio. »Programska shema se ne bo spremenila, ampak se bo predvsem osvežila. Radio Kranj ima status posebnega pomena, zato so možne samo manjše korekcije programske sheme,« dodaja.

Novi direktor kranjskega radia je še napovedal, da se bo v naslednjih dneh pogovoril z vsemi zaposlenimi in zunanji sodelavci, po naših podatkih naj bi se to zgodilo danes dopoldne. »Izkušnja s Koroškega Radia kaže, da je mogoče s pravi pristopom ohraniti ekipo in zamenjave niso potrebne. Cilj je, da s skupnimi močmi zvišamo poslušnost in zagotovimo pozitivno poslovanje,« je dejal Čop, ki ga v Kranju čaka zahtevno delo, saj Radio Kranj že od leta 2008 ustvarja izgubo iz poslovanja, največjo (skoraj 142 tisoč evrov) prav v lanskem letu. Nenehno jim padajo tudi prihodki: z 808 tisoč evrov v letu 2005 so lani pristali na samo še 280 tisoč evrih.

## Petindvajset ur za petindvajset let

Kranj – Radio Kranj letos praznuje petindvajset let obstoja, ki ga radijci na različne načine praznujejo tudi s poslušalci. Prav toliko let na radiu, tako za mešalno mizo kot na drugi strani, sedi tehnik Igor Štefančič, ki je desetletje manj tudi zavzet rekreativni kolesar. Za seboj ima nekaj kolesarskih maratonov, rekreaturov, vzpon na Grossglockner, Sello Rondo in vse večje in manjše klance po Gorenjskem. Na nedavnem vzponu na Jamnik, kot pravi Igor, mu med vožnjo vselej »špricajo« ideje, se je odločil, da bo petindvajsetletnico radia praznoval s petindvajsetimi urami neprestane vožnje med stavbo Radia Kranj in Križami, kjer je doma. Startal bo v nedeljo, 21. junija, ob 15. uri kar iz studia Radia Kranj, krožno vožnjo na omenjeni relaciji pa bo končal po petindvajsetih urah, v ponedeljek, 22. junija, ob 16. uri. V električnem avtomobilu ga bosta spremljala radijska kolega Andrej in Viktor, občasnoma pa tudi sin ter prijatelj in znanci. Če boste kje med Kranjem in Križami srečali kolesarja v majici Radia Kranj, lahko v kakšnem kilometru tudi vi preverite, kako mu gre kolesarjenje od nog. Z zaključkom Igorjevega kolesarjenja v ponedeljek, torek in sredo na Radiu Kranj pripravljajo tudi dan odprtih vrat.

## Potrdili višje cene vrtcev

Radovljica – Radovljiški občinski svet je v sredo potrdil predlagane višje cene programov v vrtcih. Cene, ki se v zadnjih dveh letih niso spreminjale, bodo v prihodnjem šolskem letu višje zaradi predvidenega povečanja stroškov dela od decembra letos, ko bodo sproščena napredovanja zaposlenih v šolstvu. Mesečna cena na otroka v oddelku prvega starostnega obdobja bo za 1,06 odstotka višja in bo znašala 434,05 evra, za oddelke drugega starostnega obdobja bo višja za 2,38 odstotka in bo znašala 319,60 evra, za oddelke tri do štiriletnih otrok in kombinirani oddelki pa bo cena programa 3,4 odstotka višja in bo znašala 362,14 evra. Občina iz proračuna financira razliko med polno ceno programa in plačili staršev. Na račun povišanja cen bo v ta namen v proračunu za leto 2016 morala zagotoviti dodatnih petdeset tisoč evrov ali skupaj približno 2,367 milijona evra. Radovljiške vrtce, ki jih sestavlja sedem enot, bo v novem šolskem letu lahko obiskovalo 779 otrok v 42 oddelkih.

## Dan kamniških planin tokrat na Kokrskem sedlu

Kamniška Bistrica – Planinsko društvo Kamnik vabi na tradicionalno srečanje Dan kamniških planin, ki bo letos pri Cojzovi koči na Kokrskem sedlu. Druženje s kulturnim programom se bo začelo ob 11. uri.

## vremenska napoved

Danes bo pretežno oblačno s padavinami, deloma nevihtami. Jutri bo sprva delno jasno, čez dan spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami in nevihtami. V nedeljo bo sončno z občasno povečano oblačnostjo.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



12/17 °C

SOBOTA

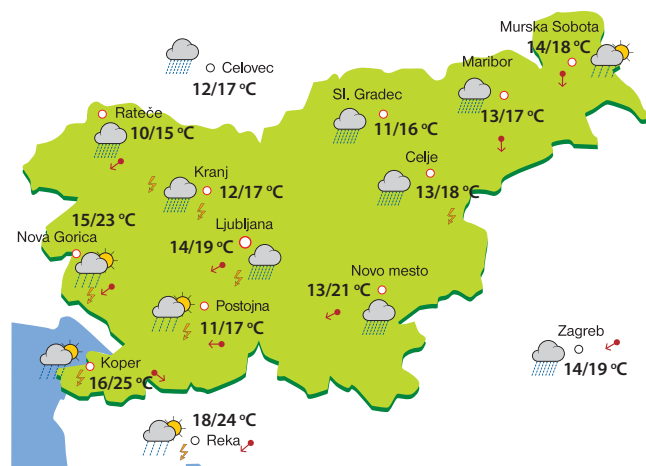


10/19 °C

NEDELJA



9/20 °C



RADIO  
KRANJ 97.3

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si

04 / 28 12 220 - 051 303 505

GORENJSKI megasrček